大公報

Ta-Kung-Pao
(L'Impartial)
香港 HONGKONG
督印人 費彝民
第一萬六千一百三十四號
零售每份港幣一毫（外埠另加郵費）
館址 利源東街十五號
電話 三三九一二 電報掛號 八七七八
利源東街十四號儀記印務有限公司承印
本報兩大張 零售壹毫

遼西塞北激戰之際 蔣總統昨飛抵北平 故都將有重要軍事會議

【本報專訊】南京三十日消息：蔣總統三十日上午十一時許乘專機飛平巡視，俞濟時等同行，下午一時許到達。現在瀋陽的顧祝同即日由瀋飛平，晉謁總統。

【中央社南京卅日電】蔣總統今日上午十時五十分專機飛平，俞濟時、陳雪屏、鄧彥棻等隨行。

【中央社北平卅日電】蔣總統於今日下午一時四十分由京專機安抵西郊機場。傅作義、劉多荃、陳繼承、楚溪春、劉瑤章均在機場候迎。總統下機後，即由傅總司令陪同赴行邸休息。隨總統同來者有總統府第三局局長俞濟時、中央黨部秘書長鄭彥棻、青年部部長陳雪屏。

【合衆社北平卅日電】蔣總統卅日乘專機飛抵北平，召開高級軍事會議。隨行人員有海陸空軍總司令、聯勤副司令及電務局長俞濟時等多人。專機於下午一時卅分降落西苑機場，總統一行到達前，治安當局於中午在機場四週宣布戒嚴，任何人均不得進出機場網道。從機場至城內三哩長的公路，沿途憲兵密布，警衛森嚴。又總統行邸四週關均放哨，以策安全。各馬路也趕緊由當局督促清掃。一行携來行李甚多，顯示將有幾天逗留。參謀總長顧祝同將由瀋來平。至於總統來平時曾否飛過濟南上空，未能探悉。總統來平，正值華北總司令傅作義頻頻開會，辭商綏遠、河北、察哈爾及晉北各地的作戰計畫，益見此行意義重大。

【美聯社南京卅日電】南京官方消息證實蔣總統將赴錦州戰場視察，或者還要去瀋陽。

【中央社北平三十日電】張厲生、傅作義、陳繼承、楚溪春、劉瑤章及李文等今日傍晚均赴總統行邸謁總統，並與總統共進晚餐。

錦州之戰方興未艾 綏中不守平瀋錦葫兩路酣戰 綏包益緊馬鴻逵部東援

【北平三十日消息】遼西烽火蔓延。綏中昨今均在巷戰，今晨電訊中斷，情況不明。遼西義縣、興城失守後，錦州東西北益受威脅。戰事已在距城二十華里內進行。

【合衆社上海卅日電】據瀋陽接近政府方面來訊，平瀋路錦葫段戰況甚烈。錦州城外國軍局部反攻，殊有進展。

【美聯社南京三十日電】國防部發言人鄧文儀在記者招待會上說：錦州現在堅守中，但遼南，因共軍想阻止國軍反攻，正繼續增援，戰事將趨激烈。共軍攻錦州兵力十二萬人，國軍只有六萬人。因為共軍圍攻歸綏，一般認為傅作義沒有辦法調兵增援錦州。

【美聯社北平三十日電】中國報紙消息估計東北的西南地區共軍約有三十萬人。這將是國軍的一大威脅，最後的報道說錦州城東六哩戰事正進行。

【法國新聞社南京卅日電】國防部發言人鄧文儀卅日晚宣稱：大部共軍從長春及瀋陽區向遼西集中，日內將有更大規模的戰事。遼西戰事現正集中在錦州週圍。該處國軍約有六萬以上，力阻共軍攻勢。他又說：錦州機場已在共軍砲火間歇攻擊中，而錦州至葫蘆島的鐵路支線已幾次被切斷。報紙消息說：共軍已佔領義縣、綏中、興城及錦州葫蘆間鐵路的高橋，但仍未得到官方的證實。提及綏遠戰況，鄧氏承認歸綏三哩已發現共軍先頭部隊，並說：綏遠省會的大規模戰事預料在下週展開。

【合衆社上海卅日電】歸綏城垣遭共軍砲火猛攻，國軍已開始增援。又據未證實消息，寧夏國軍亦向綏遠進發，以援包頭國軍。

【路透社上海卅日電】因共軍兩個縱隊已逼近歸綏，城中的婦孺及其他不必要留守的人員卅日開始疏散。首先疏散的是中央銀行職員眷屬，他們分乘三架專機飛往北平。雖然共軍一個縱隊已經到達歸綏外圍，但預料國軍不致立即放攻。據政府觀察家認為共軍將先攻陷包頭，隔絕馬鴻逵部自寧夏增援的可能，然後再向歸綏進攻。

【合衆社北平三十日電】根據可靠消息：歸綏城西已能聽見砲聲。共軍已截斷歸綏、包頭間鐵路，但國軍正由包頭向歸綏推進。另訊，共軍在包頭黃河南岸集中大軍，可能是等待黃河結冰後，再渡取包頭。

【美聯社北平卅日電】歸綏方面消息：國軍援軍已抵達該城，據說寧夏國軍正向綏東增援。共軍離歸綏城僅三哩，游擊隊正企圖破壞歸綏大同間鐵路。據說，一部共軍正向北攻擊，想渡黃河進攻包頭。

中原戰場山雨欲來 平漢路西兩軍接觸 劉伯承部自唐河泌陽東移 國軍向豫南宛西兩路推進

【本報專訊】西安廿九日消息：中原大戰序幕已揭，由唐河泌陽東移共軍劉伯承先頭部隊，已在遂平、駐馬店、確山以西地區與國軍發生接觸。國軍強大兵團正由新鄉、信陽及襄樊等地分頭向豫南推進，大規模戰事即將展開。陝境國軍亦沿丹江南下，刻已越過陝豫邊界，進抵宛西地區。

濟南之戰失利 立委追究責任 國防委會昨續開會

【本報專訊】南京三十日消息：國防委員會於今日下午舉行第二次全體委員會，到委員白宗烈等卅餘人。王寒生主席，就二十八日據大會各代表所提有關濟南之戰質詢有所討論，並研討「檢討追究此次濟南戰事失利責任案」，擬作成方案，準備下次院會報告。

牟中珩倒戈 濟南失守前投向共軍

【美聯社南京三十日電】據接近政府的某晚報稱：王耀武部下的山東綏靖區副司令牟中珩於九月十五日叛變，帶同自用的座車一輛及裝甲車四輛向共軍投降。據說那四輛裝甲車是用來攻陷城牆的。該報稱：牟氏是在兗州被俘的第十二軍軍長霍守義的部下，他詭詞「視察濟南外圍防線」即往向共軍投降。按牟中珩是東北將領，年來轉戰於蘇魯戰場。

請求械彈未准 鄧錫侯不上任

【成都三十日消息】川陝甘邊區綏署主任鄧錫侯雖一度表示打消辭意，但就職日期尚未決定。川籍國代聯誼會曾促請赴任，鄧氏表示須向中央請求部隊指揮、補充槍彈配備諸問題尚無回示，一時不便即赴漢中就職。

關於土地改革 劉不同一番大道理

【南京三十日消息】立委劉不同對農地改革問題發表談話稱：一切良好經濟制度均以增產均分，以滿足人類慾望為目的。國父「耕者有其田」之主張只是解決土地問題之一原則，譬如以全國為分配單位，必發生人口大異動現象。如以縣、鄉、鎮為單位，由於人口密度之不等，分配必難求其平均。以土地有肥瘠之不同，勞力亦因地而異，如此以求平均地權，可能引起大紊亂。余意最進步之辦法應使一切財富歸於社會，則納稅越多有益於社會者即有益於自身，而後貧富不均之現象始能消弭於無形。

國民黨中常會 商黨費等問題

【南京三十日消息】國民黨今晨九時舉行中常會，李文範主席。討論黨的經費及黨員登記問題，並通過[illegible]任委員，[illegible]為陝西省黨部主任委員。十一時半散會。

克利夫蘭等即來華 據說援華必須配合軍事需要 重彈日本工廠中國原料老調

【中央社華盛頓廿九日專電】經濟合作總署中國計畫處長克利夫蘭今晚離此赴華，預計下月四日可抵滬。司徒立門、嚴家淦及葛林均偕行。克利夫蘭擬在華勾留三四週，與賴樸翰及中國官員商討恢復與建設等計畫及將此種計畫置於永久基礎上之辦法。司徒立門今日招待記者時，宣稱須已自二百餘件申請書中選定建設計畫，惟在與中國政府對商討之前，尚不能宣布若干決定，須待渠自華歸來後，擬定宣布。司徒立門希望十一月一日之前四項試驗性恢復計畫之談判可有一項完成。其時渠之任務即可認為結束。克利夫蘭稱：對於華北鐵路與電力廠之恢復問題，可認為與軍事工作配合，因此種工作與抑制該地共黨工作之成功息息相關故也。以上數為「預有顧問之冒險」。對於維持非共產主義之中國及美國與其他國家之利益，實至為重要。鐵路與電力設備之破壞，除華北政府軍將感覺困難外，亦可能發生其他更嚴重之情形。司徒立門稱：美國鋼鐵之缺乏使中國之恢復建設計畫之完成頗有困難。中國似可供應日本鐵苗，由日本工廠製造而求解決，希望中國可支持此項辦法。此事與總署鼓勵世界貿易之目標相符，然按照中國計畫廠為之工作，亦不至使日本工業超過遠東委員會可能定立之標準。克利夫蘭認為，倘如不能獲得日本及其他市場，總署亦可能於此獲得鋼鐵。總署計畫下中國方面之需要為數甚少，不至影響美國鋼鐵市場。關於中國方面所需之一部分經費問題，司徒立門稱：中國之內部財政問題甚多，然所需之款如以貸款方式使用，對於某些計畫自亦有益。記者詢以目前中國所需之數計有若干，克氏稱：因雙方協議授權須賴樸翰考慮，要求中國存款待用，目前此事不足重視。在用途確定之前，不擬要求中國之提存款項。特別顧問委員會今晨成立，此後將就援華計畫政策事項，向霍夫曼提出建議。委員會今日首次會議，由霍夫曼主席，並由霍夫曼、司徒立門、克利夫蘭及國務院遠東司長白德華等人解釋有關問題。克利夫蘭稱：本日之會議曾討論以後提出委員會問題之範圍。

昆明居大不易 排隊買米還被警察鞭打 半圓銀幣升價物價暗跳

【本報專訊】昆明廿九日消息：滇省參議會廿八日常會中，對民食及物價有熱烈討論，並通過：㈠鑒於市民排隊購米有整日購不到半升者，且遭警士之鞭打，建議辦法四項請予改善。㈡，半圓銀幣提高兌率後，一般商號均藉故抬價，請當局嚴格執行，只准跌價不准漲價。徐佛蘇到昆五日，此間經濟金融情形未見有若何改變。徐氏請准將滇省半圓銀元兌率提高一倍後，廿八日起各物價暗中跳動不已。農村中之正貨幣已有多年之歷史習慣，且對糧食紗布等均有一定比率，即若干半圓換多少米及棉紗布疋，故半圓兌率提高，亦即糧食紗布價之上漲。此項半圓流通甚廣，川康黔桂邊區及緬越均有使用。按非官方估計總量達數千元，約需億元以上之金圓始可兌完。

因為大家要求 兌換金鈔限期終延展 黃金外幣：至下月底為止 白銀銀元：延到十一月底

【本報專訊】上海三十日消息：收兌金銀外幣限期今日屆滿。中央銀行奉到財政部電話通知，黃金、外幣收兌期限延展一個月，到十月卅一日為止。白銀、銀元收兌限期則延長到十一月卅日為止。央行已分電各分行遵照辦理。

【中央社南京卅日電】黃金、白銀、外幣或外國幣券之兌換日期，已決定分別展期一、二月不等。此為今下午行政院第十次臨時會議所通過之補充辦法所規定公布施行者。原定收兌日期限在本年九月卅日以前，惟各地人民尚有為時間地域所限，未及辦理者，紛請展期。故政院始有是項決定，並即分電各省主管當局遵照。原文如下：查財政經濟緊急處分令，處理辦法第三條規定，人民所有黃金、白銀、銀元或外國幣券者，應於民國卅七年九月卅日以前向中央銀行或其委託之銀行兌換金圓券，或買美金公債，或存中央銀行設立外幣存款。施行以來，全國一體辦理，已著成效。惟各地人民尚有為時間或地域所限，未及辦理者，紛請展期。茲值九月卅日限期屆滿，為便利人民兌換存儲起見，特規定補充辦法如次：（一）人民所有金銀外幣應遵照辦法第三條規定期限，分別展期如下：(甲)黃金及外幣展期至卅七年十月卅一日截止。(乙)舊銀幣及白銀展期至卅七年十一月卅日截止。(二)內地未設有收兌金銀外幣銀行各地，均由持有人於上列期限內，以信件報告附近中央銀行，申明金銀數量，舊銀幣或外幣種類及數額，洽商兌換辦法，其日期以郵局寄發日戳記為準。上開各節仰即公告週知，並迅即轉知所屬一體遵辦。將來展限期滿，仍未遵照規定辦理者，所有黃金、白銀、銀元及外國幣券等查明後，一律沒收，並依法處罰。

十日晚九時開始公布。

【美聯社南京三十日電】行政院命令延長兌換外幣和金銀的最後期限由三十日中夜至十月底為止。官方說：是因為「大家要求」的結果。官方否認在延長期中金銀外幣兌換和經濟管制有鬆弛。政府希望還在人民手裡仍握有外幣和金銀的人可以到中央銀行兌換金圓。行政院在特別會議中通過展延兌換期限，並加強經濟管制，將全國分為四區：一、上海區：包括南京和江蘇、浙江、安徽各省。二、廣州區：包括廣州市和廣東、福建兩省。三、北平區：包括天津、青島兩市。四、漢口區：包括重慶市和湖北、河南、四川、江西四省。

【合衆社上海卅日電】兌換金銀外幣原定今天下午

【南京三十日消息】行政院定今日下午三時舉行第十次政務會議，翁院長親自主持，當以黃金美鈔兌換金圓券是否展期為主要議題，討論結果已決定展期。翁院長曾於今日上午謁見總統，請示此事。

【本報廣州電話】當局收兌黃金、外幣，決定延長一個月，銀元、白銀及銅毫則延長兩個月，是項消息三

水災遍全川 報災九十縣

【成都三十日消息】川省水災經報請振濟縣分有增無已。截至目前止，已達九十縣。其中災重者五十六縣，紛請當局減少田賦徵實配額。政院已撥振款金圓萬圓。

滬經管處大權在握 決禁止一切日用品出境 物資總檢查限三日完成

【上海三十日消息】經管督導員辦公室已成滬市最高經濟行政機構。舉凡一切有關經濟事務均由該室隨時發布命令，變更決令，亦不受任何機關牽制。該室頃令即日起取消以前頒布之禁止物資移運出境辦法，今後絕對禁止市民搬運日用必需物品出境。商民移運日用物品一律均在禁止之列。

【中央社上海三十日電】經管督導員辦公室三十日十一時在國行召開九次檢查委員會。蔣經國主持，決定：㈠日用品先行調查。日內舉行物資總檢查，限三日內完成。㈡檢查人員發給證章，以資識別。㈢訂定檢查規則。

請拭目以待之 日本甲級戰犯快宣判了 且看土肥原等被如何發落

【中央社東京卅日專電】此間司令部之中國人士稱：如國際軍事法庭對土肥原賢二及坂垣征四郎之判決為中國所不滿時，即中國政府可能要求引渡此二人至華，作區域審訊。土肥原及坂垣為中國人民最痛恨之日人，現與其他廿三名甲級戰犯一併拘禁於巢鴨監獄，靜待下月初法庭即將發布之判決。上述人士於前數日接見中央社記者時稱中國政府可能不滿意死刑以外之任何判決。

滬敵偽房屋 十五日起標售

【上海三十日消息】何浩若談：一、敵偽洋房十五幢，定十月十五日登報出售。倘有七十餘幢，因各機關佔用，留作第二步處理。二、登報出售房屋如原佔人無力購售，即限於月內勒令遷出，否則公布姓名。三、滬路限間凡原住宅被毀而由敵偽於原址上另行建築房屋者，地主有優先購買權。

社評 區域集團？

當貝文外長上月廿七日在聯大為柏林封鎖事件怒髮衝冠的警告蘇聯時，他同時說了一句非同小可的話：那便是，「如果聯合國不能以世界為基礎，它不妨把範圍縮成區域的。」國際觀察家們知道這話在當前的重量，近幾天來果然議論紛紛了。既有了泛美大會，共黨情報局及西歐聯盟，我們聽了貝文此話感到沉重，原是不必過分表示驚愕的。但同天下午，華盛頓合衆社電卻又傳說我們王外長也暗示出一個東方聯盟。電訊裏指出的「蛛絲馬跡」，僅是王外長準備與尼赫魯會談（尼氏正在赴歐途中），及他在演詞中抱怨託管理事會中的東方代表太少，實不足據此即謂為主張東方聯盟。但這種「區域集團」的說法，在客觀上，是表示人們對世界和平的持續已相當失去了信心。我們以為如今世界和平雖然動盪不甯，一切不願再見戰爭慘禍的人，都應避免做催戰的言動。今天世界性的組織雖未給我們以和平的保障，而各立門戶區域性的集團一旦由提倡而實現，戰爭勢必由或然成為必然，由後天提早到明天。為人為己，我們都認為這是不必的。

先說區域性集團的不通。在原始部落時代，地理在人類生活的確佔極大的位置，然而隨着文明的演進，那界限已逐漸消逝了。當初很「自然」的界限，今天已變得勉強了。譬如中日兩國，原是緊鄰，然而七八十年來，一個在與帝國主義相掙扎，一個在努力擠入帝國主義的儕輩。譬如英德兩國，也同屬西歐，而且英國王室一直有德意志血液，然而百年來，一個由保守而變為激進，一個由俾斯麥而威廉二世而希特勒，一直是在做著歐洲盟主的迷夢。以眼前來說，西歐聯盟儘管唱得滿天響，弗朗哥的西班牙與艾德禮的英國走的根本不是一個方向。而中山精神未死的中國與鑾披汶的暹羅恐不易聯繫結合了；至於在麥克阿瑟元帥翼下的日本，我們尤其要仔細端詳。反之，我們對於遙遠而不相干的若干國家如北歐的瑞典，或中歐的瑞士，精神上也許竟出乎意料的相像。這是說，拋開國情，國策，國民理想，單單「區域」夠不上集團的條件。在複雜的今天，與其輕易結交，還不如各行其是的好。

區域性集團，在亞洲還有其不可能處。大凡「區域」集團，其間必有一個領頭的「一個」而不是「兩個」；否則必先起內訌。這是說，那領導國在政治，經濟，財政，國際的地位上是無可爭辯的。美國之於「泛美」，蘇聯之於「東歐」，其地位正是如此。在目前的亞洲，有那一國可以擔當這領導地位？中國是有資格的，而目前卻處在自顧不暇的境況下；而日韓根本仍在勝利國的佔領中；暹羅是一個昔日「東亞共榮圈」健將在實行着獨裁；越南馬來亞，正在進行着戰爭；緬甸受着叛亂的威脅；印尼打的是雙料戰爭，一邊與荷蘭對立，一邊應付着已成立了政府的共黨；而印度與巴基斯坦間仇恨並未因海邦戰那而減輕，兩國且都還是英帝國的自治領。中東，則戰爭之外又隔暗殺，更是一團漆黑。在這麼複雜錯綜的亞洲大陸上，能投票產生一個領導國嗎？

就現有的「區域集團」看：蘇聯至少在南斯拉夫已遭受了抵抗；美洲各小國——特別是墨西哥對美國的經濟壓服，也是不服氣的。比較起來，還是西歐的像點樣，因為㈠各國政治上都還是獨立國家，㈡大家的生產能力距離還不太遠；侵略，吞併還不太容易。㈢西歐聯盟是有目標的。然而自從西歐聯盟一露端倪，西歐各國的工潮便愈鬧愈兇了。西歐各國的政治也加速度走上了兩極化的危途。美元不是沒有代價的：它授權美國干涉東西歐的貿易——而那正是「鐵幕」間的一線天！它阻止英法拆遷德國賠償的機器。它搏取了歐洲及歐洲殖民地的若干國防原料，同時，它也把原當是要求安定求復興的西歐變成了第一線戰場。法國每年收入的美援是二千億佛郎，今年國防的支出卻佔總預算百分之卅八強。而聯盟愈成形，對壘形勢必愈尖銳，國防負擔也必愈加重。聯盟可說是徹底的賠錢生意。無怪今年七月間英工黨機關刊物「論壇」（Tribune, 16 July, 48）上登載貝文在Salsdon Park對歐洲社會主義者訴說了一番苦衷。聽者不肯說出內容，只說與週前在巴黎十六國會議席上的致詞完全兩樣。

有人說，反正世界戰爭形勢已成，何如索興痛痛快快做一件響亮事？這單看做此想法的人對戰爭的情緒是企盼還是懼怕了。對懼怕人類殘殺有如母親懼怕孩子夭亡的人們，則在和平氣息未斷的一天，就不應當做催促斷氣的工作。在美蘇劍拔弩張，在非紅即白的今天，這方多一個「集團」，那邊也必多一個花樣，那也就多一分戰爭，和平危險的生機也就少了一息。如果亞洲國家想趁巴黎聯大，在五十八國之前做一件響亮事，眼前有一個極響亮的事卻沒有人敢做。沒有人有眼光去做：那便是站在夏樂宮發言台上拍了胸脯說：「在座的五十八國也許有人與戰爭有緣，但大半都是口中嚷着『說打就打』，其實心中未嘗不盼着『能不打就不打』，甚而擔心如果打起來如何是好。敝代表說一句老實話，我敢說這話是敝國國民八人同意的，那即是為經濟而戰也罷，為政治而戰也罷，任何戰爭我們全不甘心戰。美國聽着！蘇聯聽着！你們誰戰，我們也決計不參加。像小瑞士一樣，我們將把國軍開到邊境，誰進來我們驅逐誰。絕不借，絕不賣，飛機不許停泊。在座的國家有願共同抵制戰爭的，請分別上台來說明；我們誰也不代表，什麼集團也亦不參加。為了我們國內的老弱孤寡，為了我們可以有助物質生產或文化創造的健兒，我們乾脆聲明拒絕與任何戰爭發生半點瓜葛！理由是我們要埋頭做些比戰爭積極，人道，而對人類有貢獻的事！」

這個代表走下台來，我們相信一定還有若干國家登上台去的。不管否決權不否決權，也許五十八國擋不了幾國興兵戰爭了。當推動和平無力時，也許人類應該試試抵制戰爭了。這尤其適合於力量薄弱而自顧不暇的國家。這努力卻不是集團性的，更不會是區域集團性的。

成渝路工程費 八千二百萬圓

【本報專訊】南京廿九日消息：廿九日行政院政務會議通過成渝鐵路工程費八千二百萬金圓，限三年完成。第一期工程完成重慶、內江段。

滬電力公司工人 王孝和被槍決 臨刑態度強硬稱被誣害 拒絕飲酒死後眼口不閉

【本報專訊】上海三十日消息：彼特刑庭判處死刑的電力公司工人王孝和、吳國楨兩人，奉判不服，向南京中央特刑庭聲請覆判，吳國楨由死刑改判無期徒刑，王孝和仍判死刑，執行命令已在二十九日送滬。特刑庭接到命令，便在三十日上午十點三十三分提出王孝和，在上海監獄內的刑場執行槍決。他是特刑庭第二號死犯，屍體已由他的家屬運送特刑庭附近的國華殯儀館殯殮。特刑庭在卅日上午十時提出王孝和，問他年齡、籍貫、職業後，朱檢察官便對他說：「本庭已奉到命令執行死刑，你有什麼話要說，有無遺書要寫？」他的態度非常強硬。他說：「我沒有甚麼話說，也沒有遺書要寫。我看不到家人，但是很運氣碰到許多記者。我要對記者講幾句話。」朱不許，對他說：「今天只要你說有關身後的話。」可是他終於說了下面的話：「我是電業工會常務理事，是從二千八百工人中選出來的。這次工人福利委員會把持工會，竟勾結社會局、警備司令部來誣害我，我根本不是共黨。請求各位記者向朱檢察官要求中央特刑庭判決書。」要他在收條捺指印，他不肯，結果由法警強制執行。朱檢察官叫法警拿一碗高粱酒給他喝，他搖頭不吃。問他最後有何遺言，他怒目的說：「我要見家屬，不要你們雜官。」他還要說下去，朱檢察官即命法警押下，綁赴刑場。該處離特刑庭上海監獄內的刑場約一百公尺，他一路高叫不絕口。到達刑場，由法警把他綁在木凳後，就用盒子槍對準他的大腦射擊，子彈由左額穿出，但他沒死去。法警立刻把木凳踢倒，見他的下頷顫動，胸部跳動，口眼不閉。法警再開兩槍，亦未命中。法警解開他的上衣，徐徐推揉，直至斷氣，時在十點三十三分。

證券市場 可望開放

【南京三十日消息】財部以最近游資充斥，為引導游資步入正軌，曾分別以書面咨詢若干專家意見，有主張開放證券交易，吸收游資者。財政主管方面正策劃管理辦法，一俟獲得有效控制投機操縱的把握，證交市場即可開放。

【本報專訊】上海三十日消息：第一期逆產珠寶獎券，中信局已決定本月十五日全國同時發行。兩個月後開獎，以後每兩個月發行一次。推銷方面，由中信局所轄各分局、辦事處出售外，同時在重要商埠委託代理商承銷。

國營事業股票 要改辦法推銷

【南京三十日消息】工商部以國營事業股票出售以來，未能達到預期目標，因一、出售部分佔全部資產總值比例甚太小，人民購進股票甚難直接參與管理。二、股票紅利未能超過市場利息。三、證交尚未復業。故已呈請政院修訂辦法。

工貸農貸原則 四聯總處即討論

【本報專訊】南京三十日消息：四聯總處定十月七日開理事會，討論農貸、工貸政策。據悉：農貸以實物收實為原則，工貸仍照原訂原則辦理，並對貸款對象限制較為嚴格。

立院常開秘密會 據說恐怕漏消息

【美聯社南京卅日電】立法院九月分的會議約有三分之二時間拒絕記者或旁聽人參加。因為常常是這樣秘密舉行，所以政府新聞局官員說：秘密會議的特殊規則已經實施。為了避免秘密會議消息洩漏起見，立法院秘書處人員必須携帶特種通行證，會議中的秘密文件也必須由立法委員自行處理及歸檔。至於立院所以舉行秘密會議，常是討論軍事情勢，外交關係或甚至經濟方案。這些議題應負責，立委們卻不願說出，有人揣測，這是因為立院第一會期中，每次例會記者均得自由參加，而事後強烈批評政府措施，有以致之。

繆秋杰案 內情複雜 監委張定華這樣說

【南京三十日消息】奉命調查鹽務總局局長繆秋杰案之監委張定華告記者：此案內情複雜，刻正積極偵查中，必要時將傳訊繆氏。

張羣的意見 日報也贊成

【美聯社東京三十日電】日本報紙贊成張羣提議的「亞洲集團」。張氏說的亞洲經濟集團中包括日本在內。朝日新聞說：「張羣提議很快就會有成就」，亞洲集團的組成是要求美國在亞洲實行馬歇爾計畫的前奏。

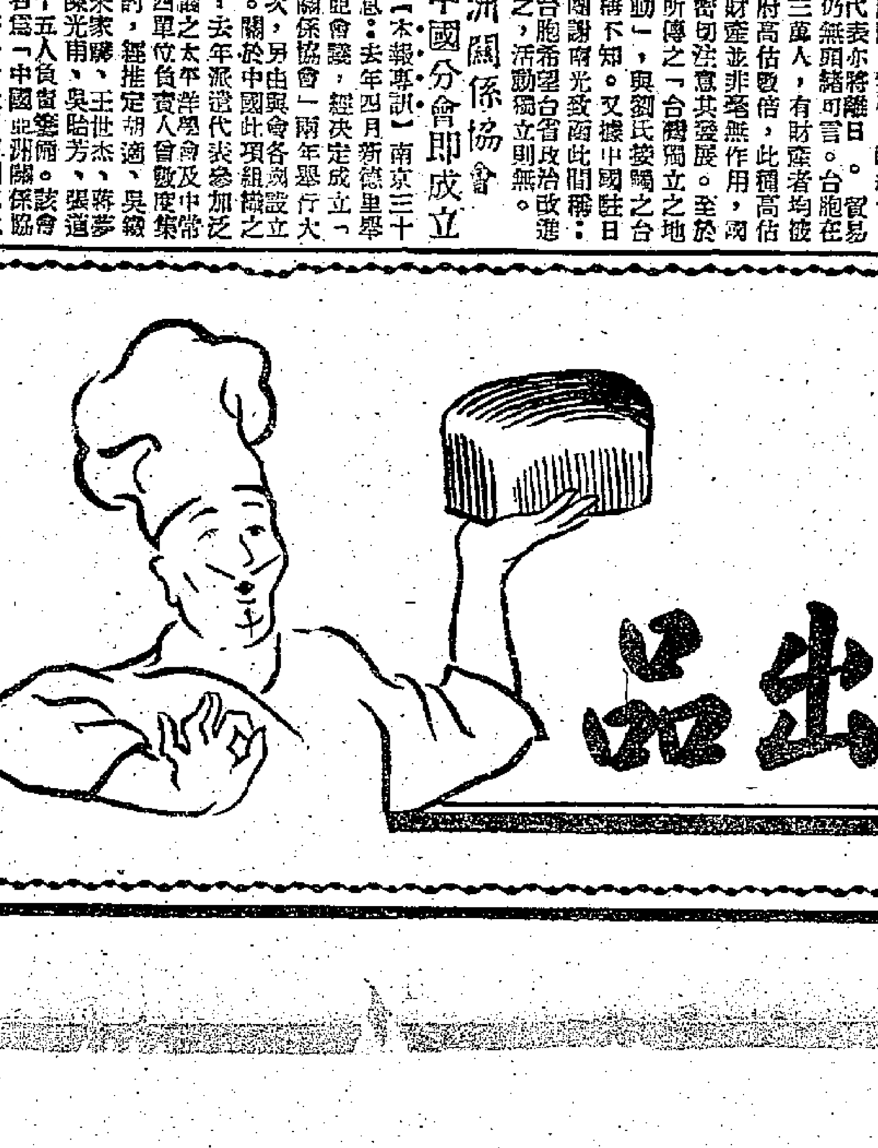
台胞在日受氣 貿易亦無頭緒 所謂獨立組織全是胡說

【本報專訊】台北三十日消息：台省對日私人貿易代表團團長劉啟光昨返台，其他代表亦將離日。貿易之事仍無頭緒可言。台胞在日近三萬人，有財產者均被日政府高估數倍，此種高估華僑財產並非毫無作用，國人應密切注意其發展。至於東京所傳之「台灣獨立之地下活動」，與劉氏接觸之台胞均稱不知。又據中國駐日代表團謝南光致函此間稱：留日台胞希望台省政治改進則有之，活動獨立則無。

亞洲關係協會 中國分會即成立

【本報專訊】南京三十日消息：去年四月新德里舉行泛亞會議，成立「亞洲關係協會」，兩年舉行大會一次，另由與會各國設立分會。關於中國此項組織之籌設：去年派代表參加泛亞會議之太平洋學會及中常理會四單位負責人會數度集合商討，經推定胡適、吳鐵城、朱家驊、王世杰、蔣夢麟、陳光甫、吳貽芳、張道藩等十五人負責籌備。該會將定名為「中國亞洲關係協會」，將於最近可召開成立會。

今天開始
牛奶公司 發售
香港：皇室行
九龍：彌敦道七十八號
在
糖菓・餅干
麵飽・西餅
工廠：青山道二〇一四地段 電話：五七七六四



請嘗試
嘉頓有限公司出品

在法令限制與論反對下 穗公用事業仍擬加價

連日招待新聞界參觀報告困難

【本報廣州電話】穗市水、電、電話公用事業，最近因受物價高漲影響，成本加重，中央又不允補貼，不得已，擬調整加價，又礙於改革幣制與經管法令之限制，並遭市民及市參議會之反對，未便實行。市府於無辦法中，仍決定只有走加價一途。連日市府及各公用事業機構均招待新聞界，報告所遇困難實情及謀補救辦法，並公布水、電、電話之實際成本與開支情形，希望各界人士同情加價。由九月卅日起一連三天，市府新聞處招待新聞界參觀各公用事業之設備。卅日上午參觀廣州電廠，處長陳鉞亭說：「我們已盡量緊縮了，但仍無法維持，困難太多了。」參觀西濠口電廠辦公處後，又赴五仙路參觀五仙門電廠。該廠成立於民國前五年（一九〇六），完全民營，係用蒸汽機發電，專供少量電燈之用。民國十年裝用二五〇〇KW機兩副及一、二、三、四、號鍋爐四座。民國十三年裝用五〇〇〇KW機一副及五、六、兩號鍋爐。民國十六年裝用六〇〇〇KW機一副及七、號鍋爐一個。民國廿二年電廠由市府接辦。同年裝用六〇〇〇KW機一副及八號鍋爐一個。嗣後負荷仍繼續增加，因五仙門廠址狹小，無法擴充，故另覓新址在西村建廠，由廿三年開始計劃至廿六年多完成。民國卅五年七月由省委會與市府合辦。當接辦時，只有五號機及七、八、號爐可以開用，並用廢糠爲燃料。嗣後第一步即改燒煙煤，修復四號機於卅六年一月完成。第二步即將六號爐修復，並改燒油渣，於卅六年七月開始燃用。同時將五號爐改裝燒油設備及修復應用，於本年三月間完成。五〇〇〇瓩機於四號機修復後，即開始修理，曾一度開始，終覺震動太烈，現正作動平衡試驗將震動較正，使可勉負電力，稍作四、五號機的備用。至一、二號機因年齡過大，殘缺不全，戰前即已廢棄無法修理。據該廠總工程師陳資觀說：「五仙門電廠目前最感困難的，是設備均已超齡，雖勉可應用，惟因使用時間已久，且在敵僞時代維護不週，受損甚鉅，鍋爐管等均已銹蝕變薄，時有漏水漏汽等弊病發生，且因無備用機，一遇意外須加修理，即須停供一部或全部之電力，故在新容量未增裝前，不能整修，以解決終日不斷之電力供應。」該廠南石頭發電所，因地皮問題迄未解決。由台灣新竹拆運抵穗的五千瓩發電機，還露天堆放南石頭，未能裝起使用。

【本報廣州電話】廣州區物價審議委員會廿五日複評油、豬、豆、麪粉、生仁、公共車票的新價，和廿七日許羅中西餐席、茶點公價，均由十月一日起實施。據審議會消息：違反限價者，將送特種刑庭訊辦。公共汽車票價全票一角二分，優待票八分，但因一角以下的小鈔，還沒有大量供應，而一萬元法幣的鈔票早已絕市，所以公共車商和市府公用財政局數度磋商後，仍未能解決的途徑，車商方面，希望全票折收法幣三十五萬元，優待票折收法幣二十五萬元，今仍在討論中。

【本報廣州電話】廣州禁止營業性舞場的最後期限，九月三十日下午十二時終止，依照政府當局數月前的決定，十月一日起禁止營業性舞場營業。但據市政府社會局三十日消息：廣州市政府還沒有奉到中央有關禁舞的命令，等待這些命令抵達市政府後，纔能決定行動，在這過渡時期中，市府沒有封閉舞廳的打算。

【本報廣州電話】穗市府二十九日公布違反限價案五宗：（一）黃沙分局員警在如意坊查獲肉販黃金售豬花肉三兩八錢取價國幣九十萬元，照公價應收二角三分二厘，顯違規定，經買者張劫證明，帶返轉總局法辦。（二）經警隊在元涼街查覺有和店賣出紅豆每斤四角，其餘豆類多違公價，特會警將店伴劉瑞帶回長壽分局轉送總局法辦。（三）經警隊又在帶河路晚景里永興隆店售賣片糖每司斤三角五分，超出公價一角一分，特會警將店伴帶返轉送總局法辦。（四）經警隊又在興寧市中查覺牛肉販黃權賣給譚惠英牛肉一塊取價一元，稱其重量僅一斤四兩七錢，超過公價，特會警將該販帶返黃沙分局轉送總局法辦。（五）海幢分局員警在同慶路查覺柴販麥劉氏售出欖粹鬆柴一擔，取價四元七角，超過公價，特將其帶案轉解總局法辦。這一批都是可憐的小商販。

籌集救濟特捐又將延期 僅有少數繳存市立銀行

分配銀行及富戶者迄未繳納

【本報廣州電話】粵穗籌集救濟特捐事，勢必作第四次的延期，卅日本爲最後一天，惟分配商界的四千億元，現僅有市錢業會的二百億元如數繳存穗市立銀行。至個人捐款一千億元中也祇有數百億元已繳存市立銀行，其他如廣州銀行界及粵省富庶縣份的富戶分配數迄無下文。據穗市立銀行某負責人表示：截至卅日止已繳存的救濟特捐僅得數百億元，其實際數字未允公布。商界方面對認捐事有三種意見：市商會部份理監事認爲認捐是商界應盡的義務；而各行業同業公會中部份認爲分配數可如數繳足，惟需假以時日；另一部份公會則表示身非富門，如定要繳交，則要求減免特捐。

夏令過去 時鐘撥慢一小時

【本報廣州電話】本市時鐘自一日晨零時起撥慢一小時。

華振中昨赴汕

將召集五區各縣市局長訓示 合理處置陳案防止糾紛擴大

【本報廣州電話】宋子文主席派民政廳長華振中赴汕處理陳英奇拘押陳偉烈一案，華氏原定廿九日飛汕，現因事延期。據省府消息：華氏日內即成行，他此去對陳案將有合理處置，使糾紛不再擴大。

【本報廣州電話】宋子文主席派民政廳長華振中赴汕處理陳英奇拘押陳偉烈一案，華氏已於三十日中午乘中航班機飛汕，華氏經電五區專員，約集五區各縣市局長於五日在汕指示今後縣政開展工作，約一週間可返穗。公出期間廳長職務由該廳主任秘書李蔚代拆代行。陳案在穗已激起巨大反響，潮汕人士一般反對陳之濫捕行爲，國民黨廣東省黨部委員邱兆琛等二十餘人，聯名請省黨部於三十日下午四時召開執監委聯席會議，會中討論對陳偉烈被捕案的對策，黨方將有重要決定。又國民黨廣東省黨部因潮汕共軍猖獗，地方治安情形嚴重，特派員飛潮汕視察並指導黨務。

歸僑血淚

在海外飽經苦難 入國門又受欺凌

【本報廣州電話】此間當局頃接馬來亞廣東潮州同鄉會聯合會來電，申訴歸僑每踏入國門便受到許多阻難，提請政府切實保護歸僑。據說每值華僑出入國門，手續至爲麻煩。近來廣州、汕頭、海口、湛江各地客棧，對於歸國僑胞凡屬單身漢者，即收費叻幣十五元，行李多者另行伸算。至於關員之無理，不問走私者誰屬，輪抵海外，即登輪檢查，其實船員及水客之走私則假以機會，先運登陸，然後往往搜查歸僑行李，每至終日猶未可登陸。僑衆旅外多年者，一入國門即遭受種種刁難，故多視歸國爲畏途。至於歸僑及僑眷非僅未受保障，有時且受劣紳之凌逼，如華僑在祖國之產業既受賦稅繳徵，又遭強佔居住業權，毫未得法律保障，華僑雖依理力爭，然因土劣貪官相勾結，終歸無效，遂致華僑不敢回國投資興業。馬來亞自限制外僑入境以還，所有新客入境，須先獲當地移民廳之准許，方准登岸。查近來我國各地鄉民出洋謀生心急，不惜賣田變產充作旅費南來，但鄉民多不諳手續，常由掮客包辦，以假冒批准字條欺騙鄉民，以致抵岸後被移民廳發覺，處以罰款監禁，並於期滿後遣回原籍，似此情形殊堪痛心。

一個豬仔兵

家屬請查明省釋 綏署令解送訊辦

【本報廣州電話】穗市民曾雪震之子曾木元前被拉當豬仔兵，曾呼籲各界主張公道，請市府查明省釋，此案累誌本報。茲據穗市府廿九日發表該案詳情如次：「粵中師管區及廣州團管區電據將本案情形查明見復過府，當經特據新兵徵集所簽復，以該新兵曾木元一名，係於本年五月廿八日第五報到組所送，該兵於入營時，經接收部隊檢驗及格，再由本市兵役協會派出監交人員查詢，係屬志願應徵，並由該兵立具志願從軍書，然後給發安家費及慰勞物品等，交其手領後，隨手入營。茲復向該兵詢問，亦稱確係志願當兵，並無被拉強迫充兵情事，並附呈筆錄乙份前來。正擬辦間，復准廣州團管區代電，以案奉粵中師管區代電轉奉廣州綏靖公署代電，飭將該新兵曾木元乙名解送訊辦，除遵辦外，希另徵一名抵額等因，本府以本案新兵曾木元一名，既經屏綏署飭辦，自應遵候綏署處理，本府未便擅處，至綏署對本案辦法理情形尚未得悉，相應將本案辦理經過情形復請查照。」這樣說來，曾木元又非豬仔兵了。

羊城煙賭旺 昨查獲三起

【本報廣州電話】澳門的煙賭正在淡下去，廣州的煙賭卻在旺起來，東區刑警隊昨三十日午派出探員會同粵路警到大沙頭煤場曠地的大棚廠內，搜捕賭博，結果捉獲逃走不及的賭徒林劍、吳旬、陳權、黃南等四名，賭款一萬，賭具一批，帶回警部辦理。同時太平分局亦派員在西濠口四合興商號，捉獲正在房間賭番攤的歹徒和苦力梁廣、何瑞宜、與乃、朱文、周和、李成鳳等多名。又警備指揮部於同日下午二時派員到大路二四九號，捉獲一個煙犯古樹，當場在他身上搜出烟土五十一塊，共重十一斤十二兩，帶回警備部辦理。

「亡羊補牢猶未爲晚」 粵漢路加強管理

分北中南三段設辦事處

·杜鎮遠對本報記者談·

【本報廣州電話】粵漢鐵路管理局局長杜鎮遠，月前爲廣九快車出軌慘劇，及該路七、八、九各月份業務虧損事赴京公幹。頃公畢於三日抵穗。據他對本報記者說：交通部對於廣九快車出軌事件，甚爲重視。認爲路局方面應負責任，並着加強管理，及工務業務方面之改善，切實防止今後再發生類似慘劇。爲作有效管理計，決將全線劃分爲南、北、中三段，派專員負責管理。武漢至長沙劃爲北段，設北段辦事處專員管理，長沙至韶關爲中段，韶關至廣州一路劃爲南段，並轄至深圳及廣三路段，交部特別重視南段辦事處的人事調整。至於總局對各段的調度、會計、人事、財務各方面，還是統一的。設各段辦事處旨在使各段轄區內之運輸及管理方面，有專人切實負責。杜局長表示甚爲抱歉，曾向俞大維部長引咎請辭，但俞部長已予挽留。

高級負責人 將略有更動

該局高級負責人，將略有變動，過幾天便知分曉。特別是南段方面的人事，他說南段的營業收入，佔全線收入百分之五十，交部特別重視南段運輸的改進。尤其是廣九路的運輸，刻已和英段洽妥刷新廣九間之客車，改善客車之設備。同時盡量羅致車輛，增加廣九間每日對開三次快車，將來預備加爲四次。廣九路的軌道枕木更換得差不多了，只石澄還差三四萬方。

貼補不敷用 只有待漲價

至於粵漢鐵路九月份的情形，他說虧折是一七〇萬金圓。若燃煤不加價，實虧一三〇萬圓。交部核准貼補六〇萬圓，六折發給，實得三六萬圓，貼補不夠，只有待加價了。加價案交部正呈行政院核示中。杜局長否認有革命裁員三分之一說。但他補充說革命不准用新人是真的，不好說裁員，還對員工心理影響太大。

美援太渺茫 變化也很多

談及美援，他說美援太渺茫了，變化也很多，原來粵漢路最初是獲得四二〇〇萬美元的，後來減爲三三〇〇萬美元。新贛路分去了一〇〇〇萬元，又再減爲二三〇〇萬元。現在實際上已經獲得了的是五〇〇萬元，另外五〇〇萬元還未確定，這一點點錢對粵漢路不濟急，我們不知道拿來買什麼東西好，真是無濟於事。新贛京、穗直達聯運車，正積極籌備中。待新贛路的贛江外橋架設完成，便可開放，時間約在明年一月間，暫時先定每三日對開一次。其他關於租用各路車輛換車以加強粵漢路運輸事，交涉正在和各路局商洽中。杜局長一日上午九時與宋子文主任有所商談，他在穗逗留三五日後即返衡陽。

旅客攜現搭機南來 須在機場填報數額

【本報廣州電話】近來攜現搭機南來者甚多，穗經管當局爲調查旅客攜帶金圓數額起見，自九月三十日起規定搭機來穗旅客，須將攜運金圓數額填報海關駐機場關員，轉交該處以資參考。

整頓地方團隊 籌畫供應械彈

將減少番號擴充兵額 經費另籌禁非法徵派

【本報廣州電話】廣東省民政廳派赴各縣的縣政考察團已分組回到廣州，據他們考察所見，即當如中區各縣，地方的自衛團隊所需械彈仍感不足，省府一時亦未能通盤籌畫。

【本報廣州電話】廣東省保安司令部黃鎮球司令已注意到地方自衛團隊的整頓問題，已決定根據宋主席指示的整頓方針，自秋季起整理各縣團隊，除設法供應械彈之外，並分別予以縮編，使各自衛隊的番號減少，實力兵額擴充，在經費方面也能易於籌給。目前各縣自衛團隊經費，多由地方士紳會同縣府在田賦稅捐上附加，這是一種不合法的徵派，當局決定禁止。

【本報廣州電話】廣東省府據報，各地仍有以擴充自衛團隊及軍事供應等臨時設名目，對商民重徵稅捐或攤派款物情事，殊屬不合。特再申前令嚴予查禁。此後㈠違法攤派及巧立名目攤派的縣市鄉鎮長，一經告發調查屬實，應立即撤職查辦，並移送法院懲處。㈡因非法攤派徵得之款，應責原主持攤派的縣市鄉鎮長負責發還。㈢發現攤派的縣市鄉鎮長，其上級主管長官知情而不禁止者，應受連帶處分。

警備部即將成立

綏署任黎鐵漢爲司令 統一指揮駐穗各部隊

【本報廣州電話】廣州綏署主任宋子文頃派廣州警察局長黎鐵漢爲廣州警備司令，警備部日內即成立，駐廣州的武裝部隊，由黎氏統一指揮，藉強化廣州的治安。廣州的武裝部隊中，包括保警團、游緝總隊、保安十一團、憲兵團及全市警察。

外匯資產移存 僅有四家申報

【本報廣州電話】關於行莊外匯資產移存事，因穗市現有銀行二十九家中，總行在穗設立者甚少，故申報外匯資產的僅有四家，約有黃金一百兩，港幣數千及美鈔數千元，其實際數目未詳。錢莊及保險公司均報無存外匯。又登記英鎊、盧比、叻幣等未收兌外幣，三十日已登記了六十餘宗。

韶發現僞鈔 人犯被拘辦

【本報專訊】韶關二十九日消息：聯合辦公處據密報有歹徒行使紅色五萬元面額僞鈔，卽派密偵查，二十八日十七時在風烈路恰信運輸行內之旅包被憲警人員搜獲該項僞鈔九十九張，印版模糊，色素較淺者爲遜薄，當將該行經理鄧亮及有關人犯協盛昌司理李少甫二人扣押訊辦。聞是項僞鈔在韶及四鄉已放出五億以上，二十九日將案轉移法院辦理。

新會劫案多 居民相驚擾

【本報新會通訊】新會近來常有劫案發生：八區滘鄉官沖南北兩村，廿一日晨一時許，被強徒四十多人由銀洲湖渡入，在長安里逐戶搜刮。那時，居民李偉林冒險衝出報告，被兩個強徒鳴槍射擊，幸未被擊中。官沖北村居民林庇堅正從鄉而援助，可是他們的門窗的一閂開了，幾個強徒把他捉住，並把他的妻子一刀砍倒在地上，於是開始洗劫，計搶去步槍一枝，港鈔三百元，還有預備爲弟子娶親的物件也被掠奪精光。其幼子當時咆哮大哭，也給強徒摑了一記耳光，計是次兩村被劫二十餘戶，損失約金圓券二十萬元左右。

聯和公司來往會城、陳冲、石咀的新合和電船，廿四日上午八時由石咀開返會城，途經箏嶺李村時，有喬裝旅客的強徒四人上船，聯航隊說要檢查時，他們從腰部拔出手槍，幸而聯航隊眼明手快，首先將強徒之一李美結擒住，其餘的拔足就走，聯航隊一邊報警，一邊追捕，亂槍中擊斃強徒馮根發一名，擊傷莫文一名，餘一名李長喜也被捉住，帶返會城警局發落，莫文一名因爲傷重，今天已經畢命了。

江門新市路中西百貨行，廿一晚九時結帳之際，被強徒梁從閩入，搶去金圓券五十多元，由店伴追至鎖東路方才追上，除取回被搶的錢物外，並把強徒送到警所去發落。當時蓬萊馬路都被震動，許多商店都趕着關門閉戶，許久纔安靜下來。廿二日下午和廿四日深夜，杜阮鄉就鬧了兩場搶劫。一是當日下午不見幾條放牧的牛，牧童以爲被劫，惶恐的報告保警，當保警去搜索時，鄉民誤以爲保警是劫牛的強徒，激戰了數分鐘纔知道是誤會。後來牛也從草叢中跑出來了，一隻也沒有失。其一是那晚鄉裡有人結婚，燒了一陣爆仗，人們以爲是強徒入境，後來鄉隊戒嚴了一夜，纔知道是這末一回事。（文廿四日寄）

聯檢隊的苦悶 廣九路走私肅清不易

破獲的都是貧苦無依的小民 大規模的走私仍然無法緝獲

【本報廣州電話】宋子文主任月前組織穗緝私聯檢隊，連日突擊檢查廣九路列車，抓了走私的現役軍人一百多人，沒收了價值七千餘萬金圓的零星私貨並破獲一五四師的武裝走私案，卓有成效。宋主任並限令於九月底肅清廣九路的走私，但據聯檢隊的負責方面人士說：「聯檢隊出動以來破獲的走私案都是零星的小販，眞正大規模有勢力的走私仍無法緝獲。最近又因經費困難，聯檢隊的工作很難展開。官方表示廣東的走私由來已久，別有背景，十月底還不可能肅清廣九路上的走私。目前爲聯檢隊捉獲的都是一班貧苦無依的小民，夾帶三五百元私貨謀生。」

粵開闢機場事 監委行署進行調查

【本報廣州電話】監察院兩廣監察委員行署奉監察院之命，進行調查廣東省政府宋子文主席購買小型偵察機及命令各縣闢飛機場的事。據悉：監察院認爲凡屬軍用機場及運用軍事飛機，其開闢運用之權屬於國防部，地方政府如未徵得特別許可，不應作此項軍事措施，使國軍體制受到影響，否則監察院要提出彈劾。此間兩廣監察委員行署正向軍政當局詢問這事的眞相。

僞裝受傷報驗 共軍襲自衛隊

【本報汕頭通信】在揭陽一帶活動的共軍，最近常用計偷襲各鄉自衛隊部和警察所鄉公所一類的機關。昨天揭陽方面又有共軍數十人，各懷短槍，僞裝爲鄉民門毆受傷的樣子，抬扛着數個睡在木板門扇上的「傷者」，一直逕投三區烏東園村自衛隊部報驗，請隊部代爲派兵拘兇，但進入隊部內後，即紛紛拔出短鎗，隊裏的人因事出意外，不及抵抗，結果全部被拘禁，所有長短鎗廿餘桿也都被繳去。（光廿八日寄）

穗市物價問題

廣州通信　本報記者俞安本

一場筆墨官司

「八·一九」財政經濟緊急處分令公布後，穗市物價便繼續扶搖直上，廿日穗市府曾開了一個評價會，得結論兩點：㈠新幣發行後，廣東方面持有外幣者損失甚大，㈡本市物價受特殊影響而上漲，萬難照八月十九日價格辦理。之後，又組織了評價會議，自廿四日起經數天會議，參酌市況外幣差額及現價，決定以八月十九日物價爲原則，而先後評定了米、油、糖等民生日用必需品及公共汽車等公用事業，穗市水、電及電話等公用事業也先後加價了。幣制改革後，不到一週，穗市百物及公用事業價一致漲了，有些物價較公價高，有些物價反較限價提高了，於是，有當穗立委、監委、國大代表，粵穗參議會市參議員先後對物價上漲一致批評，認爲穗市府執行限價措施不當，事後，歐陽駒市長印了一本小冊子作答覆，表示評議物價要顧實際情形，且有中央指示並非違法。後來因爲穗市府發言人發表新聞，說省參議會「莫名其妙」，遂這場官司更轉激烈。省參議會指摘穗市府「違法評高了物價」，並電請蔣總統派大員南來徹查。農、工、商會各社團則有呼籲「評低了物價」，而要求提高物價的。後來由宋子文決定，將穗市物價重新評定。在複評物價後，穗區經濟管制督導員減及複評價格以八月十九日穗市場物價和合理成本加以利潤爲標準的兩項原則下，先後複評了應複評的物價，而穗市公用事業也暫改按八月份價收費，這一場筆墨官司至此纔告一段落。

對於這一場官司，一般人認爲省參會等「是站在消費者立場」，穗市府則站在「生產者和營利者立場」，因而雙方意見分歧。穗市府評價，有些價格固難免評得高些，有些又太低，但要評價「合理」，也非易事。在當前的社會條件下，物價標準高低難定，因爲這是一個幣制改革後在目前的情況下必然產生的複雜問題。

月來的物價

據穗區經管督導辦公處統計，「八·一九」後一月來的物價，以一百爲八月十九日價的基數，則以九月七日上漲率最高——百分之二〇一點五（即較八月十九日價上漲了百分之一百零一點五）；九月廿五日則稍回跌至百分之一百八十二（即較八月十九日價上漲了百分之八十二）。上述統計是以米、麵、豬肉、油、鹽、糖、紗、棉布、煤、煤油、汽油、洋火、肥皂及紙等十五種物價計算。至一月來的幾種主要民生日用必需品價格變動情形，有如下表：

品名	單位	八月十九日法幣折合金圓數	九月七日	較八月十九日漲率	九月廿五日	較八月十九日漲率
齊眉米	(石)	二三·〇〇	四〇·〇〇	74%	三三·一五	44%
食油	(市擔)	四八·〇〇	八〇·〇〇	67%	七五·〇〇	65%
榴花糖	(市擔)	二二·六七	三九·二〇	73%	三九·二〇	73%
食鹽	(市擔)	六·〇〇	一六·〇〇	167%	一六·〇〇	167%
廿支特雙馬紗	(包)	五一四·二七	一一〇〇·〇〇	116%	九三〇·〇〇	81%
大陽細布	(疋)	一五·九七	三五·八〇	124%	三〇·五〇	91%
美孚寶電油	(五加侖)	六·二〇	一一·八〇	90%	一四·〇〇	126%
美孚紅棉煤油	(五加侖)	七·一六	一四·一〇	97%	一二·二〇	70%
燃煤	(噸)	四六·四〇	九五·〇〇	105%	九〇·〇〇	94%

限價中的現象

穗市當局在八月廿六日便開始和物價打硬仗了，但執行初期市上豬、牛肉和米價等民生日用必需品價格均超出了限價，如豬肉每市斤超過限價金圓一角八分，牛肉每市斤也超過了一角八分至二角五分。上米公價每市担廿一元，但實際市價需廿七至廿八元。於是，穗市經濟警察自九月一日起出動檢查各市場以來，綜計被檢舉違反限價的每天都有七八宗，大都是些零星小販。一個月來，據說特種刑庭的監倉已經擠滿了違反限價被捕的小販和商店老板。在此情況下，商人們就根據原有的「劃算」和「不划算」原則，做買賣了。於是，魚肉、牛肉和豬肉市場曾一度停頓，市民買肉購魚的只得向黑市中高價求之。有些則有錢也買不到。這因爲㈠成本價（包括運費）高過限價，外閩來貨稀疏；㈡限價使持有貨物的人將貨物囤存，同時持有金銀外幣的人也有些將它變爲貨物囤存。穗區經管協助督導處就曾說：「穗市現有倉庫所存物資不多，也許家家戶戶裏都存貨物。」

一個月來有關當局只顧逮捕小販，雖說倉庫通已查過，廣州是平原，並無老虎；但這樣的限價，能否解決物價問題，還是個疑問。目前穗區經管當局決定配售的主要物資還未運到，複評限價也尚未執行，其實際反響如何到時自可分曉。總之，目前的廣州已隱現着物價和成本脫節，消費和生產脫節的現象。

要袪除造成物價上漲的因素

穗區經管協助督導霍寶樹說：「廣州的物價問題比較複雜」，穗市社會局長朱瑞元也說：「廣州的物價雖然評高了，但都是依據實際成本的。」目前廣州的柴和牛肉豬肉來源減少了，問題漸趨嚴重。市府爲了物價問題，確已傷了腦筋！「八·一九」後㈠關稅增加百分之四十，直接稅增加了十八倍多，穗市稅捐平均也增加了六倍，公用事業（穗市公用事業加價問題正在商討和請示中）運費也都增加了。㈡外滙率的提高，使進口貨的成本增加。外來的原料上漲了，產品成本自然增加，且廣州爲一消費的都市，原已落後的工業生產，又因種種問題日趨凋敝，致生產少，消費多。㈢廣州鄰近港澳，物資易於向有利地帶外流，當局雖嚴緝走私，但不能絕對杜絕走私。這些因素正合乎物價漲落，由通貨和物資所決定的原理。據某金融界人士的觀察，「八·一九」前，穗市上所需的籌碼每天約爲國幣一萬億元，但現在所需籌碼每天約爲國幣八萬億元，這數目還感不足應付。總之，當局在實行管制時，對於袪除造成物價上漲的因素，必須有通盤的策劃纔更易收效。（九、廿八寄）

張福運抵穗

謁宋子文並召開會議 發表廈門海口稅務司

【本報廣州電話】關務署署長張福運九月三十日上午自滬抵穗後，即赴廣州綏署謁宋子文主任。下午曾假粵海關俱樂部召開會議。張氏預定留穗期間視察穗市及附城各關卡。又粵海關現任副稅務司翟蔭斐將調任廈門稅務司，至現任當務稅務司賀國雄亦將調任海口關稅務司。

攤派安家費 僑生當番客

縣長兩面光互訂不侵犯

△廣東省新運婦委會籌建「兒童新村」已在寄花崗覓妥村址。於十月五日晚在新華及廣州兩戲院放映「國魂」一片，籌集基金。大平、海珠、普慶各戲院亦允義演募捐。

△汕市僑徵志願兵安家費在「有丁當攤，無戶不派」的原則下，最近竟徵派到歸國僑生的頭上了。事因月前暹政府封閉華僑學校，故回汕就讀的暹僑生很多，他們轉入汕市中學後，因爲校舍問題，不能在校寄宿，只好幾個人合租屋子外宿，但住下後，鄰里的保長便三番四次地通告他們，說他們爲保內居民，要照「規定的數額認捐志願兵安家費」，這些僑生大都是初抵國門的，不明地方環境，有的保長們視他們是「番客」，有的是錢，故意開大價錢，結果使得僑生們徬徨無計，有的人便投函報端，要求當局加以注意和糾正。

△擱淺多時的新會三江、龍泉兩鄉械鬥案繳械問題，自從廣東省第一行政區專員何彤十三日將三江代表趙其勃、趙仲涓、趙善信，龍泉代表劉禹疇、李宗德、區明揚等六人扣留於鶴江後，問題就漸漸接近解決的階段了。現據縣府發言人說：三江鄉昨已派出代表趙兩逢等，攜同輕機槍、步槍、子彈、賠償、撫卹款項等，如數清繳縣府了。至龍泉方面，現雖未繳，但亦在加緊催辦中。而三江鄉長，昨晚曾向縣府請求保釋代表，縣府以他們是何專員面諭扣留的，須電奉何專員核准始可。

按這次兩鄉鬥案具結的賠償撫卹善後辦法是：兩鄉各繳輕機槍一挺，七九或六五步槍各鄉一百枝，三江撫卹永翔艇陣亡士兵稻穀一百擔，救濟顯山民衆稻穀一六〇擔，兩鄉共同賠償陸海軍費用港幣二萬元，法幣七十億，修理永翔艇稻穀二千斤。

△梅城富商李季生於本月十四日被共軍擄去，據說當時共軍僅二十餘人，擄去後十五日在高東附近遭遇國軍圍擊，共軍二十餘人全部被擊斃，李季生也因此遭難，共軍李劍峯當場受了重傷，爲國軍俘獲。據其在梅口供認，卸任縣長陳塗，於在任時曾和共軍訂了「互不侵犯」的默契，所以邊區總部根據這點扣留了陳。又，自擒獲李劍峯後，供出在梅城的線索頗多，通日聽說已捕獲百餘人，縣府打算將忠烈祠做臨時的監所，以便收押。

△大埔縣自衛大隊長謝克強因擅離職守、失誤軍機，爲邊區剿總扣押，判處死刑，已於日前被槍決。

粵穗 零縑

聯大政治委會通過議程
昨開始討論原子能問題
美將原子管制失敗歸咎蘇聯

【本報綜合報道】巴黎卅日訊：聯大政治委員會廿九日下午舉行第一次會議的時候，決定將下列六項事情引入議程，並先付討論，然後提交大會。這六項問題為：㈠原子能委員會的報告。㈡蘇聯對裁軍的建議。㈢巴力斯坦問題。㈣希臘問題。㈤韓國問題。㈥義國殖民地問題。預料這六項問題的討論，將費時六七個星期。結束後，該委員會又將草擬其他項目，俾付討論。

政治委員會不顧蘇聯的反對，決定把原子能委員會的報告列入大會議程的第一項，而把蘇聯提出禁止使用原子武器和五强裁減軍備三分之一的建議列入議程第二項後，乃於卅日開始討論原子能問題。該委員會收到原子能委員會報告失敗的經過的三個報告，在討論蘇聯代表維辛斯基提請定原子武器為非法及世界各國裁減軍備三分之一的議案時，加代表麥克諾頓首先發表演說，展開辯論。他說，美國是世界上擁有足夠原子彈以從事原子戰爭的獨一的國家，並確認美國所提出國際共管原子能的計畫，而認為蘇聯的計畫不能提供出適當的保證。「蘇聯計畫中所擬定的管制辦法，只不過大大削弱美國的軍力而已。美國是擁有原子彈的唯一國家——至少擁有足夠從事原子戰爭的數量。」他說：他希望聯大會議的辯論能產生一個基礎，使東西兩方據以恢復談判原子能的管制。餡着建議聯大會議通過美國的管制計畫，並促請各會員國接受美國的計畫為商訂國際共管計畫的基礎，建立一個有效的管制制度，並找出能履負原子能委員會經過差不多三年的爭執而不能把原子彈消滅的責任。美國代表奧斯汀發言，把管制原子能進行遲緩的責任推到蘇聯身上，因為蘇聯的計畫只不過把原子彈定為非法，而並無提供出有效的國際共管辦法。「因為蘇聯堅要把主權置於各國安全與生存之上，恐怕已陷倒了希望。我們必須一致努力把原子的發現，從死亡移到生存那一邊去。只有遵循國際行動，禁止使用原子能以達成破壞的目的，我們始能獲得長期的安全。」

政治委員會二十九日開會時，並以五十票對卅六票，選舉玻利維亞的黎斯做副主席。其餘十四票，有十三票選舉捷克外長克里曼蒂斯，一票選舉菲律賓代表羅慕洛。

蘇代表提出選舉克里曼蒂斯，他指責聯合國大會忽視東歐國家代表在委員會中被選擔任重要職務。

某些人士二十九日晚對聯合國政治委員會把巴力斯坦問題列入大會議程第三項一事表示驚訝，認為這將延緩解決這一問題。根據某些消息，貝那杜特解決巴力斯坦問題的最後計畫在最近兩週內將沒有機會討論。南美洲各國代表對貝那杜特計畫顯然並沒有什麼決心，只在拖弄時間，他們對這一事件的投票使英國、美國和其他國家代表的呼籲終歸失敗。【法新、美聯、合衆、路透】

美國拚命整軍
軍火工業蓬勃
槍砲坦克大量製造 飛機戰艦加緊生產

【合衆社華盛頓廿九日電】據今日的調查表示，一九四九年美國財政年度的武裝軍隊預算一百五十億元已開始使美工廠源源製造新型大砲、坦克車、飛機及彈藥。最近的發展，則有在廠者春田兵工廠加速製造機槍及M一型步槍零件，訂約製造新型轟炸機及運輸機二百一十三架，及宣布有重七十噸的新型坦克車等。陸軍部下令趕製噴射式飛機用的機槍，佛趕及飛機增產。陸軍部又撥八百萬元，作發展新改良的五十發機關槍及新型完全自動步槍之用，以代替加蘭M一式步槍。超過四百架超空優轟炸機已出廠，且施以現代化。重七十噸的新型陸軍坦克車，傳比世界任何坦克車為優，即蘇聯的史達林三號及德國的虎型坦克車亦有不及。另一種中型坦克車，則現在發展中，但陸軍部拒絕宣示其詳細內容。該坦克車裝有操縱桿控制器，駕駛一如飛機，而用操縱的槓桿駕駛，傳此種新設計，可使該坦克車能在最小的空位轉動自如。

海軍部建造新艦十六艘，以戰後的發明配合圖即。現在建造中的有六萬五千噸航空母艦、新型潛艇毀滅艦、高速度潛艇、驅逐艦及巡洋艦等。又將三十三艘戰艦加以改裝。海軍部又購入新飛機一千一百六十五架，復由倉中提出其他飛機，共比率為每月提一百八十架。海軍部亦宣示發明新型飛船，在戰時可用以載貨作橫洋飛行，而不受潛艇的襲擊。

貝文心臟病
在巴黎旅館中休息

【本報特訊】巴黎消息：貝文外長辦公室三十日指出：貝文因心臟病，二十八、九兩日在旅館休息。

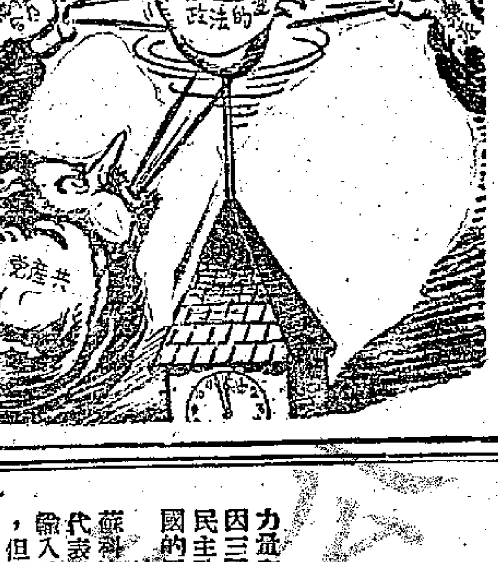
貝文自二十七日在聯合國大會上演說後即沒有出現會場。他的私人醫生由倫敦飛來看護，病狀不嚴重，但因聯合國第一週大會和三國柏林會議的緊張使他需要休息。

法律委會成立
首先討論禁種族屠殺案

【中央社巴黎廿九日專電】聯合國大會法律委員會廿九日在巴拿馬代表阿爾法羅博士主席領導之下，正式成立，暹羅外長佩秩猷邦親王被選為副主席，希臘教授史潘諾苞洛斯被任為該委會的秘書。委員會對其工作日程經辯論甚久之後通過，以所提「禁止種族屠殺公約」的建議作為工作日程上的第一項及最重要的一項。又所提邀請泛美聯合會幹事長以觀察者的身份列席會議之建議，亦獲通過。

海邦控印度案
將在聯大撤銷

【合衆社巴黎二十九日電】根據中國代表團二十九日消息說：加拿大將在大會下次會中提出撤銷海得拉巴控告印度案。中國將附議這一建議，各大國也不會反對。



法國的風向

美那斯頓時報

柏林槍聲
據說蘇軍在美區開槍

【本報綜合報道】柏林卅日消息：據美國當局稱，蘇軍在柏林美佔領區內的最南端開槍，美憲兵尸跑往發事地點，據柏林的警察第三分局說，開槍地點距離美蘇邊界四條街。

又據三十日的德國報紙說：蘇聯佔領軍正準備大規模秋季演習，將有龐大機羣參加。

美國空軍官員說：他沒有接得有關此事的任何報告，也不知道這次演習是否將在三國航空走廊上空舉行。（合衆、美聯）

佛朗哥接見美大員
提供反共知識經驗
美亟盼西班牙與各國復交

【本報綜合報道】馬德里卅日訊：佛朗哥三十日在他的私邸接見美參議員葛爾利和其他美國高級軍事人員以及海軍官員。這是佛朗哥第一次和美國要人員的會議。據說，佛朗哥曾把他的軍事經驗和知識告訴美方，因為他們想得到現在歐洲軍事形勢和將來的發展。葛爾利二十九日到達馬德里後，即直接由機場乘車去國防部同西班牙參謀總長巴那會談。葛爾利後來在記者招待會上說：「他們談話的題目是「反共」，旅行的目的是回去後向參院陸軍委員會報告軍事情況。他曾訪問過英國、德國、法國、希臘、土耳其、伊朗、意大利、阿拉伯、埃及、的黎波里、直布羅陀和葡國。他說：「我對我們的軍事人員和裝備引以為榮。」

葛爾利三十日和佛朗哥會談一小時後對記者說：「我私人的希望是西班牙和其他大國，包括美國在內，不久即重建一切關係。」（合衆、法新）

沙赫特有辦法
將任西德財政部長

【法國新聞社法蘭克福二十九日電】據沒有證實的報道說，德國財政專家沙赫特將任英美佔領區中的財政部長。據有地位的財政界人士談，沙赫特雖有才幹，但在他被拘禁期中，沒有辦法研究現時的經濟財政問題。現在他正致力於在德國內外建立密切聯繫。

美葡簽訂協定
雙方各得其所

【路透社華盛頓二十九日電】美國務院二十九日宣布：雖然葡萄牙並沒有接受美國財政上的援助，但它同意合作以實現歐洲復興計畫。美駐葡大使麥克維和葡外長馬他二十八日晚在里斯本簽訂協定。美國將幫助葡萄牙在美國獲得實現援助計畫的物資，葡萄牙將助美國獲取戰略原料。

美國答應英國
減低給援條件

【路透社華盛頓二十九日電】英國和美國間關於馬歇爾計畫貸款的困難已經解決。協定不久即將簽字。原本來的困難是由於美國建議，如英方因美元缺乏而不能付給馬歇爾計畫貸款的利息時，將用戰略原料代替支付。現在美國已放棄這一建議。

東京舉行新聞週
裕仁將招待記者

【合衆社東京廿九日電】日皇定於十月五日此間舉辦的新聞週中首次舉行記者招待會，但將不答覆盟國記者可能提出的任何政治問題。記者招待會在三菱百貨公司舉行。到時日皇將蒞臨該處參觀合衆社與日本報紙聯辦的新聞週展覽。過去日皇常在宮中接見記者及記者團，但最比較名符其實的記者會議，將以此次為首次。日本及盟國記者俱將參加。

法醞釀大罷工
礦山工廠碼頭將受影響
戴高樂又攻擊現行憲法

【本報綜合報道】巴黎廿九日訊：總勞工聯盟煤氣及電力工業在醞釀罷工，煤氣和碼頭的爭執已牽制着法國北非的航運。礦工及煤氣與電力工人，正以行動對付政府裁員的計畫。煤氣與電力工人已決定罷工廿四小時，但實行的日期，仍未確定。共黨領導的礦工聯合會已在四十萬工人中舉行投票，如結果表示贊成，則決定於十月四日實行罷工。據廿九晚突尼斯消息稱：該處已運用軍隊起卸，因碼頭工人拒絕超時或夜間的工作。在阿爾及利亞碼頭工人聯合會已決定號召無限期的罷工，罷工於卅日開始，以支持損失時間工資及取消超時及夜間工作的要求。奈斯方面，廿九日因為碼頭工人罷工，有兩船的軍火不能卸貨。

又據悉，戴高樂將軍廿九日又主張法國應有有力的國家元首，脫離議會而獨立運用的權力，並握有解散議會與下令大選的權力。他所領導的法國人民集團全國委員會，頃舉行代表大會，會期四天。戴高樂在大會開幕時演說，指摘現在法國的憲法使國家受「政治及經濟集團」所操縱。他說：「我們不願對於第四共和國在起始時經已遭誤的事自行掩飾。目下的政制，不能保障國家政務合理運行」。（路透、合衆）

蘇議同撤駐韓軍隊
美方答覆未予同意

【路透社莫斯科卅日電】塔斯社宣布：蘇聯政府廿六日答覆美國，說蘇聯準備在今年十二月底以前撤退北韓占領軍，並希望美國也在一指定時間內撤退南韓駐軍。

塔斯社又說：美國在二十八日的答覆中說：美國認為撤退駐軍是朝鮮獨立統一大問題裏的一部分，美國參加聯合國大會代表將在規定時間內解釋美國政府的觀點。「美國沒有同意和蘇聯採取一致行動，而避免對蘇聯照會中提出的問題作直接答覆。」

「大西洋聯盟」漸趨具體
貝文會與馬歇爾金氏晤商
蒙哥馬利任西歐盟軍委員會主席

【本報綜合報道】巴黎卅日訊：據此間權威界消息稱：英帝國參謀總長蒙哥馬利已被選為西歐聯盟的永久軍事防衛委員會主席，該委員會是由英、法、荷、比、盧五國所組成。五國國防部長會於本星期在巴黎舉行兩天時間的會議，對將西方布魯塞爾防衛條約擴至大西洋防衛條約的基礎，在準備上已有良好進展。這一個大西洋防衛，將包括美加兩國與布魯塞爾條約的五國。外長貝文廿九日夜在此間與加總理共進餐。二十八日又會面謁馬歇爾。據悉，貝文曾與金氏及馬歇爾討論大西洋條約。巴黎人士認為美國十一月大選後，美政府將向國會建議，組織大西洋防衛聯盟。又據悉，西方聯盟的地面部隊將由某法國將軍任總司令，預料下星期將有正式公布。所謂大西洋防衛聯盟，實際上即為美國、加拿大、英國、法國、比利時、荷蘭與盧森堡的鞏固軍事聯盟。這聯盟的實現將可實現達到美國具體軍事援助的要求，這是布魯塞爾協定最初成立時由法比荷三國所提出的。

據倫敦消息：英國防部長亞力山大在由巴黎回倫敦後不久，將通知艾德禮首相巴黎會議中所得到的協議。永久軍事防禦委員會主席一職由蒙哥馬利元帥擔任，已經英內閣會議批准，預料四十八小時內將由西歐五國公布。（路透社）

三國柏林問題申訴
安理會定四日討論
蘇方指摘美白皮書內容

【本報綜合報道】巴黎三十日訊：聯合國安理會接到英美法申訴書後，定於十月四日下午開始檢討柏林問題。

據倫敦訊：莫斯科二十九日廣播說：「進步力量和民主國家把那些說聯合國將毀滅的呼聲完全置於不顧。」蘇聯是這些力量中的先鋒。這暗示蘇聯並不因三國將柏林問題提交安理會解決而退出聯合國。蘇聯政策始終在促進國際的和平和安全。美國民主政治的政策是與「世界上一般人民的利益相一致的。」英美兩國却正從事「擴軍競賽」，「破壞了聯合國的民主原則，且努力把聯合國分裂。」

柏林訊：蘇方今日指責美國關於柏林危機的白皮書內容為與事實不符。美國白皮書控訴蘇聯軍政府總督蘇科洛夫斯基在四强總督會議時蔑視莫斯科所獲的協議的諒解，蘇方反駁稱：當柏林討論最後階段時，西方列强的代表完全不顧四强在莫斯科所獲的協議。蘇方宣稱：蘇科洛夫斯基於九月七日四強總督會議時關於得以允許輸入及輸出柏林物資的辯論與數據曾有具體建議，該建議且附言所允輸送的物資應遵守以前所訂的運輸限制，但美國白皮書則說，莫斯科所獲的協議，明顯規定最近加諸柏林與西德區間商品運輸交通的限制將予取消。

英經營非洲殖民地
舉行會議商量大計
王子酋長數十人到會

【美聯社倫敦卅日電】代理首相莫禮遜廿九日與非洲領袖會議時，保證英國必與各殖民地人民合作。到會的有六十位非洲王子部落酋長及若干英政府官員。此次會議是有關於經濟、社會、政治及防衛政策等在十二個英國非洲殖民地的聯絡的。會議將舉行十天。莫氏曾說：殖民地的發展，不再成為資本主義的問題。英國與殖民地的人民合作，在合作中，母國與殖民地均將獲社會經濟進展之利。此次會議召開，是甚於英國將來作為列强之一，勢必有賴於非洲領地，且國內的批評家，又責備政府對這些領地比較忽略。由於英國已喪失印度及緬甸，馬來亞外已有聯邦政府，故英政府在過去一兩年內，用於發展非洲的款項約達二億五千萬鎊。

一名官員貪污
蘆田內閣動搖

【美聯社東京三十日電】日本三十日消息，預料上台方七月的蘆田內閣將因內閣中一官員的貪污而倒台，消息說：貪污案是傳說日本最大肥料廠昭和肥料公司向日本官員行賄，事情已經傳到內閣中，說東京區檢察官已準備發出逮捕狀，逮捕經濟保安局局長栗栖。有二十五位以上人士，其中有些是重要官員，因為曾經接受昭和肥料公司行賄而被捕。而與昭和公司從復興建設銀行得到大筆貸款有關。

內閣發言人否認一家報紙說內閣因栗栖貪污案而考慮辭職的報道。內閣「完全信任」栗栖。閣官員說：除了在報上知道這件事外，並不知道別的。

新聞資料
原子能管制問題

原子能管制問題已列為聯大政治委員會第一項議題，不過是以已經無限期休會的原子能委員會最後的報告為根據。

原子能委會是根據一九四六年聯合國舉行第一屆大會的決議成立的，隸屬於安理會，由安理會的十一個理事國和加拿大代表組成，同年六月原子能委會在紐約舉行首次會議，聽取美代表巴魯克所提美國草擬的國際共管原子能方案，主要主張成立一個國際原子能發展機構負責控制各國有關原子能原料，監督並調查各國的原子能工廠，而且規定對該機構中，各國不能用否決權。蘇聯提出一個修正案主張訂立禁用原子武器的國際協定，並在三個月之內銷毀一切原子武器並禁絕再製造。

原子能委會就一直就這兩個方案中努力折衝，但經過兩年的辯論，結果沒有成功，卒於本年五月十七日表決決定「暫行擱置其為國際管制原子能覓致協議的努力」，表決的票數，和該委會每次投票的情形一樣是九比二，蘇聯與烏克蘭兩國堅決反對終止工作也無效。蘇聯外次葛羅米柯當時曾說：「如委員會以一九四六年聯大所通過的原決議為討論基礎，則仍有獲致協議的希望」，但美國所領導的西方集團一致行動，置之不理。於是從那時候起該委會便開始起草報告，以備向安理會報告失敗的經過，聯大政治委員會這一次所討論的就是以這報告為基礎。

大方

「大方」華盛頓電：美國務院頃宣布一項政策，將美國太平洋島嶼的領海對所有經營魚業的國家開放，此舉可使非律賓、中國、印度及除去日本外的一切遠東國家，得以在美國共管領土的領海內捕魚，日本則由盟總限制於一不能超過北緯廿四度卅分內特別區內捕魚。託管領土中包括加羅林群島、馬紹爾群島、馬里亞納群島、帛琉群島等。

印尼的華僑
吧城通信 尤文賢

晉朝高僧法顯，由印度求經歸國，道經耶婆提，耶婆提即今日的爪哇。元朝史弼曾遠征爪哇，擄其王歸國。明朝初年有梁道明據三佛齊（今巴鄰旁）為王，還有陳祖芳據坤甸為王。鄭和七次下南洋，足跡遍全島，今日印尼土人猶懾三保太監的威名。所以說，中國人和印尼發生關係，早在一千四百餘年之前。

荷蘭在經營印尼的每一個階段中，都大量吸取中國人的勞力，作為她擴充勢力的幫補。

自十七世紀初到十八世紀中葉，中國人為荷蘭所需要的，大約可分作（一）培植中國小商人，作她的商品經濟的觸鬚，深入印尼鄉村，經營小商店，收買土產，推銷日用品，並帶收地租；（二）利用中國商人的積蓄，從事蔗糖的開闢與製糖業的確立中，擴大奴隸生產；（三）吸取中國剩餘勞力，幫同都市的建設及手工日用品的製造。因之，中國人到爪哇的越來越多。即就吧城來說，到十八世紀初，已有一萬多人。接着來的是失業問題，社會秩序難免不安。於是發給居留證，成為當時荷政府下的對策。但失業的洪流仍未止，荷政府遂下令逮捕，加以手銬拷問，擬要即往錫蘭工作。遂使中國人騷動了，謠言遙起，謠傳此項被捕者，將投入海中。華僑為了自衛，只有奮鬥門爭。政府聞訊，即暗使歐洲下層人及兵士和奴隸，全體武裝向華僑進攻。戰鬥繼續了七日七夜，華僑被殺枕藉，拋屍巴達維亞河，河水為紅。故今日華僑以此役名為「紅河之役」。沙利福的「印尼歷史」却稱為「中國革命」。第二次大戰以後，印尼從經濟缺口中流出了民族運動，去年荷軍採取「警衛行動」，是共和政府最大的危機；同時一種有組織有計畫的排華運動，也由醞釀進到明朗化。此間一般華僑相信：民主陣線得勢也好，國民黨永保執政也好，排擠華僑的經濟勢力都是必然的。一九四六年六月中旬，日惹召開華僑印尼聯席會議，討論經濟合作問題。印尼代表說：「印尼政府為從事於整理經濟，擬將軍要工業收歸國營云云。」恐怕遭殃的又是華僑。

目下全印尼的華僑稱號二百萬。而華印混血兒「峇峇」Baba 有八十萬之多。即使僑鄉停擺，那些經商的人，十有九點九是僑胞。戰前國人只要有能力付出一百五十盾入境稅，遲早是准許來印尼謀生的。戰後却有嚴格的限制；十八歲以下的子女或自己的老婆才准許入境。現在作個不可能的假設：印尼各埠一旦改成自由港，有多少同胞想來謀生？一定的，渣華輪船公司的船票非落在黃牛黨的手裏不可。中國是農業社會，安土重遷是農民的本性，這點費孝通的「鄉土中國」有很詳細的說明。但為什麼有極多的同胞想南來謀生呢？事實的回答是：家鄉的土地是缺奶的母親，養不活兒女。

政府對華僑，為了種種關係，拿不出力來保護。領事人員的工作，恐怕只能做證婚人和在集會上做演講家。但這能單責怪領事嗎？領事也是凡人，並沒有三頭六臂或者呼風喚雨的本領。責怪誰人呢？其一，國內多事，無暇他顧。其二，管理僑務的機構重重疊疊，弄得權責不清互相推諉。比如僑委會有一處是專管僑民文化事務的。但海外部在華僑所在地辦的報紙，僑委會却無權過問。僑委會認為推進僑務工作，非專設僑務專員不可，但是外交部認為這是外國政府所不許的。陳序經「論中國與南洋的外交」，有這樣的批評：「政府把華僑作一盤散沙看待，好像一個地方的華僑與其他地方的華僑，沒有什麼關係，而沒有一個整個的看法，沒有一個通盤的政策，」所以在外交部裏，有一個南洋司，就是南洋各處的事務，也不一定是屬於亞洲司。

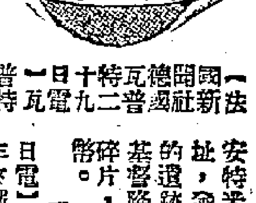
「馬哥孛羅遊記」裏把中國描寫得遍地黃金，為中國人的我們，當然會覺得好笑。把南洋看作淘金的地方，也是同樣好笑。在國內時，記者曾聽到這種說法：「南洋的華僑先把眞的珍珠給土人看，講好價錢以後，就故意把那粒眞的珍珠，丟入椅袋的斜桌裏，喊了一聲「阿呀」；換了一粒假的出來。」只有身為華僑的人，才懂得賺錢不容易。作個夥計也只有百×盾的收入，如果「埠裏錢埠裏用」，還是跟國內一樣窮困。不過，把薪俸積蓄起來匯到家鄉，却是較可觀的數目。原因是國內的幣值低。暴發戶當然也有，然而最大多數的華僑，是靠雙手奮鬥出來的。在奮鬥的過程裏，一滴汗一分成就，並沒有什麼奇蹟出現。這裏，記者想介紹一位僑領是怎麼奮鬥出來：他在幼時只受過幾個月私塾教育，後來家太窮了，只得輟學，在一家豆腐店裏當學徒。天未亮，老板的鞭子就把他驚起床來，推那跟他一樣寡的磨石。磨石裏流出來的，不是豆汁而是眼淚。此外種種雜差，上山砍柴，和抱小孩，煩宜得使他喘不過氣來。他於是逃回家鄉，被個水客帶到南洋來，只花四塊半法幣，條件是給那水客為貨。他到了南洋仍舊是作學徒；從端茶作起，日子一長，生了翻張，提升到拿秤作買賣的職務；當平日省吃儉用有了千多盾的積蓄。有人勸他作小買賣，免得仰人鼻息，他不敢馬上接受，深恐把血汗換來的錢賠光。總認為自己經商的經驗不夠的緣故。於是換了比較大的一間商店從頭學習起，夜裏散工，同事都玩去，獨他伴着孤燈作點手藝出賣。這樣又經過了兩年多，他纔決定自己開店。除了金錢以外，信用和氣也是他的資本。所以，商務日見發達，變成個資本家了。這裏用的「變成」兩個字，是含了多少淚多少恐！看宇面頂生多的時間。熱心公益，把他在華僑社會的地位提高了，於是什麼委員會顧問的官銜，無須他自己活動，政府送來了。他深深的體驗到作弱國國民的痛苦，所以提出個口號「愛國家就是愛護自己」。有一次歸國經過廣西，特地申請參加軍訓，很引起政府當局的注意。回國投資，政府曾明文褒揚獎勵，於是他大聲向僑胞呼籲，同時先自倡導在上海組織漁業公司。抗戰一爆發，大大小小的漁船都給拿去作封鎖長江之用。太平洋戰事的前兩個月，他從印尼逃走，在上海登岸；所帶金銀首飾，全給海關沒收了。日軍佔領印尼後，曾懸賞要他的頭，罪名是借紅十字會掩飾抗日工作。

日本佔領印尼以後，曾採取所謂「現地主義」的戰時經濟政策，在這種政策下的，任何一個區域要造成生產的自給自足的基礎。糧食增產運動普遍到各個區域，甚至在不能從事輸出生產的園坵中，也以同一園坵的工人從事於糧食的增産，而造成一個自給自足的經濟單位。華僑商家，最受這種經濟政策的打擊，十有八九是停業參與植園坵。剛和平的時候，華僑資本表面上是潛伏不動，企圖起而代替的是少數受了荷印政府支持的土人資本：他們向政府購買平價貨開店。但到現在都被僑商淘汰完光。原因是走上了暴發戶的路徑，享受無度。或是缺乏經商的經驗。如今，據僑商說：生意最難作了。因為：㈠濫兌未正式開放，港中採買貨物，價錢不對。㈡荷印政府備有大量的物資抛售。㈢配給制度很健全，影響居民的購買力。

經過月來的觀察，記者對印尼華僑有如下的印象：希望越大失望就愈大是人的常情，印尼華僑對於勝利後的祖國希望太大了，以為自己一躍可列入一等强國的國民，於是不免有驕氣。但幾年的事實却把他們打下失望裏，依舊受着高壓。（九月日寄）

× × ×

駙馬充當公主內助
老虎注射盤尼西林



【法國新聞社德國瓦普特二十九日電】瓦普特地方一家馬戲團有一隻很出名的老虎因吃了毒肉而致生病，現正注射盤尼西林一百五十萬單位。當地人士叫它為「盤尼西林老虎」。

【法國新聞社羅馬廿九日電】在義大利與法國的邊境，溫特米勒的附近，史前的「阿爾比安姆安特米列林」羅馬城的舊址，發現了一座史前城市的遺跡。其他發現的有基督降生前三世紀的陶器碎片，一柄鐮刀及幾個錢幣。

【路透社紐約二十九日電】第一套表現聯合國影片將於十月初在英國、加拿大及美國放映。這部影片是在全世界人士面前報道聯合國工作的第一流影片，片中取景從成功湖以至中國、巴力斯坦、印尼、西亞、埃及、印度及波蘭等地。該片並準備在墨西哥、厄瓜多、智利、瑞典、挪威、比利時、丹麥、法國等地放映。

國際拾零

【美聯社倫敦卅日電】菲力浦親王將於未來九個月中，放下其海軍職務，以協助其妻伊麗莎白公主，在英王英后出巡澳洲及新西蘭期間處理英國王室事務。據海軍部稱：親王自動要求在此期間只支半薪，據預料英王出巡期間，將在十月中旬開始。英王喬治，尚未宣布其離國期間，伊麗莎白公主的任務為何若。但公主身為儲君，大約將主持王室國務會議，英王出巡時，該會議將管治英國。據海軍部稱，此舉將使公主須履行許多任務，而親王亦須作不適其海軍官階的大量例外任務。

豈可無知於當今之世事乎？

著名英國雜誌之權威

「經濟學人」週刊

THE ECONOMIST

倫敦出版後祇數天

現已空運到港

訂閱：全年九十三元

零售：每本一元九毫

（存書無多，欲購從速）

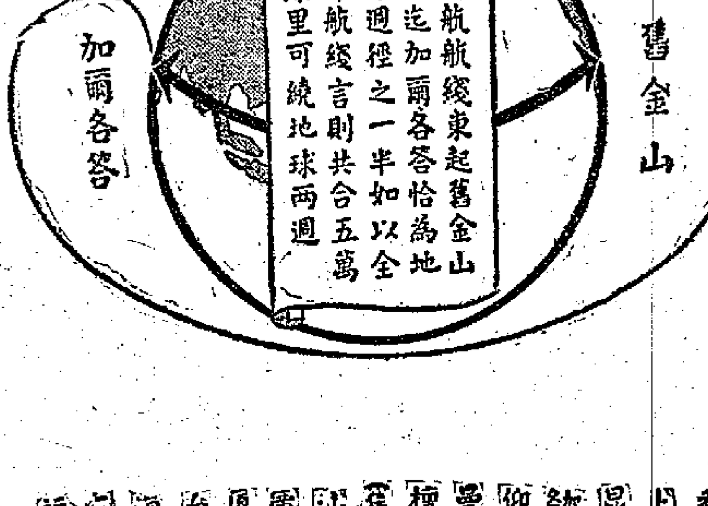
經售處：公主行湯臣廣告公司 電話：二〇〇四〇

本報訂閱價目

訂期／摘要	本港及國外（港幣計算）	國內（金圓券計算）
一個月	三元	二元二角五分
六個月	十六元二毫	十二元一角五分
一年	卅二元四毫	二十四元三角
外加郵費	國外平寄每月港幣一元五毫	平寄每月金圓券四角六分

本港電話訂閱：三三九一二

內國定報處：廣州惠吉西路二坊四號大公報辦事處



香港班期至	機	日
上海	空中霸王機	每日
昆明	全上	星期日
加爾	全上	星期日
仰光	全上	星期四
曼谷	全上	星期日
檀香山	全上	星期二
舊金山	全上	星期二
汕頭	DC-3式客機 空中霸王機	每星期二五日
廣州	DC-3式客機	每日
廈門	全上	每日
台北	全上	星期六
海口	全上	星期五
三亞	全上	星期三
福州	全上	星期日

中國航空公司

香港告羅士打行 電話三一六六一至九

九龍半島酒店 電話五八八六七〇

香港深圳段電線　今天可能被截斷

我國在港電信局即將結束　六區局負責人談交涉經過

【本港訊】關於我國香港電信局將於十月一日起結束事，據交通部第六區電信管理局負責人稱：查香港中國電報局，歷史甚久。戰前係用有線通訊，租用大東公司深圳至香港間線路，由我方於報費中攤分付給租線費，歷辦有年。戰後復員，我方於香港設立電信局，恢復工作。當時陸線未復，乃用無線電與穗汕各地通訊，迄至卅六年六月，港方藉口戰前我方在港未裝無線電，不同意用無線電通訊，時陸線已修通，遂仍租用大東公司之陸段線路，改用有線通報，並攤分付給租線費。本年六月間，大東公司提出香港政府之五項要求：㊀我方香港電局收發電報，以廣東、廣西、福建、雲南、貴州、五省為限；㊁租線費以來往字數計算；㊂發收電報經費，由大東公司於租線費中代付；㊃香港電局所有來去報，港政府得抽查計核；㊄香港電局營業處取銷所有來去報，統由大東公司收發；其需由有線傳遞者亦交香港電報局拍發云云。當經轉呈南京交通部電信總局，請示應付方針。嗣奉電復，以一至四項可以考慮，五項則不能同意，如果營業處取銷，由大東公司統一收發，則香港電局名存實亡，去後港方並無表示。至九月八日，突由大東公司函知港局要求履行第（五）項，取銷營業處，否則即將陸線截斷，不允陸續租用。並限期至九月十八日止。嗣稱將於十九日起截線。旋又展期，並改由港政府郵政司正式通知，如不取銷營業處，決於十月一日起截線，不再租用。我方為維持港穗通訊，仍盼望能租用陸線，繼續工作。但如屆時港方果真截線，企圖以截線迫令我方取銷營業處，則即遵照總局指示，將港局暫時完全關閉。此港局被迫停業之交涉經過也。頃第六區電信管理局郵局長范桐由京公幹返穗，曾與香港大東公司負責人通話，告以我方香港電信局在港有數十年歷史，一旦被迫停業，將予港地僑胞及廣州社會人士以不良印象，中英邦交素睦，希轉告港政府郵政司慎重考慮，但迄未有滿意答復。我方對於港方此次舉動，誠不無遺憾云。據深悉內幕者談：港方此次所以採取斷然處置，停租深圳港段陸線，與該公司水線未能在上海登陸有關。蓋自勝利後，港大東公司一再要求水線在上海登陸，交通部以主權關係，始終未肯同意。主張港局租線由第六區電信管理局與港大東簽訂租線合約，上海水線登陸問題，則係另一問題，由交通部另行交涉。港方見我方未予同意，同時以水線交涉未成，遂不惜採取此項截線手段云。

巴士工人發動六元運動　捐欵支援的士司機

勞工司今晨找謝偉志談話　資方對當局態度甚為注意

【本報訊】今晨十時，又將是的士工潮的一個緊要關頭。勞工司鶴健士召「總經」副主席謝偉志往晤，將談何事？資方如何答覆勞方兩項提議？（㊀資方立即停止停業措施，總經實踐九月三日勞資會議席上協議的「在新約未成立前，舊約仍然有效」的諾言。㊁資方承認此次停業期內負擔工友一切損失。）均未預知。據勞方的估計，資方可能有兩種態度：（一）拒絕考慮兩項提議。（二）要談八家一起談，不容只是七家停業的談，而把明星擱開。

又聞資方曾多方探訪勞工司給勞方兩件的內容。可是勞方始終嚴守秘密，不給任何外人知道。

工人支援的士司機的情緒十分高。中華巴士公司昨日全人大會通過「六元運動」，那就是每月兩期發工錢的時候，凡是司機、稽查、修理員、賣票員，每人每期捐助六元。至於少數雜工和學徒，則是「一工運動」（每人每期捐一日工資。）

望資方接受建議　早解決的士工潮

港九工聯方面昨表示

港九工聯會代理事長張東荃，為解決的士工潮事發表了書面談話。原文如後：

的士工潮發生至今，經已多日，尚未獲解決。這不但為本港工人所關心，想亦為社會人士所關心的事情，我謹代表本港工人對這次工潮表示我們的意見。

大家都知道此次的士工潮係由於勞資雙方修約談判決裂而起，談判決裂的原因，就是由於資方未有照顧到工人生活的痛苦，忽略了的士工友曾為公司業務的發展而貢獻了他們很大的心力，以致拒絕了的士工友所提一切合理要求。有一個事實是值得注意的，就是去年勞資所訂協約的士工友是忠實地履行了一年的，故到人加薪時，他們沒有加。這固然表現了的士工友重信義的精神，同時因此的士工友的工資，就比其他司機低。近以協約將屆期滿，的士工友為了保障他們的生活，當然有充分理由要求修訂協約的。而其主要要求，就是增加工資每日不過二元，其實還趕不及其他司機待遇。而資方有沒有能力增加這筆開支呢？人所週知的，是資方盈利甚大。據的士工友們稱，的士公司的盈利，總在百分之四十以上，甚至幾達本利各半。最近報章亦曾披露了這種數字，但的士工友所要求這區區之數，竟不為資方所接受，且還說「業務不佳」。這顯然令人難於置信。難道資方就應該賺錢，工人就不要生活嗎？故此次明星的士工友罷工，實在出於不得已。假如資方在談判中真有誠意，肯為工人生活着想，以心比心，問題早就解決了。我們對的士工友的苦衷很表同情，我們認為他們所提要求十分合理，資方竟拒絕的士工友此種合理要求，試問如果工人食不飽，穿不暖，怎樣能安心工作以促進社會繁榮呢？所以的士工友的要求，社會人士一定會同情的。

及至談判決裂後，的士工友不得已採取行動，但他們為顧及社會交通，使社會人士不受影響起見，亦祇由一間明星的士工友罷工，其他照常工作。就此事而論，可見的士工友此種做法合乎人情，只盼望資方講理，使事情得到解決，可惜一二固執的資方，未能平心靜氣，為解決問題着想，反而橫生枝節，造成九月廿二日七間的士公司一致宣布停業，企圖用此種強橫手段迫使工人屈服。但事實上資方此種措施，不但使工潮擴大，影響社會交通，且實係搬起石頭打自己的腳的做法。於勞資及社會三方面，均受其害。所以我們認為的士工友於九月廿七日向勞工處所提避免工潮擴大，恢復社會交通之建議，純係的士工友的一種好意。假如資方不願長期停業，致受損失，而尚有意解決問題，則應改變他對的士工友那種態度而決心接納的士工友的建議和要求。的士工友此種顧全大陸的態度，相信亦為社會人士所願意支持的。

我們港九工人對的士工友所遭遇的困難和痛苦，一致表示愛護相關，準備盡力支援。同時我們希望社會人士主持正義，務求此次工潮獲得合理解決，早日恢復社會交通。俗語說：「公道自在人心」，相信大家都會有同感吧。」

熱心人士捐欵　救濟大火災民

三院災民登記四日截止

【本報訊】東華三院昨天收到各界人士熱心捐欵共六百五十元，指定作救濟永安倉大火災民之用，計有保良局全體總理五百元，西南中學學生一百元，無名氏五十元。款項將繼續發集，用作救濟災民。

三院董事局昨天舉行特別會議，討論救濟永安倉火災難民辦法，出席的有林厚總、蔡星南、溫達明、馬錦燦、黃融民、飽燦南、方日、古勝祥、黃演富、馬子修、鍾僕生，顧問黃演富、甄秉鈞及永安公司代表郭獻文。

會議決定：㊀由今日（一日）起派東華醫院司理黃述明會同永安公司當事人，將數日來到院登記的難民情況，和在瑪利醫院留醫的傷者情況，加以確切調查。工作時間定四天，在本月四日下午五時前辦妥。

㊁定於五日是由三院首總理將調查所得親往謁見華民政務司及社會福利會，商定救濟辦法。

㊂災民登記定於本月四日下午四時截止，未登記的須從速登記。

在三院方面，主張先以現欵救濟災民中無依的孤兒及老者和傷者，但這件事要等與當局商定辦法並在本月五日三院董事局例會決定後，纔能實行。

昨天登記的災民有九宗：

㊀區德基據報他的親戚五人住在德輔道西三六三號四樓，被火焚斃，請求撫卹。

㊁永安倉五金部打什徐佳據報，他住在三六七號三樓，他的女兒徐美寶被火燒死，請求撫卹。

㊂住在三五九號四樓的吳三妹，她的母親吳郭氏、姊吳北嬌，兄吳秋鏗都遇難。她無人依靠，請求救濟。

㊃住在三六三號四樓的盧林泰，和他的妻盧馮氏被火燒斃，財物全毀。他的妻兄有盧任炳診、盧燕芳、盧榮寶、盧麗芳、盧美芳、盧愛芳、盧榮琛等七人，請求撫恤救濟，以維生活。

㊄利伯鈞據報他的家兄朱吳氏、朱詠氏、朱女鐘秋銘。他的家人朱華、朱樹氏、朱文、朱六妹四人請求救濟。其中朱六妹受傷在院留醫，他們現在最重要的是住宿問題。

㊅老太婆姚楽氏的兒子姚裕、媳婦張氏、孫兒姚隆泰、姚妙蘭都被焚斃。她從火場三五九號四樓逃出來，沒人依靠，請求撫恤救濟。

㊆住在三六三號四樓的劉蔭文、林錦源被焚斃。他的妻子郭林氏和子女三人住在中山紀念，託了朋友登記，請救濟她們。

㊇住在三六一號五樓的楊林機，他是在永安倉工作的，這次大火將他的妻子及兒女六人焚斃，請求救濟。

兩個失魂賊　慌忙遺手槍

【本報訊】尖沙咀寶勒巷七號的三樓住客，於昨天下午四時發覺有兩個形跡可疑的男子上樓梯，他們知道其中定有蹺蹊，為證假計，即鳴笛召警。不料那兩個鬼鬼祟祟的男子聽到警笛聲，便立刻拔腳飛奔去了。

後來警察來了，他們在樓梯發覺手槍一枝。從這情形看來，那兩男子大概是匪徒。

天仙奇局

一個青年去報案　說曾被騙四萬元

【本報訊】一個廿六歲的中國人，名字是Hilton Cheong Leon，前天到警署報案，說他在今年七月，在永樂街二二一號頂樓，被人用天仙局騙去他的港幣四萬元。

警方現正偵查這件事情。

中英學會音樂組　今晚舉行演奏會

地點在聖士提反女校

【本報訊】中英學會音樂組定今晚八時半在聖士提反女校舉行音樂會，是該會在本季舉行的第一次。參加演奏的有：（一）英著名大提琴家賀爾女士，由古本女士鋼琴伴奏。（二）上海女中高音鄧宛生女士，由卓明理鋼琴伴奏。（三）絃器四重奏：黃呈權（一小提琴）、范孟垣（小提琴），李初（中提琴），王通三（大提琴）。（四）黃錦培琵琶獨奏。

音樂會票價定五元、三元、二元、一元。

永安災區踏勘記

甬道黑漆一片宛如地獄　臭味乘風而入觸鼻難聞

【本報訊】除了有些房的食水喉仍繼續洗着，永安災區的住宅內面沒有一絲生氣。有一處很奇怪，全層都燒光了，却有一堆柴只是灼焦了一些，也許是烈火不燒濕柴吧。

大多數的房子內面，只餘一片沙、石、玻璃碎片，花階磚的地板起了龜殼形的綱紋，有些凸了起來，有些凹了下去。木造的東西已成焦炭，前說床上拾得屍骸是在鐵床上的，鐵床也都燒成黃色了。

每層本來是有鐵梯從下一層引通到上面去的，居民當時也許想不到；但想到也沒有用的了。樓上的梯口都是封蓋着，很多處的金屬的梯蓋已燒彎了，跌到下一層的騎樓上面來。因為貨是從下面燒上來的，騎樓那部分總比較屋內燒得沒有那麼厲害。

有一層，屋內也是儲貨的地方，罐頭遍地，還有很香的咖啡味，因為那些罐頭是裝咖啡的。

屋內沒有臭味。臭惡的氣味都是來自住宅後面的貨倉，一陣陣的風從屋後的窗戶吹進來，也就帶來了一陣陣的臭味。

貨倉內面，第三層樓，還不時有很少的煙冒出來，消防員從住宅後面用水喉向貨倉灑射。

電車雖然以很慢的速度駛過，屋內還是受到些微的震動的。

樓梯的甬道很狹窄，不够四尺濶，左右兩面牆却燒黑了，下邊甬道就像入地獄一樣。

弄巧反拙

因言語矛盾反而被扣留

一對同居男女，因為兒子犯罪被判入獄並遞解出境，於前天上午十時半去華民署投訴，想證明他們兒子是香港出世的，請求准他獄後免解出境。但是他們說話前後矛盾，反而被控有欺騙官方嫌疑，經於昨晨解中央裁判署提訊，結果男的判罰欵四百元或入獄一個月。

這對男女，男的叫徐新，女的叫陳英。他們的兒子叫徐牛，今年十八歲，月前被控盜取徐新的衣物。當時他們都不願保證，故經判入獄並遞解出境。但是前天他們去華民署投訴，要證明徐牛是香港出世的，想請免遞解出境。

在華民署裏，徐新先說徐牛是他親生兒子，說徐牛是在香港利源西街十號二樓出世的。後來又承認徐牛不是徐新生的，他並不是徐牛的父親。陳英開始也說徐牛是她同徐新生的。但她今年纔廿六歲，和徐新結合還只十六年，而官方查知徐牛今年却已十八歲，於是陳英改口說徐牛是大婦生的。但官方查悉徐牛的確是她生的，不過徐新並非徐牛的親父。因此，官方認為他們虛情假報，耗費官方調查工作與時間，把他們扣留控案。

兩被告昨天都認了控罪，結果被判為上述。（新亞社）

免費種痘

港府指定地點多處　即日起可開始辦理

【本報訊】香港醫務署昨布告：該處已在港九各地成立種痘處，免費種痘，凡居主欲為其屋員種痘者，可向該署防疫課衛生醫官申請，其辦公處在郵政總局三樓第十八號，電話：三九六一八號。

申請種痘時，除填明申請行號名稱及電話號碼外，須報明接受種痘人數及主管人姓名。

如行號屋員數目在五十名以下者，即可飭各屋員到附近之種痘地點接受種痘。

免費種痘地點如下：

香港方面：香港仔公立醫局、中環公立醫局、西營盤公立醫局、筲箕灣公立醫局、灣仔公立醫局、赤柱公立醫局、東華醫院、國家醫院、東華東院、瑪麗醫院。

九龍方面：油蔴地公立醫局、寶華醫院、深水埗公立醫局、九龍醫院、紅磡公立醫局、尖沙咀健康院。

新界方面：大埔醫局、長洲醫院、深井（律敦治醫局）、元朗醫局、沙頭角醫局、新墟醫局、西貢醫局。

如個人欲請求免費種痘，亦可向郵政總局三樓防疫課衛生醫官或任何衛生分局請求。

如個人欲接受免費種痘者，可到附近各公立醫局或政府津貼之醫院。

一羣女人大談道理

婦女節制令開會，有人主張戒除惡習好好管家；有人說要改造社會。選出了廿名理事一半冠着夫姓！

【本報訊】華南婦女節制分會，昨天下午三時半在香港大酒店二樓開會員大會，詳細解釋該會三點宗旨的重要性：㊀戒除煙、酒、賭等不良嗜好；㊁從事宣傳教育及婦孺福利事業；㊂提倡世界和平。並報告該會的工作方針。

主席陳廟雲夫人解釋那三點宗旨，從消極到積極，詳細解釋。她說：「一個主持中饋的家庭婦女，如果嗜酒，那她就難免經常像一隻醉貓，那絕就誤事，還那裏談得上治家？如果好賭，那就整天沉迷在牌桌上，有的人甚至於三天三夜不肯離開牌桌，如何還有心機教育子女？如果染有煙癖，那更糟糕！大道的消費先不提，上癮後每天只好抽煙第一，稍或過時，立刻眼淚鼻涕一搞糊塗，做什麼事都提不起勁來，那還再有興趣提高自己的修養和求進步？就是抽香煙，花費也很大。為什麼我們女人不把那筆消耗省下來，做一點有益於社會的事呢？所以作為一個女子，第一是不能犯煙、酒、賭三者。其次，能够親身參加推進社會的工作固好，那些已有家累，為了成就子女在家庭中的姊妹們，則更應當一心一意，把她的家庭處理得井井有條，務使丈夫可以安心做事，兒女可以有良好教育。再進一步說，一個已經有各種常識，能够正確地領導家庭的主婦還需要不斷的充實她的頭腦，在她的家庭以外，她也要對社會上需要幫助的人負起一部份責任來。譬如貧苦兒童的教育，手工編織等等，都是滿適宜於家庭婦女的。」

協會主任劉王立明介紹了一下過去的工作，談了一些從各地週行的工作中得來的意見。她說：「戰前香港分會辦過㊀華南難民工業社；㊁華南難民自助社。都頗見成績，可惜港戰一起就停止了。現在有三點感覺：㊀香港不孤，全中國各處全世界各地都有女性起來為同一目標——求和平，求民主而工作。最近美國的婦女節制分會就從九月廿二日開會開到廿八號。㊁搖搖籃的手，可以把所有的醜惡社會改變為真、善、美的社會。不過這不是一雙手辦得到的，必得數千數萬，以至數十百萬雙手纔行。㊂假如能够聯合全世界婦女，以母性的偉大力量，可能超過聯合國的力量，母親們阻止她們的兒子上戰場，妻子們阻止她們的丈夫上戰場，聯合起來消弭戰禍是可能的。聖經上說：『惡當犯罪為夏娃』，現代的女性要團結起來做好的夏娃，不是引人家犯罪，而是引人家走向真、善、美！」

聖保祿女校校長胡素貞博士演講時，强調分會的獨立，愛國性，和實際性。

李女士報告了九龍白加士行三十二號二樓貧童學校的近況和發展計畫。劉王立明又講了即將舉行義賣的事。

最後選出了五名監事，十五名理事，名單如下：

監事：左景禮、彭翁會巧、徐全璇、李健生、陳林錫祥。

理事：彭德夫人、陳震卿夫人、陳再緒夫人、楊獸霞、李曹秀英、郭喬然夫人、胡素貞、徐景新夫人、林子豐夫人、楊美貞、丘李正融、柯淑楨、梁致蓮、麥楊麗明。

戈略爾

調任江海關稅務司

【本報訊】九龍關稅務司戈略爾在港任職有年，最近將和上海江海關常務稅務司艾適丹互調職位。昨天戈略爾對本報記者說：他還不知道甚麼時候離港赴滬，「大概兩三星期之內吧」。

艾適丹以前也曾經任九龍關稅務司，他甚麼時候來港，現在還不知道。

淫辱女童

曾慶噃判獄三年

青年曾慶噃被控淫侮十二歲及七歲兩女孩案，昨經高院刑庭審結宣判。

曾慶噃被控的罪名原有四款：（一）與十二歲陳姓女童發生性行為；（二）淫辱該陳女；（三）與七歲陳姓女童發生性行為；（四）淫辱該陳女。昨天經審後，七陪審員退庭結果，認為第（一）、（二）兩罪證據不足；第（三）、（四）兩罪則因證據確鑿，罪名成立。於是法官宣判曾慶噃這兩罪共入苦獄三年。（新亞社）

男子被控刦欵

決定詳臬定讞

【新亞社】男子吳鎮金，又名吳錦，二十五歲，昨受審於九龍裁判署顧司庭，被控於四月三日在廣東道持械行刦鄭清港幣四千元之罪。

據原告人鄭清供稱，當晚八時許，在九龍倉收得苦力費共港紙四千元，以籐喼携帶，與同伴一人，擬携返大成苦力館開支。詎行至梯次時，兩大漢突從該處閃出，據被指證，將籐喼及欵項搶去後，從容逸去。事後彼乃至尖沙咀警署報案。本月二十八日，至警署認人時，認出被告係當日行刦之人，並認出一條籐喼為彼當日之失物云。

經由華探庭通作證稱，本月廿七日接獲線報，知彼告刦得欵項後，匿居於深水埗界限街木屋內，乃按址前往搜查，當日被告適在屋內，並搜出一條籐喼，被告承認為彼之物，但否認事主認出係當日貯欵被刦者云。

有關證人作供完畢後，顧司論將案詳臬定讞。

誘騙少女失身　張月雲坐牢六月

加控出境潛回罪同時判刑

被控誘騙十五歲良家少女黃銀到洛克道某號天台上木屋裏與男子發生性行為的婦人張月雲，昨天被中央裁判署判刑了。判刑前，法官還斥罵了她一頓，說她沒有道德，行為卑鄙。

昨天審訊時，警方主控又加控被告遞解出境未滿期擅入境一項。控方提出證據說：被告曾於去年四月二十六日，因在中環八十四號三樓開私娼而被拘控，判獄三月及期滿後遞解出境。結果張月雲指使黃銀與一陌生男子發生性行為的罪判坐牢六月，潛回罪坐牢一年，同時執行，再遞解出境。

警方此次拘獲被告時，曾在她住處搜出黃銀的底衫、皮鞋一雙。又從她身上搜出染衣單一張，因而由染衣店裏收回她拿去染的黃銀的衣服兩套。昨天宣判時，法官把衣物發還黃銀，並因知道黃窮困，個人送黃十元，給他付染衣費六元四角及零用。（新亞社）

紐約餐室開市

灣仔菲林明道東方戲院左隣之紐約餐室，現已籌備完竣，即日開市。

攜帶金圓券限額　華商總會請放寬

日內呈財部及宋子文請求

【本報訊】我國政府規定旅客携帶金圓券出入國境，祇准携帶金圓券二十元，這件事情與一般商旅均有密切關係。昨天華商總會常務理事會將這件事提出討論。

結果華商總會通過了一項議案，表示旅客携帶金圓券出入口，應以不超過五百元為度。該會按這個意思擬具呈文，日內寄呈財政部和粵省主席宋子文，呼籲改善携帶金圓券限額的規定。

該會昨天的會議，出席的人有高卓雄、謝雨川、黃錫祺、李文祺、陳仲池、陳友韜、陳智濤、郭獻文、蔡東生、彭昇平、葉若林、李俊叢、郭振成、何理甫、關少遠等。會議時間達三小時。

此外決議要項有：㊀接納華南洋紙商會的提議，去函港府及各公會，請求將普通貨品與危險貨品分別貯存。㊁理事會會議規則草案交理事會通過施行。㊂該會會址以前購買港幣十一萬元的保險，現在再增購六萬元，合共保險額十七萬元。㊃本年度商人節，該會決定自行慶祝，慶祝辦法由理事會決定。㊄修正通過請示改善檢管制度的呈文，請求改善的目標為A，准許商人自備外滙，輸入必需貨品；B，請增加華南區輸入配額。㊅明年英工展會小組委員代表的推選，交由理事會辦理。㊆關於香港南洋總出入商會函請向輸政司呼籲對於運往荷印貨物准免押滙事，交謝雨川與該會主席林炎蓉商酌進行。㊇通過個人會員六名，商店會員三名入會。

臨時議案決議四項：（一）通過全部更換該會電線。（二）公倉要求不能減低會租及伕力費，這件事當務理事會再交給小組委員會研究。（三）新加坡要求選派代表入口證，該會將通函本港廠家注意。（四）台灣博覽會定十月廿五日在台北舉行，會期六星期，華商總會會員如果要參加，可向該會索閱寄來本港的章程。

意外事件　兩人受傷

【本報訊】昨天九龍發生兩宗小小的意外事情：

（一）香港船塢電氣工人盧牛，昨天下午四時許，工作期中電線斷了，灼傷了他的左手，當場暈倒，被送入九龍醫院留醫。

（二）九龍倉一號躉船水手壹發，昨天下午四時三刻，因為搬運鐵枝不慎，弄傷左腳，流血不止。被送入九龍醫院，敷藥後纔能回家。

牛刀直刺肚皮　盧堅流血而死

疑兇魏伯全昨天受審

前晨一時中環出了一樁命案，一個店員在店裏被人刺穿肚皮斃命。嫌兇男子魏伯全當與被拘帶案，昨天解往中央裁判署亞司庭，被控謀殺罪，案經警方主控請押候一週後再提堂。

出事地點是砵甸乍街廿六號樓下華安文具洋紙店。被殺的人叫盧堅，廿八歲，是華安的店員。疑兇魏伯全，廿六歲，是華安的助理售貨員。據說那夜他們在店裏因賭爭吵了起來，結果魏拿起一張牛肉刀直刺盧的肚子，盧立即破流血而死。不久警方趕到，疑兇及兇器牛肉刀一併被帶署落案。（新亞社）

強姦女傭疑案

瑪麗醫院醫官供稱：女傭短褲染有血跡

銅鑼灣大坑道強衙五號樓下的雜貨店東主陳松潤，被控於八月四日夜半強姦十五歲女傭的刑名案，案經送達高等法院提審，主控官申述案情後，曾由瑪麗醫院醫官金巴供稱：當時那女傭所穿的短褲，經驗出染有鮮紅的血跡。據悉本案將於今晨續審。（新亞社）

避風塘障礙物　海事處限期清除

【本報訊】海事處昨布告，清除油蔴地避風塘內破船及障礙物。油蔴地避風塘內北段現存之破船及障礙物，在通告登出後十日內，物主應設法將其移去。又：撤消溫州為傳染病疫埠。溫州發生疫症而施行之海港檢疫，現亦撤消。

澳門國貨展覽　延至八日開幕

【本報訊】澳門的首屆國貨展覽會，開幕日期再延期，現在要延到本月八日。據說一是因本港廠商的貨品，因時間關係，不及運去澳門，還要佈置攤位；二是八日開始展覽，期間有一天是國慶日，展覽會提倡國貨的意義也更重大。

【本報訊】第六屆國貨展覽會籌備會小組會議，昨天舉行，到會的約二十人。會議中除了檢討過去工作外，並決定對海外宣傳工作。先將已經報名參加的廠商名稱，出品模樣及宣傳品，寄發到海外的辦貨商人。展覽會截至昨天止，報名參加的廠商已有卅七個單位。

在港沒收金圓　歸還中國政府

【本報訊】自中國來港旅客所帶金圓券超過二十圓的，一律沒收。這批金圓券沒收後，怎麼辦呢？是把它放在夾萬裏呢？還是如何利用呢？香港政府對處理這件事倒並不感頭痛，港府發言人說：所有香港當局沒收的金圓，都是解交中國中央銀行處理，亦即是歸還給中國政府的，並不充入港府的庫府。

今日天氣

中和及局部清勁東風。晴。

今日廣播

香港廣播電台

日　十二時卅分，天氣報告。十二時卅一分，時代曲唱片：㊀一夜皇后（二段）；（陳雲裳唱）；㊁月光普照、柳州小歌（周曼華唱）。十二時四十四分，粵曲唱片：㊀各途秋恨上卷（四段），（盛獻三唱）；㊁風流天子（四段），（白駒榮、千里駒、陳非儂合唱）；㊂女英雄（四段），（李飛鳳唱）。音樂唱片：㊀將軍令（二段）。一時卅分，國語新聞。一時四十分，粵語新聞。一時五十分，潮州語新聞。二時，休息。

晚　六時，國語新聞。六時十五分，潮州語新聞。六時卅分，京曲唱片：㊀玉堂春，木蘭從軍，（姜妙香唱）；㊁不自由的婚姻（二段），（李金順唱）。時代曲唱片：㊀春，媽媽你快來，（嬰秋麗唱）；㊂合家歡笑的讚美，（周璇唱）。七時，兒童故事演講，邵天旻擔任。七時四十五分，粵曲唱片：㊀守華容（四段），（飛影、瓊仙、妙生合唱）。八時，音樂教育，辛瑞芳擔任。八時卅分，傳播倫敦粵語新聞。八時四十五分，特備中樂節目，由伶星日報大觀公司音樂部聯合擔任：㊀「戰歌」，（陳惠瓊、鄧慧珍、陳翠屏、李慧合唱）；㊁「一寶肉簽孤兒」，（張月兒、陳濤華合唱）；㊂「問俗湘館」，（何非凡唱）；㊃「燕歸來」，（梅綺唱）；㊄「生死情緣」，（馮峰、陳翠屏合唱）；㊅「情海風雲」，（黃鶴武、胡美倫合唱）。十一時，天氣報告。（完）

今日開張

紐約餐室

灣仔菲林明道（東方戲院附近）電話：三一九五五

著名雪糕　冷熱飲品　歐西菜式　馬來食品　粥粉飯麵　式式俱備

敬向各界人士進一言

「有創造才有文明，無革新即無進步」。這是顛撲不破的至理。所以本廠在創辦之初，就抱定了「不惜功本，悉心創造，決不抄襲，捷徑而剽竊模倣」的原則。九年來，我們信奉這原則始終如一。鏈工牌藝光錦煲在當時薄錦煲風行聲中問世，曾一新社會人士耳目。錦煲之用電木柄蓋揷環，食格籃之分碗、盆、碟、煲，皆由本廠首先出品。其間研究，試驗，以迄成功，可謂殫精竭慮，耗資尤多。此種不自滿，不懈怠之態度，夙承各大客戶所贊許，本廠之博有今日虛聲，初非倖致。但每有投巧之士，往往坐享現成。「藝光式」錦煲，「藝光式」茶煲，「藝光式」食格籃，竟多被剽竊仿造，其亦步亦趨之「精神」，殊深遺憾。此種形式相似，質料懸殊之出品，每易魚目混珠，使顧客蒙受損失。不過「看人樣落人後」，我們深以這種行為不智。本廠除了懇切地向他們提出忠告，同時繼續不斷改良我們的出品，蓋學問無止境，工業之發展更無止境，消極之對付，何若積極之革新？亦許模倣不及，會知難自退。為綴數語，用以自勉勉人，並敬向愛護本廠之各界人士及各大客戶告。

上海藝光鋼精廠謹啓

經濟新聞

金市昨日反覆趨淡
美滙獨秀貢紙再降
空多頭活動少買賣閑散

【本報訊】昨日黃金市勢，早晨先淡後穩，午後先穩再淡，惟大勢牛皮，小有反覆，美電突噩一枝，美鈔金單尚稱穩企，西貢紙再淡。

金市開拍三〇七之後，淡風熾熾，旋再上昇至三一〇・二五，往後多在三一〇間小有上落，下午穩好未已，又告回軟，尾市鬆弛較甚，全日最高三一一，最低三〇六，差價五・〇〇，場內正式上牌交收二一〇〇兩，場外交收六〇〇〇兩，去息四分。

收兌金鈔期滿 淡友徘徊

昨黃金反覆中帶淡意，其因：㊀訂金有成盤，並傳說有金到澳。㊁大戶小動作，散家活動亦不如前之熱烈，市上有買賣兩閑之感。㊂國內收兌黃金外幣已期滿，一般估計，恐不會展期，故後市黃金較弛緩甚，但是美電好；而且據說訂金成本每兩到澳開三〇三——三〇四港元；加上人心甚本留戀好勢，故規制了昨日金市反覆帶淡中，極難說跌，而且頗形膠着。

一般相信金市遠景趨好

目前從好的方面看：㊀訂金成本與此間黃金市價相去不會太遠。㊁市上大多相信黃金遠景好，或者說看好的因素正在迷惑着人們的眼睛，還是金市要跌的一個頗大的阻礙心理。但是從相反方面看：㊀來金繼續有到一事，查係事實，其對市場作用如何，當有待於到金數量而定。㊁國內收兌黃金外幣如真係到期截止，雖然對金市無大影響，而暫時的小小不利影響論屬難免。

大戶靜觀變化 似將相機行動

因此，正當大戶靜觀變化，似作相機行動的今天，任何消息刺激，從近市常想，不能完全忽視影響，以昨日大家所關心的國內收兌黃金外幣是否截止而論，此一問題的基本作用的最大刺激限度，已經前日本報報導過，不過今天所堪注意者則有兩方面：㊀假如真的停兌，則今日會繼昨日之淡市再帶盤佣之勢。㊁相反如兌換展期，則今天金市未易再淡，可能有小反撥，大變動恐尚非其時。

美鈔金單 尚稱穩定

美電開市五・二四，收市五・二五，最高五・二六五，最低五・二三五，美電秀好的原因：（一）金商因訂金需要，昨日搜購甚力，（二）市上雖金市軟落，美電稍隨軟，但後市由於買氣已開，順，賣家亦及時縮手。（三）傳有某銀行扒吸頗多。（三）資金大致報穩之勢，亦成為美電好市之一有力支持，美鈔開市五・一九，收市五・二一，最高五・二二，最低五・一九，金單開市五・二二五，收市五・二二五，最高五・二四，最低五・二一五。

貢紙息小

西貢紙開市一〇九，收市一〇五・七五，最高一〇九，最低一〇二・五，交收四〇萬，去息九仙，較前日稍淡，惟息價已小及越方開價仍在一一〇以上，故恐未易再跌。

洋雜續吹漲風
膠碗一批到港價仍穩企
來途稀內銷旺

【本報訊】華洋雜貨續吹漲風，紅膠碗挺勢未已，三號金紅膠碗仔，由五〇元起至五二元，每盤成高二元，但是昨日可靠方面稱：近日將有報達六、七百盤三號膠碗運抵此間，然照市場貨疏市爽之一班，誠恐該批膠碗到後，仍不致使市價散跌。

色梳甚俏市，54五寸色梳由九元起至九元五角，51五寸色梳由八・二元起至八・八元，53大尾花梳由五一元起至五五元，507七寸色梳由二五元起至二七元。

其他如卜架及指甲拑等皆報昇，491啓陀牌卜架由一一五元起至一二五元，23金邊鹿牌卜架由一二五元起至一三〇元，美國曲士指甲拑每打由一〇五元起至一二〇元，美國白占膠排由一六五元起至一七〇元。

秋意撩人，毛冷類俏市不後人，金狗毛冷每磅一〇・五元，船牌毛冷成一六・五元，雙羊毛冷拔至一一・五元，鹿頭毛冷拔至八・八元，日本毛冷亦由八・五元拔至一〇元，杜鵑毛冷成一三・二元。

華洋雜貨續與漲風之原因，除本報前此指出：由於來途疏減與永安倉大火影響及內地幫扯購楓股之外，其關尤大者，今後國人入境攜帶「行李及日用品」增至五〇〇港元，貨物多帶來港，變賣後，當會增加內地需於此間之購買力，故華洋雜貨前途日趨樂觀。

台糖公司 發民股利息

【中央社台北三十日電】台灣糖業公司在日人經營時代，有部份股權係由台胞持有，該公司現已將此項民股審查完竣，並定於十月一日起至卅一日止，發放民國卅五年度股息紅利，每股原值台幣五十元，此次股息每股為一百二十四元。至該項民股自該公司改組為股份有限公司後之處理問題，亦頗為各方所重視，聞近經該公司創立會議決該項民股，決依照日本原有四個製糖會社實收之資本總額與現在之資本總額金圓四億八千萬圓，比例折算，換發新股票。

滬市銀錢業 存放利率今起減低

【本報上海三十日航訊】銀錢業存放款利息，決自十月一日起再予減低，放款每千元一元六角，合月息一分六厘，存款每千元五角，合月息一分五厘，同業拆款每千元一元，合月息三分。

【又訊】錢業公會昨日發表：本月份莊及信託公司存欠月息率：存息為每千元二十一元，即二分一厘。欠息為每千元七十二元，合七分二厘。

緝私界線談判 傳說尚有問題
張福運已赴穗請示

【本報訊】中港緝私界線之談判，外傳可有曲折，記者昨日曾詢消息靈通方面，據稱：此項談判進行或會有小曲折；查前日此間曾傳雙方討論範圍為馬士灣之界線，旋稱負責方面稱：討論之焦點却為后海灣之緝私界線，然照今日消息透露，似乎討論範圍並不單是上述界線問題，有包括緝私問題之全部可能云。

又悉：中港緝私協定技術問題談判之我方代表張福運，昨晨已啓程返抵穗市，聞說係請示當局，以便繼續進行談判云。

【又訊】國人入境准許攜帶價值五〇〇港元之行李或日用品之規定，定今日開始實行，昨刊登進出國境准帶五〇〇金圓，實係原稿入境准帶五〇〇港元行李或日用品之誤。

股票市勢 晨淡午旺

【本報訊】昨天股市晨淡午旺，全日成交總數三四四、一六六元。
保險類：於仁報統企穩七八五元成三〇股。
船塢倉庫類：聯益倉七。五元成出一〇〇股。
地產酒店及屋宇類：置地公司微跌，六八元成五〇〇股。
公用類：電車二〇元成五〇〇股，香港電燈站住三八元，成出二〇〇股，九龍電燈二一元成八〇〇股，後市軟落。二〇・七元步二五〇〇股，纜車一九・五元成二八〇〇股，纜車新一一元成二〇〇股。
商店類：屈臣氏舊賣家拋出價落至五七元，成一〇〇〇股。

提前清償法幣公債
財部規定注意事項

【本報上海三十日航訊】法幣公債處理辦法，行政院已公布提前清償，依照規定自民國三十七年十月一日開始辦理。現財政部為持票人及經理銀行申請辦理，有所依據起見，特再擬定：「政府法幣公債提前清償辦理注意事項」如下：
㊀財政部依照政府法幣公債處理辦法之規定，指定中央銀行及其委託銀行經理政府法幣公債提前清償事務，國外並委託中國銀行辦理。
㊁上項辦法所規定提前清償之公債，係以歷年實際銷售領發債票，在民國卅七年八月十九日尚未到期還清之本息票為限，其在該日以前，業已到期者，應由持票人自行檢出，照原定償還辦法，另向經理銀行折合金圓兌領本息，不得混入未到期本息票內，申請加倍清償。
㊂凡政府未經實際銷售而發作銀行借款抵押品之法幣公債，由財政部另行處理，不在前項規定提前清償之例，但持票人所有之法幣公債，如有充作私人借款抵押品者，仍予提前清償。
㊃上項提前清償各債加倍計算標準，應照政府法幣公債處理辦法附表所定並另贈利息扣除所得稅計算之。
㊄持票人申請提前清償時，應先向經理銀行領取申請書，將所持之債票名稱、額類、張數、金額，附帶息票張數，暨應兌領金圓數額詳細填明，加蓋名章，並在債票右上角加蓋同樣名章，繳交經理銀行請兌。
㊅經理銀行收到持票人所送申請書及債票後，應逐張核對暗記與樣張，是否相符，號碼有無在卅七年八月十九日以前已到期，或經掛失作廢停止支付之債票，並驗查應繳息票張數，有無缺少等等，經查均無錯誤後，即行兌付，如不及即時兌付者，得先掣收據約期兌付。
㊆上項查核無誤准予兌付之本票息，應由經理銀行打洞作廢，並按向例由經理銀行總行彙送財政部核銷。
㊇各債最近一期在卅七年八月二十日以後到期之息票，應隨同本票一併申請清償，如有缺少，不予償付，惟廿五年復興公債，及廿九年軍需公債第一期息票，廿六年救國公債，其該期應領息金均為最近期，在卅七年八月廿日以後到期之息票。
如持票人只繳上項息票，而未繳本票者，應准償付，但此次息票分者，按四捨五入計算償付。
除上項最近一期（或兩期）息票外，以後各期之息票如有缺少，應由持票人登報聲明作廢後，方准申請清償。
㊈提前清償之各種法幣公債，其利息所得稅，照持票人應領息金加入所得之總數依率扣繳所得稅，在金圓一分以下者，以四捨五入計算。
㊉經理銀行辦理法幣公債提前清償事務，遇有特殊情形應即報請財政部核辦。
⑪提前清償期間定自民國卅七年十一月一日開始，至卅八年三月卅一日為止，持票人逾期尚未申請清償者，所有債票一律作廢。

七八兩季附表二類 輸入貨品限額公佈
輸管會已奉政院核定實施

【本報上海三十日航訊】輸管會昨日消息：進出口貿易辦法附表㊁類貨品第七八兩季輸入限額，已由輸管會呈奉行政院核定實施，除政府不給外滙輸入的載客汽車，吉普車，馬達貨車，長途汽車等項，待查明情形再行核定外，汽油、柴油、煤油、潤滑油、潤滑膏五項因有美援供應，輸入限額均核減，總計政府供給外滙數額為四二、一四〇、〇〇〇美元，較第五六兩季減少百分之四十以上，但總數雖減，大部份貨品限額仍與第五六季相同，未加以核減，以維供應。現將輸管會公佈的第七八兩季附表㊁類貨品輸入限額表，詳誌如下：（單位美元）
㊀汽油石油汽油及輕油四〇〇、〇〇〇（美援供應部份不在內）。㊁柴油二、三〇〇、〇〇〇（同上）。㊂煤油六〇〇、〇〇〇（同上）。㊃燃料及燃……腊共為五、〇〇〇、〇〇〇（同第五六季）。㊄……一、四〇〇、〇〇〇（同第五六季）。㊅……二、五〇〇、〇〇〇（同第五六季移用本兩季）。㊆……由第五六季……共為五、〇〇〇、〇〇〇。㊇……有二、五〇〇、〇〇〇（單援已不包括在內）……二、五〇〇、〇〇〇。㊈化學品四、〇〇〇、〇〇〇（同第五六季）。㊉紙及木漿八、〇〇〇、〇〇〇（較第五六季減少六〇〇、〇〇〇）。⑪木材二、六〇〇、〇〇〇（同第五六季）。⑫羊毛及廢羊毛、絨毛或鬃毛條四、〇〇〇、〇〇〇（同第五六季）。⑬未列名染料及其他煤焦油安尼林染料人造靛及硫化元原料三、六〇〇、〇〇〇（同第五六季）。⑭橡皮及製品三、〇〇〇、〇〇〇（同第五六季）。⑮滑物油一二〇、〇〇〇（美援供應部份不在內）。⑯滑物油膏五、〇〇〇（同上）。⑰油脂蠟六〇〇、〇〇〇（此項限額擬查足敷需要而有餘故擬仍列第五六季實配原額所減百分之四十仍移至藥品項以補不足）。⑱未列名搽皮膏二一六、〇〇〇（同第五六季）。⑲藥品八〇〇、〇〇〇。

南運紗布食油 決定核實供應
滬物資調節會議決

【本報上海三十日航訊】行政院經濟管制委員會上海區物資調節委員會，昨日上午十一時舉行第五次會議，由主任委員劉攻芸主席，議決要案如下：
㊀關於食油採購辦法，由中信局會同中國植物油料廠及食油業公會共同負責辦理。資金由中信局擔任六分之一，中植油廠及食油業公會各擔任四分之一。
㊁關於南運紗布及食油限額，根據廣東、福建、台灣三地實際需要，核實供應。
㊂關於日用品的配給，除糧食外，所有食油、燃料、布及糖，均予以配給。其配給對象、價格、數量，由本會日用品配給小組從速擬訂。
㊃關於工業原料，通知中國工業會，就各業所需原料品類及其採購方式提供書面報告，如有困難，由本會儘量由本會協助供給，以資調節。

廣州商情

【本報廣州電話】五格子五三元，桐油八二元七角，茶油一〇五元，柒油五四元八角，齊眉米二三元，兵船麵粉二五元七角，哥士的四八五元，椰油一三六元，田料三五元，煙膠一二四元，硫酸七角，硝酸八角，白報紙二九元，福建玉扣紙一二元，廿支新金城紗二〇元三角，三二支藍鳳紗二六元三角，四二支藍鳳紗三一元五角，大鵬細布三三元，白竹布二九元，土生絲八角八分，公記陰桂香紗五七元。

海味漲跌參差
蝦米元貝貨疏市俏

【本報訊】昨日海味雜貨行市，連日以來色貨多，成價互有參差，間有上等貨充塞，市道仍屬平穩。柴魚因貨疏關係，昨晨復有半家落手，頭盤成五十八元，總湛五十九，最後拔至六十元成出百件。日皺雪房貨價二四八、二四九元成廿餘包，疊身貨二一六元，微瑕貨二三〇元，晨成交十餘包，市勢尚穩。雁林蝦米，貨疏市爽，成價超卓，宗谷元貝，貨疏價漲，成價一三〇〇元，後市仍俏。連州金栗，市情勁漲，總價報七十六元五，來途價高，港市隨升，次貨成一一〇元，上貨成一一五元。川耳來貨不化算，莊客手，上等貨成三三〇，中上貨三一〇，小包壯丹亦拔三八〇元。新白果來途充斥，價滙趨下，大洞庭果成九五一，杭州元果只成九四元，後市續有下趨可能。翔蓮市道稱疏，價可能達二〇〇元。合砂糖來港恐因轉日問題，一般貨客、乘機惜好，昨拔高一一二元。

盟總向星 訂購椰油三千噸

【本報星洲廿五日航訊】昨據油較商消息：星市當局曾接日本東京盟軍總部來訊，擬向此間訂購椰油近期貨色，數達三千噸，代政府收買土產餘日之西商，經向數大較廠商試探，請於本月內以上述之數量，考慮一公平價格，通知東京麥帥總部，是否可能接受云。

據某油較商稱：此次由於貨量過多，油較廠實難如意經營，且反陷進退維谷，以油較商的期望，希望每次以一千噸現貨的買賣，為交易對象，較為妥善，照原料時價，即本月售後下月再售，均以現貨交易，倘要一次以三千噸計算最低廉價格出售，因原料不足，油較廠反覺不便，難以應付，故對此事是否能順利進行，殊難逆料云。

竹粉疏渴 市價高升

【本報訊】工業原料連日無甚活動，昨日仍步靜，祇有來往水客扯購，門市少有消化，鋅粉，白藥等貨，價格平平無奇，無善可告，價格日前到港之蘇聯肥料，有運羅庄購入，價已開至每噸三八〇元。

美國竹粉近有廣州澳門客購以製爆竹，但因近來本港進口商久未辦貨，致市面現貨漸形疏渴，每磅上升二、三元，昨日溢至三元。

輸日台鹽 首批七萬噸 由國輪裝運

【中央社高雄卅日電】本年度輸日台鹽，已決定全部由國輪裝運，首批七萬噸，其中二萬噸已決定由招商局及益祥公司分運，益祥公司之福裕輪現已抵高裝鹽，招商局派海宿輪參加，下月初亦可來高裝運。

白布市況轉佳
黑市扣布尚稱平穩
棉紗市淡成交稀少

【本報訊】昨日白布市見俏，鱷魚白紡由四五元五升至四六元，成高五角，頂靚貨則成四六元八角。秦良士白布高成至四四元八角及四五元。傘兵白布，交通白布及惠泉山白布等仍穩站前日市價。

黑布市穩，雙金錠黑布成四二〇元，裕大黑布成四九元八角，全五元，金杯黑布成四五元五角。

扣布少有成交，市價無大上落，原因去途極為零星，大鵬扣布及水鴨扣布有較多扯購，神虎推敲盤實屬少數，神虎人鍾扣布仍按四二元八角，神英扣布仍按四二元，龍頭扣布按四二元三角，ABC扣布按四〇元九角，五羊扣布仍按四二元一角，雙燈扣布仍按四一元五角，寶貝扣布要價四一元五角。

棉紗市況，因採購者少，門市亦冷落，SS印棉（新）按一元六角五，四F印棉（新）按一元五角五，紅魁星紗布仍按一二四三元，廿支鳳紗仍按一三五〇元，廿支正馬仍按一三七〇元，廿支金鷄仍按一三一五元，卅二支地球仍按一六五〇元。

滬出口結滙 上週四百九十萬美元

【本報上海卅日航訊】輸管會昨日發表上週出口結滙數字，自九月十九日至九月廿五日一週中，上海一埠出口貨物美金四九三四、六五七元，其中包括政府自行結滙（即紗布糖等）出口貨物美金一、八四九、九九六・〇八元。

昨署好轉 庫券銷路

【本報上海三十日航訊】短期國庫券，昨日售出六百萬元。據央行發表：從本月二十三日到廿九日止，共售出四千六百萬元。

【又訊】短期國庫券，銷路不暢，廿七日售出三百九十八萬二千元，似本月二十三日起到廿七日止，五天僅售中共售出三千四百九十三萬八千元。
又股票，從本月十日開始發售以來，到廿五日止，共售出金圓券三百七十二萬二千二百元。

我存暹米 六七萬噸 將派輪裝運

【本報曼谷廿五日航訊】據我駐暹大使館消息稱：本年度我國存暹應得米額，尚有六七萬噸，然截至目前為止，本人並未接到遇商部向我方要求將本年度業已購買之米轉讓與其他國家之消息，而我糧食部對該所存米額，何況本人日昨尚奉令通知暹商部，謂本部將繼續付款，並將派輪前來裝運該所存米額云。

法國鋼條 展期來港

【本報訊】據悉法國鋼條廠商通知，原定本年九月份繳來港之鋼鐵訂貨，月才能起運，故此間進口商須再向港府財政當局申請外滙期限延長，查其原因係此次法國居伊內閣政局動盪，工潮此起彼伏影響最大，其次船隻疏少，據熟悉法國情形方面稱，一月起運之決定有無再行更改，如船隻方面無問題，法方當盡力依期起運。

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告
一 本行經已獲領政府發給銀行新牌照茲定於十月
二 日起在德輔道中門牌二百六十九號新址照常
經營存款放款信託業務
凡持有本行債券者請於營業時間攜到本行兌取
現金
監督 林子豐 經理 譚希天

新建洋房
本年底落成位於本港跑馬地附近
合意者請移玉至亞力山打行五樓
公利地產有限公司面洽為荷

TRADE OPPORTUNITY
A Premier Exporting House Supported by a group of leading business concerns would welcome enquiries for:
Jute Products, Leather, Shellac, Tea, Hides and Skins, Aluminium ware, Sandalwood, Mica, Spices, Manganese Ore, Minerals etc.
Air Mail or cable your order
EAST ASIATIC COMMERCIAL CO.
47 Zakaria Street
Calcutta(India)
Cable address-
FIVPOWER. CALCUTTA

香港大公報行市表
九月三十日 單位港幣元

本港金融

項目	價
黃金期貨（每司兩）開市	307.50
收市	307.75
最高	311.00
最低	306.00
息價	去四仙
交收	2100兩
期西貢紙（每千元）開市	109.00
收市	105.750
最高	109.00
最低	102.500
息價	去九仙
交收	40萬
美鈔（每百元）開市	519.000
收市	521.000
最高	522.000
最低	519.000
大金單（每百元）開市	522.500
收市	522.500
最高	524.000
最低	521.500
紋銀（每兩）	[illegible]
大頭（每枚）	[illegible]
新舊雙毫（每枚）	[illegible]
正鎊（每鎊）	[illegible]
澳鎊	[illegible]
正勞啤（每盾）	[illegible]
仰光啤	[illegible]
美販貢紙	[illegible]
暹羅紙（十銖）	[illegible]
呂宋紙（每元）	[illegible]
石叻紙（每元）	[illegible]
雪梨紙（每元）	[illegible]
西冷紙（每盾）	[illegible]
舊荷紙（十盾）	[illegible]
新荷紙	[illegible]
葡紙（每元）	[illegible]

外埠滙兌

項目	價
美滙（每百元）開市	524.000
收市	525.000
最高	526.500
最低	523.500
申滙（每千萬元）開市	……
收市	……
最高	……
最低	……
省滙（每千萬元）開市	……
收市	……
最高	……
最低	……
汕滙 開市	……
收市	……
最高	……
最低	……
廈門滙（每千萬元）開市	……
收市	……
最高	……
最低	……

各地金融

項目	價
★廣州★ 申滙最高	……
最低	……
黃金（每兩港幣計）開市	……
收市	……
最高	……
最低	……
港幣現貨（每元）開市	……
收市	……
最高	……
最低	……
湛江	……
江門	……
肇慶	……
佛山	……
石岐	……
市橋	……
★澳門★ 黃金開市	305.000

股票行市

項目	價
★澳門★ 收市	305.000
最高	306.500
最低	305.000
去息	三仙
黃金	……
申滙	……
★政府債券類★ 政府四厘債券	100.50
政府三厘半債券（一九三五）	100.00
政府三厘半債券（一九四八）	100.00
★銀行類★ 滙豐銀行	[illegible]
滙豐銀行（英京登記）（英鎊）	[illegible]
渣打	[illegible]
有利	[illegible]
東亞	[illegible]
★保險類★ 諫當	[illegible]
於仁	[illegible]
旗昌	[illegible]
渣甸	[illegible]
★航業類★ 德忌利士	[illegible]
省港澳	[illegible]
印度支那（優）	[illegible]
印度支那（常）	[illegible]
會路	[illegible]
於仁水艇	[illegible]
★船澳貨倉類★ 九龍倉（舊）	[illegible]
九龍倉（新）	[illegible]
聯益倉	[illegible]
黃埔船澳	[illegible]
均益倉	[illegible]
上海船澳	[illegible]
★礦類★ 笠金礦	[illegible]
香港礦	[illegible]
★地產酒店及屋宇類★ 置業公司	[illegible]
酒店	[illegible]
上海業廣	[illegible]
港富利士	[illegible]
信託公司	[illegible]
中華置業	[illegible]
★公用類★ 電車公司	[illegible]
山頂纜車（舊）	[illegible]
山頂纜車（新）	[illegible]
天星小輪	[illegible]
九龍電燈（舊）	[illegible]
九龍電燈（新）	[illegible]
香港電燈	[illegible]
澳門電燈	[illegible]
山打根電燈	[illegible]
電話公司	[illegible]
上海煤氣公司	[illegible]
★實業類★ 廣和	[illegible]
廣州冰廠	[illegible]
青洲英坭	[illegible]
蔴纜	[illegible]
★商店類★ 牛奶公司（舊）	[illegible]
牛奶公司（新）	[illegible]
屈臣氏（舊）	[illegible]
屈臣氏（新）	[illegible]
連卡佛	[illegible]
連卡佛（除股權）	[illegible]
先施	[illegible]
中華百貨	[illegible]
大新	[illegible]
廣生行	[illegible]
香港永安	[illegible]
寶路	[illegible]
★雜項公司類★ 娛樂	[illegible]
建新（舊）	[illegible]
建新（新）	[illegible]
惠保打椿（舊）	[illegible]
★紗廠類★ 上海銀公司	[illegible]
馬士文（香港）	[illegible]
馬士文	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]
★樹膠類★ 安哥查華	[illegible]
千羅烈德	[illegible]
高特巴魯	[illegible]
巴東	[illegible]
樹膠託拉斯	[illegible]
三美加加	[illegible]
上海巴東	[illegible]
田那馬拉斯	[illegible]
梯遙	[illegible]
賽安比	[illegible]

（股票無市價照前列）

商品行市

品名	價
★主要出口貨★ 足力桐油（擔）	[illegible]
桂油	[illegible]
茴油	[illegible]
茶油	[illegible]
菜油	[illegible]
椰油	[illegible]
桂皮	[illegible]
八角	[illegible]
五倍子	[illegible]
鴨毛	[illegible]
斗錫	[illegible]
足力錫砂	[illegible]
純錦	[illegible]
★糧食★ 上齊眉（擔）	[illegible]
上絲苗	[illegible]
中絲苗	[illegible]
上油粘	[illegible]
糯米	[illegible]
暹米	[illegible]
上雪米	[illegible]
中雪米	[illegible]
百五磅麵包出口粉（袋）	[illegible]
一磅快樂家庭出口	[illegible]
一磅沙士堅港沽	[illegible]
一磅飛馬港沽	[illegible]
四磅紅地球港沽	[illegible]
西珠黃豆（擔）	[illegible]
新海防菜豆	[illegible]
天津紅豆	[illegible]
上海烏豆	[illegible]
眉豆	[illegible]
提莊生仁	[illegible]
★油糖★ 汕虎麥生油（擔）	[illegible]
中水東生油	[illegible]
暹長頸鹿生油	[illegible]
星洲椰油	[illegible]
暹莊白冰糖	[illegible]
18號非砂	[illegible]
百磅美砂	[illegible]
特種合砂	[illegible]
上箱莊片糖	[illegible]
★海味雜貨★ 中明鮑（擔）	[illegible]
中海參	[illegible]
中翅片	[illegible]
乾元貝	[illegible]
龍排魷	[illegible]
尾吼魷	[illegible]
魷仔	[illegible]
朝鮮蝦米	[illegible]
大地魚	[illegible]
舟山鰳魚	[illegible]
新界鼓仔	[illegible]
福香信	[illegible]
羅花海	[illegible]
中信豐瓜	[illegible]
雙喜菜乾	[illegible]
連州金栗	[illegible]
淨髮菜	[illegible]
佛手果	[illegible]
龍口粉絲	[illegible]
朝鮮筍絲	[illegible]
長沙笋	[illegible]
大紅棗	[illegible]
密棗	[illegible]
北江木耳	[illegible]
大紅川耳	[illegible]
夢林元肉	[illegible]
暹生粉	[illegible]
排米粉	[illegible]
新金山火蒜	[illegible]
北山大杏仁	[illegible]
湘蓮	[illegible]
白芝蔴	[illegible]
白皮炭實	[illegible]
★花紗綢絹★ 四（F）印棉（磅）	[illegible]
10支實星（條）	[illegible]
20支雙馬紗	[illegible]
20支藍鳳紗	[illegible]
32支藍鳳紗	[illegible]
40支藍鳳紗	[illegible]
42支藍鳳紗	[illegible]
三日天橋人絲	[illegible]
三日光人絲（磅）	[illegible]
大妹妹條紡（疋）	[illegible]
雙魚白紡	[illegible]
雙魚文紡	[illegible]
英條紡（碼）	[illegible]
非花綢	[illegible]
★呢絨布疋★ 快巴絨（碼）	[illegible]
花薄號	[illegible]
英青線絨	[illegible]
英嗹叔	[illegible]
英花布	[illegible]
四姊妹黑斜（疋）	[illegible]
12磅龍頭原斜	[illegible]
白貓花布	[illegible]
交通士林布	[illegible]
花女藍布	[illegible]
雙金錠黑布	[illegible]
秦良士白布	[illegible]
秦良士藍布	[illegible]
十二磅龍頭扣布	[illegible]
十二磅大鵬扣布	[illegible]
裕大克布	[illegible]
★日用百貨★ 50把麥白車線（羅）	[illegible]
至福桃黑車線	[illegible]
至香檳車線	[illegible]
大號潘氏面膏	[illegible]
大號美固齡玉	[illegible]
捷先施牙膏（打）	[illegible]
雙手八三早安巾	[illegible]
63皇后巾	[illegible]
18寸紅手帕	[illegible]
14寸紅蝶帕	[illegible]
三骨雙底絲襪	[illegible]
一骨男庄西牀襪	[illegible]
一骨西牀色襪	[illegible]
54針四骨尼龍襪	[illegible]
老刀文化衫	[illegible]
狗頭條恤（打）	[illegible]
上海利華藥視	[illegible]
美力士香梘	[illegible]
英船粗幼羚（磅）	[illegible]
11磅72 92德記雙鴿	[illegible]
鴛鴦毛毡（張）	[illegible]
70 90搪甸搪客缶	[illegible]
二磅金錢水壺（打）	[illegible]
三磅金錢漏口水壺	[illegible]
金錢34捲邊花面盆	[illegible]
金錢20全白飯碟	[illegible]
★西藥★ 禮來蘇化太仙（千粒）	[illegible]
禮來鍶尼西林	[illegible]
廿萬單位	[illegible]
十萬單位	[illegible]
禮來葡萄糖鈣針（盒）	[illegible]
三〇〇〇	[illegible]
五〇〇	[illegible]
所默克肺針（盒）	[illegible]
禮來肝針2U	[illegible]
6士巴九一四針	[illegible]
非拿士丁粉（磅）	[illegible]
阿司匹靈粉（五磅）	[illegible]
無味奎寧粉（安士）	[illegible]
★五金★ 二百磅28 20英白鐵（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
六號鉛片	[illegible]
洋釘五分（桶）	[illegible]
一寸	[illegible]
寸半	[illegible]
二寸	[illegible]
二寸半	[illegible]
五厘鋼皮（擔）	[illegible]
七厘半鋼板	[illegible]
鉛水線八號	[illegible]
十號	[illegible]
十二號	[illegible]
十四號	[illegible]
十六號	[illegible]
十八號	[illegible]
二〇號	[illegible]
廿二號	[illegible]
星鐵三尺七尺廿四號	[illegible]
（磅）	[illegible]
星鐵三尺七尺卅號（張）	[illegible]
扁鐵二分（擔）	[illegible]
六分	[illegible]
角鐵六分	[illegible]
一寸	[illegible]
圓鐵40尺三分	[illegible]
五分	[illegible]
七分	[illegible]
一寸	[illegible]
★紙張★ 輕磅書紙（磅）	[illegible]
重磅書紙	[illegible]
40至60磅白雞皮紙	[illegible]
31 50格蘭捲筒新聞紙	[illegible]
17磅牛25 40寸（拈）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
38 39比玻璃紙	[illegible]
36 39英玻璃紙	[illegible]
50磅新聞紙切庄	[illegible]
★工業原料★ 月嘜哥士的（桶）	[illegible]
一嘜紅心漂粉	[illegible]
英硫化元膏（擔）	[illegible]
紅月田料	[illegible]
一號運廖片	[illegible]
一六五白蠟	[illegible]
智利硝	[illegible]
美國硫化石	[illegible]
美國硫酸（磅）	[illegible]
本地硝酸	[illegible]
鹽酸	[illegible]
四百美白土茶	[illegible]
鐵桶白藥	[illegible]
九九力鋅粉	[illegible]
山盃都糖精	[illegible]

重要市價比較

品名	最後價	漲▲ 跌×
黃金期貨	307.750	[illegible]
期西貢紙	105.750	[illegible]
美滙	525.000	[illegible]
美鈔	521.000	[illegible]
上海業廣	[illegible]	平
滙豐銀行	[illegible]	[illegible]
九龍電燈	[illegible]	[illegible]
牛奶公司	[illegible]	[illegible]
桐油	[illegible]	平
椰油	[illegible]	平
上絲苗	[illegible]	[illegible]
50快樂家庭	[illegible]	[illegible]
汕虎麥生油	[illegible]	平
蘇化太仙	[illegible]	平
20支藍鳳紗	[illegible]	平
12磅大鵬布	[illegible]	平
英白鐵	[illegible]	平
孟山都糖精	[illegible]	平
哥士的	[illegible]	[illegible]
田料	[illegible]	[illegible]

体育与教育

中西泳將三次決鬥 又打破了四項紀錄

八百八十碼泳陳震南獲冠軍 最後決鬥定明晚舉行

【本報訊】全港公開游泳冠軍賽，昨晚因比賽項目精彩，觀衆又告擁擠；但見場內紅男綠女，鬢影衣香，別有一番熱鬧。

昨晚比賽結果，七項冠軍賽又有四項打破紀錄，連第一、二兩晚所破的七項，共已打破十一項紀錄。

男子八百八十碼自由式，長途泳健陳震南果然奮勇有加，鼓浪前進，每個塘平均一洄一廿一秒，卒能以十一分十四秒的成績打破其本人所創的全港紀錄（舊紀錄是十一分十五秒）。黃金華也很努力，自始至終，都在望德路之上，獲得第二。陳震南游畢全程時，快過黃金華個多塘（約卅碼），但黃金華也快過望德路廿多碼。

男子一百碼自由式下水後，劉帝炳與望德路平肩而進。看姿勢，似乎劉帝炳應得第一，但在第三塘時已迎頭趕上，到達終點的時候，黃少池雖力稱劉帝炳第一，但卒「寡不敵衆」，終於給望德路獲得冠軍。

女子五十碼胸泳，露斯夫人穩佔鰲頭，成績還打破了香港紀錄，新的是卅八秒，舊的是卅八秒二。黃氏姊妹美人魚力壓凱泰晏德臣，分獲二、三兩名。

男子一百五十碼個人三式泳，這項演出扣人心弦，不論中西看客，無不神態緊張。下水後，劉帝炳的蝴蝶式先佔優勢，換過背泳後，仍能着着領前，但最後捷泳時，逐漸給羅蘭士趕上，加以劉帝炳轉塘慢，卒被羅蘭士以一手之微壓倒。不過，劉帝炳雖敗，但他的成績仍然打破了香港的紀錄，比舊的紀錄快一秒。

女子一百碼自由式，晏德臣姊妹包辦了冠亞軍，梅姐因體力較差，僅獲第三。

男子二百碼胸泳，勵進隊的「黑馬」梁顯乾仍然稱雄游龍，域多利的溫奴絲治雖有野心，也不得不低首稱臣；青年會的張仲堯得第三，馮偉昌和黃煊榮都被淘汰了。梁顯乾昨晚的成績已較預賽時好出三秒三，假如不斷的努力訓練下去，終有打破紀錄的一天。

女子二百碼四人接力，域多利甲人材鼎盛，以二分八秒四破舊紀錄二分十秒一。

八人畫展 今天舉行

中國藝術協會，白鶴國術體育會暨九龍分會主辦之八人中西繪畫聯展會，定明日在思豪酒店舉行公展，作者爲陳海庭、劉友霄、黃文杰、胡宇基、譚桂河、黃國材、莫芷君、高士慧，均屬青年畫家。此次出品，西畫部有油畫、水彩、粉彩、素描等。國畫部有山水、人物、花鳥、走獸等。歡迎各界參觀，不設門券。

最後決賽已定明晚九時半開始，地點仍在域多利會游泳池。

各項決賽結果

（一）男子一百碼自由式（冠軍賽）：望德路（域多利），五十七秒；劉帝炳（勵進），五十七秒一；帕利拉（域多利），五十七秒一。

（二）女子五十碼胸泳（冠軍賽）：露斯夫人（域多利），三十八秒（破香港紀錄）；黃婉貞（青年會），卅九秒三；黃婉崖（青年會），四十秒二。

（三）男子乙組花式跳水（乙組冠軍賽）：利美度士，五六•六分；彭姆榮，卅五分；羅沙利奧，三〇•五分。

（四）男子一百五十碼個人三式泳（冠軍賽）：羅蘭士（域多利），一分四十六秒三（破香港紀錄）；劉帝炳（勵進），一分四十七秒二（破香港紀錄）；晉比氏（域多利），一分四十九秒一。

（五）女童廿五碼背泳讓賽（域多利會友）：勃朗，廿一秒三；歌樂，十八秒一；恭奎，廿一秒四。

（六）女子一百碼自由式（冠軍賽）：桑娜晏德臣（域多利），七十秒三；凱泰晏德臣（域多利），七十一秒三；梁愛梅（港大），七十三秒。

（七）男子二百碼胸泳（冠軍賽）：梁顯乾（勵進），二分四十一秒四；溫奴絲治（域多利），二分四十四秒三；張仲堯（青年會），二分四十九秒。

（八）男子一百五十碼個人三式泳（乙組冠軍賽）：甘美士，一分五十七秒三；宋社福特，二分正；斯告他利士，二分二秒二。

（九）男童一百碼自由式讓賽（域多利會友）：G、A朗也，七十三秒一；A、告他利士，八十五秒二；利美度士，六十八秒二。

（十）男子八百八十碼自由式（冠軍賽）：陳震南（勵進），十一分十四秒（破香港紀錄）；黃金華（勵進），十一分卅八秒；望德路（域多利），十二分五秒一。

（十一）女子二百碼四人接力（冠軍賽）：域多利甲，二分八秒四（破香港紀錄）；青年會……

四團體田徑對抗 雙十節在穗舉行 南華會代表已選出

本港南華與穗市嶺南、培正、證事四角田徑對抗，已定於雙十節舉行於穗嶺南大學運動場。並決議每年一度分地舉行，藉以引起兩地人士對於田徑運動之興趣。南華體育會代表昨已選出如下：

一百、二百及四百公尺接力：趙宗衡、余啓恩、伍元福、鮑景賢、鄺福餘、羅志道、梁兆紹、麥兆雄。

四百、八百、千五及千六公尺四人接力：何奕遜、張州、伍元福、鄺承餘、葉賓偉、黎秋傑、陳朝惠。高欄、中欄：黃紀康、張州、羅志道。田賽：李惠和、鮑景賢、朱福勝、余啓恩，黃德成、伍元福、李鏡澄。領隊趙秉衡、梁景平。教練：李樹根。秘書：黃緝康。隊長：何奕遜。副：梁兆紹。攝影：梁兆健。管理：王民顯。

聯教組織新計畫（上）

預備翻譯世界名著

張綬

聯教組織根據經濟社會理事會去年三月廿八日決議，向該理事會提出翻譯計畫報告，並於本年七月二日籲請各會員國進行下列二事：㈠推定負責機關或人士，如各國國內委員會，文化團體或專家，以便與聯教組織聯絡；㈡提出名著書目，根據各項書目，聯教組織秘書處聘請專家，選出爲數約七十五部著作，分送各國政府意見，增減校定之。再由聯教組織按照各國政府意見，增刪訂一爲數約一百種之最要名著書目。依此書目，推動翻譯工作。此項計畫中並同時注意廣播較不知名之世界名著。

一、本項計畫之歷史背景

此項翻譯名著建議，係於一九四六年十二月十四日由黎巴嫩代表團向聯合國大會提出，當時會通過下列決議：「大會鑒於世界名著譯爲各會員國國語，有助於各民族間之相互認識，因此決定：㈠由經濟社會理事會洽請聯教組織採取適當行動。㈡建議經濟社會理事會及聯教組織考慮以下各種原則：（甲）名著之翻譯足以提高國際文化合作；（乙）若干國家因條件較差，無力正確翻譯此項爲數至巨之名著；（丙）此項翻譯有助於文化之發展；（丁）所提名著範圍當廣及全人類文化，且經公認具有普遍意義與永久價值者。」

此項決議於次年三月廿八日又經黎巴嫩代表團提出於經濟社會理事會第四次大會，除原案（丁）項作必要修正外，餘均無異議通過。且指定由聯教組織於本年六月一日作爲報告書，向經濟社會理事會建議必要步驟，包括名著之選擇、翻譯、出版及分布等方法。

聯教組織方面亦會於一九四六年十一月在巴黎召開之大會中考慮此種作品之翻譯與分布辦法，並由大會決定在秘書處內設立翻譯局，其工作在編集及編訂可供翻譯之名著書目。同時又決定聯教組織得與各國之國內委員會及其他適當機構與著名人士商討，以便選定此項書目。

一九四七年十二月聯教組織在墨西哥舉行大會，其第二次會議又通過下列之決議案：「授命聯教組織秘書長辦理以下各事：㈠草擬名著翻譯計畫，於一九四八年六月一日提交理事會討論，且將工作進展情形隨時通知理事會，以期獲得聯合國各種可能之協助。㈡準備下列各項之翻譯計畫：（甲）經濟社會理事會交來之名著；（乙）現代作品，包括文學、哲學以及社會、自然科學。㈢召集國際專家委員會，審定各會員國及其他來源之建議，準備最後書目，提案及報告。㈣研究可以協助較小國家參加本計畫之方法。」

大會並建議各會員國通過各該國國內委員會設立專家委員會，選訂文學、哲學及科學作品之書目，且須與聯教組織實施此計畫之每一階段相配合。

二、聯教組織之工作

一九四七年七月聯教組織秘書長將名著翻譯計畫節略分送各會員國政府答詢彼等合作，期能獲得必要情報。數月中曾先後得澳大利亞、比利時、玻利維亞、法國、挪威、暹羅、英國及委內瑞拉等國答覆，其中有將本案交由各該國國內委員會，亦有由研究機關、大學、作者協會、或各國文化團體辦者。聯教組織乃分向上列各機構徵詢意見，其問題如下：㈠（甲）貴國有何種文學的、哲學的、科學的、宗教的或其他作品被認爲「名著」？（乙）貴國名著中以何種最足代表貴國文化及民族天才？（丙）其中以何種名著最被認爲值得翻譯與傳播？上列作品請依先後次序開列書目。（丁）希望將此種作品譯成一時定（世界通用語以外）文字否？㈡（甲）請依上列次序開列一百本世界名著，不分時代及國家。（乙）其中何種作品已經譯成貴國文字？㈢列舉貴國最佳翻譯家，以能協助貴國完成此項計畫者爲限，

同時聯教組織並分詢各非政府之國際組織，如國際筆會、國際文學史委員會（International Commission on the History of Literature）國際科學協會理事會（International Council of Scientific Unions）、國際科學史協會（International Union of the History of Sciences），世界科學工作者聯合會（World Federation of Scientific Workers）及國際哲學研究院（International Institute of Philosophy）等，其目的之一，在確定關於死文字之翻譯問題。

本年五月十八至二十二日聯教組織復召開國際專家委員會，出席者九十三國代表，一致同意與聯教組織保持聯繫，直至國際翻譯委員會成立時爲止。

三、名著選擇問題

名著標準經規定如下：㈠可以印證文化狀態，在文化史上有地位之文學科學哲學或宗教之優秀作品。㈡歷久不變，具有對藝術及人生有價值之作品概以一九〇〇年以前出版爲限，且須注意下列各點：（甲）對於能表現人類互諒之友愛與合作之作品，予以優先選擇權；（乙）所選作品不應爲學者與專家之專用作品，亦非「大衆」作品，而須爲普通知識階層及與此項計畫之發展及推進有實際作用之作品。㈢爲使其他不同文化區域之讀者易於互相瞭解起見，詩文集亦在翻譯之列。

聯教組織爲選擇名著，將持上列之問題分函各國政府答覆，並採取必要步驟，請各會員國專家予以贊助，俾訂七十五種具有普遍興趣及影響之名著，送由各國核定。最後由聯教組織依照各國意見，請國際專家委員會確定約一百種名著，擔選最優良翻譯家分別翻譯。同時籌請各國成立國內翻譯委員會。此項委員會當羅致作家、科學家、哲學家、出版家、及翻譯家以及發行推廣等人材。聯教組織方面則計畫成立國際永久翻譯委員會，由各國之出版家、翻譯家之代表組織之。該會由聯教組織秘書長召集，每年開會一次，審核名著之性質，次序，決定所根據之書目及翻譯文化區域，並與各國國內或區域委員會保持經常之聯繫。（未完）

青年會籃球隊 重振聲威

【本報訊】青年會過去造就不少籃球人才，素有籃球少林寺之稱。香港光復後，該會以經濟所限，體育部門未能盡量發展，雖有籃球隊的組織，但實力不勁。該會現自彭紹賢任總幹事後，對於籃球隊特感興趣，昨天由鍾志强召集了一班新兵舊將，討論如何恢復青年會籃球隊的昔日聲譽，到會的有陸鑑彰、梁國鏘、潘堯均、高家和、黎仕傑、房若山、白志榮、汪志德、張樹棠、盧振暄等，討論的結果，決定先組成一個籃球團，包括港青各小將在內共同訓練，聘請陳壽南爲團長，編定訓練時間，成績優良的選出代表甲組參加比賽，較次的則撥入乙組及丙組。相信經此一番改革後，青年會籃球隊將可重樹聲威。

體協帳目沒有錯 錯的是技術問題

【本報訊】體協港分會昨天下午在大華飯店召開小組委員會議，討論財政帳目，結果各委員認爲數目並沒有錯，表冊的錯誤僅是技術問題。現已交由何鏡波和鍾志强兩人負責，不日即可編造完妥，屆時將交與林中灝審核後，即可油印分發各會。又體協會的同人週年大會，據莫慶對記者說：他預測如進行順利的話，將可在十月底召開，否則還須待十一月初旬纔可舉行。

乙組足球賽四場結果

中華太古都打贏仗 其他兩場戰個平手

【本報訊】昨天四場乙組足球聯賽分頭角逐，結果兩場踢成和局，兩場決定勝負。這四場比賽當中，傑志對九龍陸軍的一戰比較惹人注意。且把昨天戰情錄下：

花墟球場，中華遇着勁旅，雙方除乙組人才外，更加入甲組幾員戰將，實力很多精彩鏡頭。中華前鋒何榮、郭英乾、盧華勝等俱有良好演出。警察方面則以文蔚、梁成及老將范貴才比較穩健，結果中華以三比一戰勝警察。

嘉山球場，傑志對九龍陸軍，這一幕中西對抗，吸引了不少球迷。因爲雙方的戰鬥力差不多，所以爭奪，至爲劇烈，戰情常在拉鋸狀態中，到頭來，各勝一球，一比一，打成平手。

陸軍球場，太古戰華員之戰，演出也極出色，太古對聯路及射門功夫，顯有長足進步，但氣力仍差；華員由梁少芬把關，身手不及昔日矯捷，惟右後衛鍾輝林則英勇如恆，結果太古以四比三得勝。

聖約瑟場，律師隊雖學戰律師隊，香港大學的攻勢，但港大得扎穩打，雙方各無所獲，零比零，紀錄未開。下面是昨天四場的戰績：

律師 和 港大 〇對〇
傑志 和 陸軍 一對一
太古 勝 華員 四對三
中華 勝 警察 三對一

夏籃戰訊

【大衆社】夏令籃

球國閒話

月患

日前體協分會未開會前，理事長蔡惠鴻不欲的跟坐在他身旁的何鏡波密談。開會後，葉九皋查帳，蔡老大更不時向何鏡波喁喁細語，何鏡波是上次會議反對那筆「糊塗帳」最劇烈的人，結果蔡老大的手段果然奏效，何鏡波的態度竟軟化了，席上發言不多。

倒是葉九皋仍然硬着要查究那些帳目，在鍾志强拿出那筆帳給大家看的時候，蔡老大却說些題外的話，葉九皋說：「大哥，我們還是言歸正傳吧！」接着他便一項一項的查下去，劉雷璘態忍不住發脾氣了，他纔敢下來。

來，他看見記者們也拿着一份帳表，便說：「那是不能公開的」，雖然鍾志强說那帳表並沒有簽名，不能作爲正式的帳目，但他仍然拾着向記者收回了去。

敬會後提起球證何佐賢被毆的事情，「滿叔」梁玉堂激昂地對記者說：「這件事我們一定要抗議到底」。「滿叔」是球證之一，爲着本身的安危，他自然難安緘默。

昨天和譚振輝在何倫餐室閒坐，恰巧碰見「賢叔」也來了。振輝笑向他說：伊力堅到來，我們的教練要「收擋」了（按梁現賢一向是星島乙組的教練）。「賢叔」却笑着說：我提議請伊力堅開設教練訓練班，畢業後我收費每小時十五元，將來可不愁沒有飯吃。

大家談起本星期六傑志對南華南的一場球賽，譚振輝嚷着不知要輸多少球。「賢叔」却安慰他說：多年前我參加遠運足球賽，中國隊對日本一場，日本的技術跟我們相差很遠，但他們氣力充足，力跑不倦，結果我們幾乎打敗。因此他勸振輝動些練氣，希望以氣力來補技術的不足，打敗南華南隊！

但振輝却說：外間都傳說傑志球員本星期日已開始「宿營」，準備應付週末大戰，但事實上練也少練呢！

中華中學 舉行水運會

本港中華中學定明日上午九時至下午三時在虛港舉行該校本年水運大會，分男女生甲乙各組班際及個人競賽。此次水運會，各一月來籌備，全校游泳館手俱熱烈參加，且獲本港熱心人士鼓勵，及捐贈獎品甚多。

蕭桂雲招待體記 談傑志組隊經過

【大衆社】香港體育記者聯誼會同人昨日下午五時半在何倫餐室召開會議，商討聯辦事項。會後並由傑志體育會會長蕭桂雲設宴招待，據蕭氏談：「今天蒙各位駕臨，非常愉快。本會足球隊自去年倖獲聯賽冠軍後，未感自滿。本屆在極度困難中而能組成隊伍參加聯賽，已感萬幸；惟有去屆球員數名因謀出路而效力別隊，幸而得自少由本會離出身之張松根及霍耀華等歸來爲會效力，故能勉强成軍，同時得此會人士之同情和與界之指導，實深感激。此後只有勉盡棉力，訓練各球員，以期不負衆望。」

亞洲體育會 十二國參加

郝更生在滬談話

【中央社南京卅日電】中華全國體育協進會總幹事郝更生，今在京舉行記者招待會。據稱：亞洲體育會刻已決定參加者有十二國，計印度、緬甸、敘利亞、黎巴嫩、巴基斯坦、伊拉克、朝鮮、土耳其、暹羅、菲律賓，中國與伊朗。明年二月十三日將受印度政府之邀請前往舉行會議，正式之第一次會議將在一九五〇年，同年舉行亞洲運動會。錫蘭亦甚盼參加。印度表示支持，各國將予以研究。郝氏謂：中華全國體協之各項工作即將積極展開網球，足球，田徑，游泳，籃球等五個全國性委員會，可望次第組織。此次自國外攜回之專門著述，亦將請專家分別譯出，俾使體育界能充分明瞭歐美近年來設備與技巧之進步，以使全國體育從量的普及到質的提高。在美時，遍歷舊金山、華盛頓、紐約、波士頓、支加哥各大城市，僑胞之體育水準，較昔日是高多多；尤以舊金山爲然。籃球會於丙級乙級中榮獲冠軍，現已晉入甲級。上述各地僑胞，已作種種準備，下屆在台灣舉行第八屆全運時，彼等將排除萬難前來參加。郝氏並向記者稱：世界各國無不將職業運動與業餘運動完全劃分清楚，蓋業餘運動不獨爲體魄訓練，亦爲道德訓練，中國體育前途，尚待吾人之埋頭苦幹。

港澳小球埠際賽

港隊一面倒 澳門隊淨勝九隻 今天客軍戰聯隊

【大衆社】港澳小球埠際賽，昨天下午六時在灣仔修頓球場演出，因屬義賽性質，門券概收五角，座場觀衆，極爲熱鬧，並由小球總會主席周湛光行開球。客軍澳門委實不凡，攻守俱有分寸，港隊則因昨天有乙組聯賽畢行，球員分身不暇，排出陣容，不甚完整，在一面倒形勢下，與澳以九比零慘得空前勝利。昨戰雙方陣容如下：

（香港隊）曾啓榮、麥平、上雲、下仲、張漢、李殿、趙齊、袁鑑林、李惠林、富

（澳門隊）施利華、陳何滿棠、利文第士、馬帕色、馬奇士高、地

今日爲客軍抵港之第二戰，由港光盃聯隊迎戰客軍，昨天已有分寄。惟聯隊人才亦屬不弱，客軍實力如何，如果能够合作純熟，不難戰勝客軍。地點仍在修頓球場，下午六時開賽。雙方排陣如下：

（港光盃聯隊）胡超宗、方錫潤、黎其恩、李洪潤、張戩、張濱齊、曾銘泉、鄧蔡鍾、梁張焯棠

（澳門選手隊）官也、馬奇士、陳利、文第士、何滿棠、馬帕色、何利華、黎、馬地

國營招商局 船期公告

船名	船別	開往地點	離港日期	停泊地點
海宙	貨	上海	十月四日	
天山	貨	湛江	十月五日	
海泰	貨	湛江	十月六日	本局碼頭

船期如有更改恕不另行通知
請隨時向本局洽詢
本局承運天津青島及漢口各埠轉口貨物快捷妥當運費低廉
貴客付貨搭船請至本局接洽爲荷
地址：干諾道西四十五號 電話：三一六三三

SIAMESE AIRWAYS CO. LTD

暹羅航空有限公司

華麗客機

香港—曼谷（每星期二、六開）票價港幣三百四十元
香港—吡能線曼谷（每星期二開）票價港幣五百八十九元
香港—星加坡線（每星期二開）票價港幣六百二十元
下班機—十月五日（星期二開）

香港總代理：東南亞貿易有限公司
地址：干諾道西六十九號 電話：二四一九二
分代理：九龍辦事處：歐必成有限公司 半島酒店 電話：二五六四三
昌興行 干諾道西二號二樓 電話：二二七六〇三

交通指南

航空班期

空運旅行社報告 電話 25670 58255

飛往地	公司別	星期	起飛時間
上海	中航	星期一至六	中午12時45分
		星期日	11時
		五	下午2時30分
		二	下午6時25分
	中央	一三五日	上午8時
		二四六	上午10時
	陳航	二四六	上午10時
	泛美	日	下午6時15分
		四	下午3時15分
	法航	二	9時30分
廣州	中航	三五	上午8時40分
		日	上午8時30分
		每日	下午2時15分
			下午4時40分
	中央	二四六	上午10時
		二五	上午9時
		一三四五日	上午8時
	港航	每日四班	上午9時
			上午11時20分
			下午1時40分
			下午4時
厦門	中航	每日	上午8時
		日	上午8時30分
	中央	一四五六	上午7時
		每日	上午8時
南京	中央	四	上午8時正
汕頭	中航	四六	上午8時30分
		日	上午8時30分
		每日	上午8時
		五	下午2時30分
	中央	二三四六日	上午8時
南昌	中央	四	上午8時
昆明	中航	日	上午11時25分
		一	下午1時10分
	中央	二五	上午9時
衡陽	中央	日	上午7時
柳州	中央	二五	上午9時
海口	中航	三五	上午8時40分
仰光	中航	日	上午11時25分
	英海外	四日	上午7時30分
	國泰	一	上午7時
西貢	法航	五日	上午9時
台北	中航	六	上午8時30分
		二	上午9時
	中央	二四六	上午8時

飛往地	公司別	星期	起飛時間
檳林港	中航	每月一三週星期三	上午7時40分
馬尼拉	菲航	六	上午1時30分
		三	1時30分
	國泰	四	下午2時30分
	環亞	一二五	下午2時
	汎美	日	下午2時30分
		二三	下午5時45分
		三	下午6時15分
曼谷	暹航	二六	上午9時
	英海外	六日	上午8時
	太平洋	四日	上午7時30分
		六	上午8時
	中航	三	上午7時30分
	環亞	四	中午12時20分
	泛美	二五	上午10時30分
		二	下午10時30分
	國泰	一三	上午10時半
	中央	一五	上午7時
		十月五日	上午9時
星洲	英海外	六	上午8時
		一	上午7時
	國泰	五	上午7時
	太平洋	一五	上午7時
	暹航	三	上午7時
		二	上午9時
福州	中航	日	上午8時30分
三藩市 檀香山	汎美	三日	下午6時15分
		二日	下午6時15分
		四日	下午5時45分
	菲航	日	下午3時15分
		三	下午2時30分
	航中	六	下午1時30分
		二	下午1時30分
			中午12時45分
加爾各答	英海外	四日	上午7時30分
	法航	日	上午8時
	中航	日	午11時25分
海防河內	法航	一	上午7時30分
東京	英海外	四	上午7時半
	汎美	日	下午6時15分
倫敦	英海外	四日	上午7時
巴黎	法航	五 十月一日	上午9時

內河輪船行期

船名	日期	時間	泊碼頭	電話
（往廣州）				
成興	一日	下午十一時	同安	30537
永興	二日	下午十二時	同安	23921
粵華	二日	下午九時	海安	25526
瑞張	一日	下午九時	三角	20574
佳山	一日	下午十時	習德	23359
桂生	三日	半夜	西江	22338
佛山	三日	上六時	省港	20116
金星	一日	下午九時	三角	20574
江榮	二日	下午八時	海安	25425
天利	一日	下午九時	永樂	
華興	二日	半夜	永樂	
（往澳門）				
廣東	每日	下午三時	元安	27308
廣西	每日	上午八時半	元安	27308
江平	每日	下午三時	威林臣	
武穴	每日	下午二時	省港	20116
泰華	每日	上午八時半	海安	31156
永德利	每日	下午一時	泰興	22252
祥興	每日	下午五時	同安	31288
（往江門）				
佳海	一日	下午十一時	寶德	23359
文星	二日	下午十時	永樂	28522
廣韶洋（入塢）				22091

郵局平信截信時間

（掛號及包裹較平信早半小時）

一日 星期五 ◁空郵▷

（九局）七時半十時十二時半三時廣州
（總局）七時九時半十二時二時半廣州
九時半：上海
三時：上海 南京 漢口 青島 北平 厦門 汕頭 台北

◁海陸郵▷

七時半：二時：四時：澳門 前山
十時：上海 海防 北海 海口
一時：星洲 錫蘭 加城 巴達維亞 孟家室
二時：廣州（火車）汕頭 曼谷 厦門 上海
五時：廣州 江門 錫蘭 星洲 亞丁 埃及 歐洲 倫敦

今日入口輪船

船名	西名	來處埠名	碼頭	公司
梅霍克	MUI HOOK	曼谷海口		振盛行
海蝠	MARINE FLIER	美日滬	九龍倉	總統
萬福士	VAN HEUTSZ	星洲德里	A.13	渣華
聖高拉	SANGOLA	星洲仰光	A.12	鐵行

入口船期預告

船名	西名	來處埠名	到期	公司
南京	NANKIN	澳洲岷城	二日	鐵 行
和生	WO SANG	日本上海	二日	渣 甸
鐵粗	TITAN	星洲美國	二日	太 古
格蘭納	GLENAPP	歐洲星洲	二日	渣 甸
湖濱	LAKESIDE	蒙特利奧	二日	天 祥
芝文寶	TJIMENTANG	爪哇	二日	渣 華
娜玲打輪	NARRANDERA	西亞岡	二日	華 林
四川	SZECHUEN	仁川釜山	三日	太 古
德生	TAK SANG	日本	三日	渣 甸
富蘭克林	Sir John Franklin	紐約岷城	三日	霖 記
芬菲路	FERNFIELD	上海	三日	多 利 順
沙丹娜鴨家	SIRDHANA	厦門日本	三日	鐵 行
三民	EMPIRE FARRAR	曼谷	三日	永 豐 祥
濟南	TSINAN	汕頭	三日	太 古
中國郵	CHINA MAIL	美國	三日	福 來
奉天	FENGTIEN	曼谷	四日	太 古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	上海	四日	渣 華
士活壓勝利	Swarthmore Victory	舊金山	四日	美 倫
士刁金美時	STEEL CHEMIST	岷城美國	四日	太 平
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	四日	福 來
福州	FOOCHOW	星洲曼谷	四日	太 古
潘拿市	CITY OF POONA	歐洲	四日	銀 行
海陽	HAI YANG	汕頭	四日	德 忌 利
格蘭總統	President Grant	美國岷城	四日	總 統
蒙孟士非	Mount Mansfield	上海美國	五日	總 統
非島怡美利	NOREVERETT	厦門	六日	福 來
緬甸怡美利	CARRICK BEND	馬尼拉	六日	福 來
盛京	SHENG KING	上海	六日	太 古
泰神	TRITON	馬尼拉	七日	天 祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	上海	八日	福 來
新疆	SINKIANG	滬厦汕	八日	太 古
印度郵	INDIAN MAIL	美國岷城	八日	福 來
多倫士	TORRENS	上海	八日	多 利 順
茂生	MAUSANG	山打根	九日	渣 甸
安地來籌	ANDRE LEBON	賽馬西貢	九日	法 郵
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	十日	渣 華
沃麥斯	EUMAEUS	英國星洲	十一	太 古

今日出口輪船

船名	西名	開往埠名	碼頭	公司
芝渣通加	TJITJALENGKA	孟家室	A.5	渣華
沙利瑪士基	SALLY MAERSK	美國	A.9	捷順
湖沼前驅	PIONEER LAKE	美國	A.10	美輪
海陽	HAI YANG	汕頭	德忌利	德忌利士
華中	WAH CHUNG	海防	B.9	捷順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	開期	公司
捷利	EMPIRE PARK	曼谷	二日	捷 順
漢陽	HAN YANG	天津	二日	太 古
芝沙丹尼	TJISADANE	厦門	二日	渣 華
怡生	E. SANG	星洲仰光	二日	渣 甸
永生	WING SANG	上海基隆	二日	渣 甸
牛莊	NEWCHWANG	曼谷	二日	太 古
海蝠	MARINE FLIER	岷城美國	二日	總 統
堅倫巴	OANANBAR	海防	二日	東 平
盤格	BENGAL	上海	二日	太 平
寧海	NING HAI	星洲吡能	三日	太 古
狼利士葛	LANGLEESCOT	上海日本	三日	渣 華
萬福士	VAN HEUTSZ	汕頭厦門	三日	渣 華
娜玲打輪	NARRANDERA	滬日美	三日	華 林
聖高拉	SANGOLA	星洲吡能	三日	鐵 行
南京	NANKIN	上海神戶	四日	渣 行
濟南	TSINAN	汕頭	四日	太 古
中國郵	CHINA MAIL	上海美國	四日	福 來
海宙	HAI CHIAO	上海	四日	招 商 局
富蘭克林	Sir John Franklin	上海日本	四日	霖 記
和生	WO SANG	星洲加城	五日	渣 甸
顯生	HIN SANG	山打根	五日	渣 甸
士刁金美時	STEEL CHEMIST	美國	五日	太 平
士活壓勝利	Swarthmore Victory	神戶美國	五日	美 倫
塞爾哈那	SIRHANA	星洲吡能	五日	鐵 行
三民	EMPIRE FARRAR	曼谷	五日	永 豐 祥
四川	SZECHUEN	上海仁川	六日	太 古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	岷城美國	六日	渣 華
蒙孟士菲	Mount Mansfield	岷城美國	六日	總 統
福州	FOOCHOW	厦滬神戶	七日	太 古
蘇州	SOOCHOW	澳洲	七日	太 古
德生	TAK SANG	星洲仰光	七日	渣 甸
非島怡美利	NOREVERETT	岷城滬日韓	七日	福 利
奉天	FENGTIEN	新加坡	七日	太 古
海神	TRITON	上海日本	八日	天 祥
盛京	SHENGKING	上海	八日	太 古
曼打厘毅	ANDRE LEBON	上海橫濱	九日	法 郵
印度郵	INDIA MAIL	滬日美	九日	福 來
馬來怡美利	BRADEVERETT	馬尼拉	九日	福 來
多倫士	TORRENS	歐洲	九日	多 利 順
新疆	SINKIANG	星洲巴城	十日	太 古

廣九鐵路

◁由廣州至九龍▷

	大沙頭開	九龍到
快車	上午8時25分	下午12時55分
慢車	上午9時30分	下午6時56分
快車	下午2時45分	下午7時15分
快車	下午4時35分	下午9時11分
貨車	上午11時15分	下午9時38分

◁由九龍至廣州▷

	九龍開	大沙頭到
快車	上午8時20分	下午12時50分
慢車	上午8時55分	下午5時50分
快車	上午10時5分	下午2時50分
快車	下午3時25分	下午7時55分
貨車	下午1時14分	下午7時5分

英段車

◁由深圳至九龍▷

深圳開	九龍到
上午7時10分	上午8時15分
上午10時8分	上午11時14分
下午12時25分	下午1時30分
下午2時25分	下午3時37分
下午3時48分	下午4時51分
（軌道汽車）	
下午6時	下午7時2分

◁由九龍至深圳▷

九龍開	深圳到
上午8時45分	上午9時48分
上午10時32分	上午11時36分
上午11時45分	下午12時49分
（軌道汽車）	
下午2時10分	下午3時13分
下午4時13分	下午5時15分
下午5時45分	下午6時51分

各地通信

多災多難海南島
水災纔過又風災
海口吹倒百餘間房屋
商人損失千餘萬金圓

【本報海口通信】海南島八月廿二日曾發生一次空前的大水災，民衆迄今喘息未定，乃九月廿六日夜間本島忽又被颶風狂襲，災情之重，爲本島六十年來所未見。僅海口一市私人房屋被風吹毀者已有五十餘間，損毀學校建築物被吹毀者四十餘間，人民死者二十七人，重傷者十二人，或被帆船損毀百餘，各商店貨物被水漂流出海者不計其數，其他沿海鄉村市鎮之生命及財產損失目前尚無法統計。茲將經過情形略述如次：

此次颶風侵襲本島，事前已有預報，惟廿六日因天降微雨，氣候轉冷，入夜十二時尚無若何變化，故一般預料，皆謂風向業已改變，轉襲其他各地。乃二時左右，暴風突起，夾以大雨，自西北方向本島猛襲，其恐怖之程度，不禁使記者回想及抗戰期間在內地逃避敵機轟炸之情狀。記者所住乃三層新建樓屋，當夜一部份窗戶竟被大風吹去，大雨沖入如注，全家逃至地下躲避。廿七日晨十時，風勢稍微弱，然大雨尚未停止。記者開門出視，街上人跡業已絕動，救傷扶傷，未來不絕，其中受災最重者首推最近剛設立的幾間學校。

學校損失

這幾間學校當中又以海南大學及瓊華中學情形最爲危險。該兩校地處海濱，颶風吹得最烈時，海潮猛漲，全校被水沖入，海大之禮堂及教室宿舍十五間皆被沖倒，時正黑夜，學生行李及學校設備大部被海水捲去，各學生爲逃避性命，無一人能顧及身外之物。瓊華中學新建教室三間全部漂流入海，學生有一部已被水沖浮，幸該校有木料一大堆，各學生乘水勢流到堆上，目睹狂潮，呼救之聲不絕，此時海潮漸退，否則此二百餘青年男女將葬身魚腹矣。至於學校儀器及學生行李衣物，十分之八皆已蕩然無存。此外，國立僑民中學及國立瓊山高農、海南警職學校學生宿舍及教室全部皆已倒塌，此三校地勢較高，故未遭猛潮沖擊。現該數校皆暫時停課，其中遠地來讀之學生，因衣物損失殆盡，已紛紛請求學校設法救濟。至於省立瓊師，縣立瓊山、瓊海等六校亦皆有損失。

壓死居民二十七人
海口秋收已經無望

此次颶風突發，海口房屋倒塌五十餘間，居民被壓斃者二十七人。其中以水坑口街源記號遇難情形最慘，全家十餘口悉被壓斃。張長記一家祖孫三代罹難，一部屍體至發稿時止尚未掘出。新興街壓斃之屍體三具現尚留街頭。當海潮猛漲時，中山路長堤富興街振興街新興一帶皆水深三尺，有數家小童年僅二三歲者，不及逃避，竟被溺斃。又，某家一老母遇難，其兒女皆受重傷，廿七日下午出殯時，各受傷兒女扶傷奔喪，哭聲震天，見者無不落淚。此外，瓊山城及海口郊外之稻田、白沙等鄉，房屋倒塌人民傷亡甚多，一時尚難調查，據約略估計，當在百數以上。海口郊外之禾田，全部被海水侵沒，故秋收已無希望，米糧來價將暴漲。

大風過後
機關都放假　商店全關門

機關損失　最重者乃瓊崖公路處，該處辦公廳舍全部吹毀，幸職員臨時皆冒雨向街中逃避，故未有傷人。後勤部汽車修理廠大部倒塌。省委會公物及自用小汽車皆漂流入海。中央、交通、中國三行銀行電台被風吹毀。傳票賬簿被水浸濕。交通部發電台亦大部損壞，電信交通，全部斷絕。廿七日海口各機關皆停止辦公一日，商店一律沒有開門。

船被吹入內港

當風浪緊急時，來港請專家設法。海口內港之大木船五艘被水漂去，四艘被吹到岸上，外港船隻損失者不計其數。廿六日由昂洲開抵海口外港之海利亘輪（八千噸）竟被風吹入內港，水退後無法駛出，現已派人向香港請專家來瓊設計拖出，惟據一般判斷，海口內港水淺沙多，該輪今後恐無拖出外港之希望。該輪係五顧公司財產，常川行走港瓊南洋之間，至於海口附近之海田、白沙各地船隻損失者甚多，實數現尚未能查悉。

此次因各地電訊斷絕，故海口以外各縣風災損失詳情尚未得悉。惟據一般估計，沿海一帶鄉村房屋被風雨吹崩者爲數當在五百間以上，生命損失者三百以上，田禾損失三千頃以上，惟實情如何，尚須查明。（九月廿八日寄）

商人損失
六十年來未有

廿六日有輪船一隻擬由海口開赴廣州，各商號紛紛將貨物送到海關，因天氣變冷，天降微雨，該輪暫不下貨，遂全部存放關倉，廿七日夜海潮隨颶風猛漲，全部貨物一千六百件皆被波臣招去。此外各商行貨倉中之貨物被水沖去者尚有八百餘件，落欄之生豬被水浸斃者二百隻，總共商人損失，約值金圓券一千五百餘萬元，實爲海口商場六十年來最慘痛一次的遭遇。

男扮女裝傳道　誘姦婦女不少
在澄海東隴鎮被破獲

【本報汕頭通信】澄海東隴鎮發生一宗男扮女裝誘姦婦女的奇案。本月二十五日，有婦人自稱「落成婆」，在東隴古樓街徐選合魚店附近租一屋，每晚傳道，引誘一般無知婦女，行蹤秘密。後爲人發覺該婦有男扮女裝之模樣，報請鎮公所查辦，當將該婦帶局檢驗，果爲男子。查其身份證爲蔡文君，澄海鶴田鄉人，改名爲蔡文忠，聽說曾誘姦婦女不少。現正解縣府訊辦。（生九月二十八日寄）

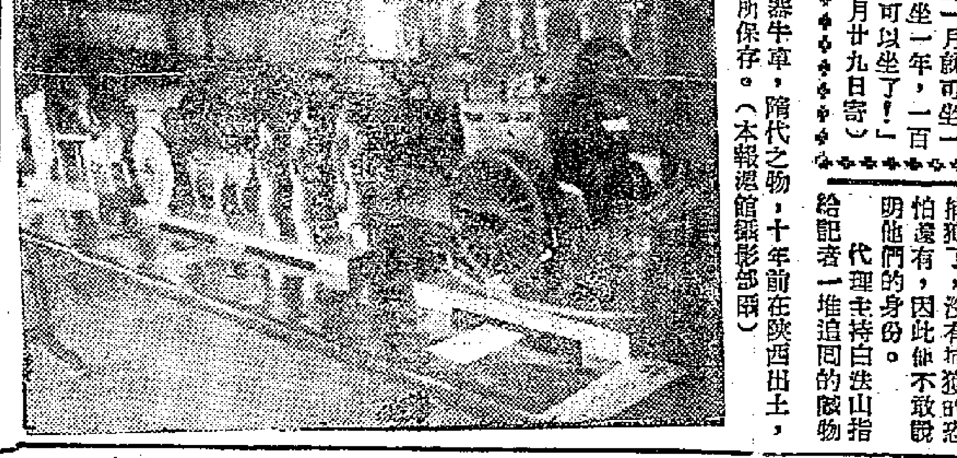
德士古油船在順德被刦

失油已由軍警截回

【本報梧州通信】西江下游河道不靖，刦船事件時有發生。十八日晚上，美商德士古公司油船又在順德黃連勒流附近河道被刦，失去電油三千桶已經趕回。這件刦案發生是這樣的，美商德士古油船由廣州開返梧州，十八日晚上抵達順德縣屬黃連勒流附近，即遇伏於岸上的土匪鳴槍威脅停駛。負責拖引該批油船是新美洲汽輪，該輪設備甚差，且押運的人又沒配置武器，突聞岸上土匪呼喝，祇有開慢車等待處置。這時候，土匪十餘人手持駁殼、左輪手槍上船搜索，發現船上所裝載的都是電油，於是再威脅汽輪引水的人把船泊岸的時候，將發油開走。新美洲脫險後，即單身開返周口關請求派員監查，但等候了一個整晚，未見關方派員出來料理，據船員說，關卡裏面的人聞到土匪刦船的消息後便偷偷地走開。新美洲汽輪祇有開返廣州向綏署報案，綏署立即派出林小庭率領保安隊截回贓物，現該批電油已運回梧州。（謝九月廿三日寄）

羅逆君强　故作達觀
說坐牢百年也無妨

【南京通信】昨日有花枝招展之少婦三人和軍官兩人，在首都監獄會見漢奸巨犯羅君强，告以某要人將爲致力保釋，羅逆聞言大笑：「我不相信，初坐監牢時頗苦不慣，但坐了一月，坐一月就可以坐一年，坐一年就可坐一百年也可以坐了！」（九月廿九日寄）



陶器牛車，隋代之物，十年前在陝西出土，現振興國所保存。（本報滬館攝影部攝）

喇嘛有苦難言
故宮不堪回首
佛像中的珍寶不斷被偷
莊嚴大廟裏發現私生子

【北平通信】拈花寺失去的銅佛還沒有下落，雍和宮又遭了同樣的厄運。人心不古，神靈蕩然，一切都在混亂中，宗教又豈能逍遙於大局面之外？

雍和宮失寶已經不是一天，也不只一次了，從來沒有遭遇過這樣浩刧的喇嘛們，一直把他們認爲是天大的委屈悶在肚子裏。喇嘛們的教規是與世無爭，罵不還口，爲了這件事他們卻再也忍不住了。

向社會宣佈這件他們所認爲最罪惡的事件是在九月廿七日午後，代理主持白法山用純熟的漢話對一羣新聞記者的說：雍和宮失寶的次數，他已記不清了，不過最近這二十幾天來，雍和宮一直在被人宰割中。他不敢說出偷東西的是什麽人，只假想是小偷。「小偷沒有那麽大的本領，一二百斤的佛爺座怎麽偷去？」他雖然明明知道偷東西的人是誰，但也得認爲是不知名的小小毛賊，這樣的毛賊已經有六兩人被捕獲了，沒有捕獲的恐怕還有，因此他不敢說明他們的身份。

代理主持白法山指給記者一堆追回的贓物。每個贓物上面都貼着偷去這件東西的人名。銅佛爺、錫香爐、燭台，混雜在一起，估計起來約摸有二三十件，擠滿在手下，忘記失物的總數。「大概是太小一百六十幾件吧！」這些都是百幾十年的歷史的文物，在蒙藏委員會登過記，喇嘛們一年一年，補修失去的佛國珍寶，是再也不可能的事了。

一個無法探測的謎，喇嘛廟裏的珍寶是使是最年長的喇嘛也不會知道佛爺頭部與肚子裏珍寶的形狀和數目，但是雍和宮裏成百大小佛爺的腦袋均蘊藏大量珍貴的寶物卻是他們最熟知的事。在追回的一堆贓物中，一邊一個檀香木雕成的佛頭，另一面放着一個喇嘛的後腦殼。喇嘛們解釋給記者一個佛國秘密：「修成的喇嘛，佛像供在殿裏，面部是用珍貴的木料塑成的，後部是死後喇嘛的真腦殼。塑像的時候，慣例是放進若干最珍貴的東西。」他們把那個已經被擊碎的腦殼翻開來看，裏面是一堆帶有符咒的紙包，包內卻已空無所有，對於這已經有一四七十幾年歷史的被毀佛像頭殼裏，它竟失去了什麽珍寶，在他們是一個無法回答的問題。

與失盜遙遙相對的另一件不辭事件是日前廟裏發現了一個棄嬰，一個可憐的私生子。這個僧侶經充爲雍正行宮的大寺廟，今天竟然有人生孩子！不能不說是年頭變了。誰棄掉的還是謎？誰造的還得弄孽？他們一樣諱莫如深的不敢說。

有一百九十二名吃糧的喇嘛，與無數崇古雖民擠在雍和宮四週的小房子裏，喇嘛們窮得沒辦法，吃糧的喇嘛每月所領到的口糧是每人每日金圓六分，爲了信抑，他們常常一略寄資守着這座廟，從來沒有動過廟產的一絲一毫。佔住了大殿裏一角之地，卻做夢也想不到另有凡俗之人越俎代庖，摧殘了這些帶有民族色彩的寺廟，喇嘛歎息着說：「世道淪落，神明那裏去了！」（九月廿九日寄）

胡適別有看法
戰事如提廟將

【南京通信】胡適二十八日下午四時應總統府學術講習會之邀，於該府大禮堂作學術講演，講題爲「當前中國文化問題」。前後達二小時。認爲目前世界上業已劃分爲下列之兩大文化集團，而中國文化則須於此二大集團中，有所抉擇。（一）喊自由，喊民主而無容忍精神之專制集團。（二）爭取自由，民主，爭取自由民主，而富有容忍精神之集團。共產主義人士，斥他人不民主，不自由，時自已爲新民主，新自由，而實際上即反自由，反民主。爲澄清此種局勢，中國不成問題應走向自由民主大路，而共黨發動之戰爭，亦不過爲對於真民主自由及容忍精神之小小反動而已。

對目前戰局，他謂國人不必灰心，並稱：「即以史達林爲例，亦無人能每戰必勝也。」復舉抗戰爲例，認爲在抗戰初期，中國一無勝利把握，然在絕對失敗之條件下，仍能擺脫強寇，終獲勝利。今者國軍擁有優勢之飛機大砲，自無灰心氣餒之理由。（九月廿九日寄）

白頭翁行竊
學生們贈款

【本報福州通信】福州倉山文昌閣安樂學院宿舍廿日夜捉到一個鬢髮斑白的賊，他說他已五十多歲，兒子當了壯丁，出門兩載都無音信，老母患了重病，須先付錢纔能醫治，因此情急作賊了，言罷嚎啕大哭。被偷的學生洗獻主、朱光奎聽到他家裏一看，果是真的，因此三人同意下淚，洗、朱並將隨身僅有的一千多萬部元全送給這個作賊的，爲他母親治病。（東九月廿一日寄）

關於賂賄的基寶卷宗
厚厚的有兩尺多高

【南京通信】卅六年三月間在長春附近爲國軍拘捕之東北作家路資茲，解北平軍事當局偵訊後，兩週前復由北平押解來京，連同全部案件一併移交首都特種刑事法庭審理。有關此案之孟世榮等數人近亦自平押解來京，現均居押於特刑庭看守所內。據探悉：此案案涉甚廣，全部卷宗厚達二尺餘，偵查極爲困難。聞特刑庭檢察處正集中全力加緊進行此案之偵查工作，至起訴時期，恐尚需時日。（九月二十九日寄）

古代的雕塑在上海展覽

上海市立美術館籌備處主辦的中國雕塑展覽會，於九月廿日起在南昌路四十七號中法文化協會大禮堂展覽一星期。這次展示的作品共兩百餘件，包括秦、漢、魏、晉、唐、宋、元、明各代的石刻、木刻、銅器、陶器、石刻，以拓片爲主，實物爲輔。

滬一妨害家庭案
年青的蘇籍妻子帶着小孩私奔了

【本報上海通信】一對老夫少妻，能夠白首到老，是件不容易的事。有個山東掖縣人，名叫王吉臣的，今年五十歲，民國廿四年，他在我國駐蘇聯伯力地方領事館內當職員。他因死了老婆，還沒有娶，便經人介紹，討一個當地女子琴妮沙芙娟爲妻。她今年只有廿八歲，生得很有幾分姿色。第二年便生了個兒子，取名王振遠，今年已有十二歲了。

在蘇聯住了四年，總領事調職，王因而失業，便不願再住下去。廿八年的五月，他得到蘇聯政府的允許，把她歸化中國，便攜妻帶子返國到新疆，住在迪化市西河壩西一巷三號，由新疆省政府發給她臨時國籍許可證。夫妻倆感情很好，他也尋到了很好的差使，融融洩洩，度着很美滿的生活。

陶器犬能，廿年前在洛陽出土，羅振鏐保管。（本報滬館攝影部攝）

經新疆到滬　家庭漸失和

女的作戲院領票員　便結識了一個看客

去年十二月間，王吉臣又想到上海來發展。因爲他有很多朋友住在上海。他們到了上海，住在勞爾東路六六弄二十號。他一時找不到正當的職業，就靠着以前的積蓄生活。這時她在國際飯店旁的卡爾登大戲院當領票員。但從此家庭失和了。她由於在職務上的關係，與一個看客有了情感，更進一步發生了關係。本月五日，她帶着兒子席捲了王的美鈔六三○元，黃金廿四兩，以及其他衣飾，約值金圓一萬元逃走。

人去樓空　丈夫報警

當時王吉臣不在家裏，等他回家，已人去樓空。他知道有了變故，就在各處搜尋可疑的東西。終於，他尋到了一封具名「密海邈拉」寫給他太太的情書，信裏的文字，極露骨曖昧的能事。在那裏還有照片一張，這是那個男子與她同拍在一起的照片。他拿出了這些證件，便到常熟路分局去報告，要求查緝，並索還親生子振遠。

警局接到他的報告，問他是否與琴妮沙芙娟結過婚？要他提出結婚證書，有了證書，纔可以有丈夫的身份。他說：「結婚證書已在新疆遺失。不過有以前在伯力領事館同事沈榮貴，和發處領事館職員滕緯炎，以及前駐伯力總領事權世恩可以作證。」因爲他們都吃過喜酒。警局承辦員乃將沈滕兩人傳去訊問。被傳的果然都吃過他們結婚喜酒。另外，他說：「如果王吉臣與她沒有合法的結婚手續，蘇聯政府不會准她歸化中國，所以他們的夫妻身份，是千眞萬確的。」警局見有這許多人證明他們的夫妻身份，就派員四出偵查他太太琴妮沙芙娟，她與兒子振遠的下落。

她的姘夫是誰？
這名叫密海邈拉　在一個船上做事情

本月十六日下午兩點鐘，查出琴妮沙芙娟的姘夫名叫密海邈拉，是閘北立華生輪船上的職員。警局便派員把他捉住。在船上他的臥房裏，抄出女人皮鞋一雙，證明是琴妮沙芙娟平日穿用的。此外，抄出一把「一二五七八」號的和一把「二三四三三」號的無牌手槍，及子彈三十發。那人承認與琴妮沙芙娟有肉體關係。並說她住在虹口乍浦路廿六弄九號。根據他的口供，就把琴妮沙芙娟與振遠拘押，統帶警局內訊問。警局先問密海邈拉。他說：「我今年三十八歲。立陶宛人。與她在卡爾登大戲院認得。並不知道她是有夫之婦。我因尚未娶妻，所以在本月七日，就與她舉行婚禮。至於抄出的手槍，是公事用的，並非我私人的」。另據琴妮沙芙娟說：「我十四歲的時候，在伯力地方，被王吉臣引誘成姦，我們根本沒有結婚，便同居了，我們有一個男孩子。至於我所以與他有夫妻關係，是爲了便利出國，可以跟他到中國來。六個月前，我在卡爾登大戲院認識了密海邈拉，就發生情感。一個月後，本證發生肉體關係，以後有時在船上也相愛。」

王吉臣怎麼辦

要領回兒子及失物。警局以兩被告互相通姦，已是鐵一般的事實，便問告訴人王吉臣是否要告。他說：「我要追究失物。領回兒子，對兩個被告依法律來制裁他們。」於是警局將王振遠交他領回去。兩被告所攜失物已雖吊出，將來大概要打民事官司。兩個被告則送地檢處偵訊。這案子經承辦這案的女檢察官郁懿新訊問下來，已在今天依妨害家庭，對兩被告提起公訴。

天堂地皮俏
上海游資見地就買
遊人不斷物價日高

【本報杭州通信】八月中秋以後，杭州市面繁榮異常，至今尚未稍衰，旅館掛客滿牌已有旬餘，吃食店座無虛席，但因限價關係，據說每一碗麵須虧本十分之四。食、住兩項都爲上海有錢人，因此杭州食物已被吃貴不少。並聞杭州最近地皮房屋的交易非常興旺，日報上「覓廉價讓」每天有七八條之多，據此中人說：這也是上海「游資」在作祟。而且地皮不限地區，不論大小，只要有得賣，就肯出重價買，因此較之八月中以前已跳高了數倍，一般人觀察：經濟管制以後，此以往的嚴厲執行，杭州若能繼續繁榮，而地皮房屋的價格恐怕還要高。（趙民九月廿九日寄）

長春的肅殺氣
居民從七十萬減到二十萬
大廈由四層樓拆剩兩層樓

【本報錦州通信】長春已不是兩年前的長春了，市面上充滿肅殺不景氣的現象，這真不是擴大其詞，在全東北人士眼目中最負盛名的義發和、積德泉、大發和也隨着戰亂而關了門。市民自七十萬降到二十幾萬，就是營養不良的居民，能夠用麯子和上糠殼充飢，已算不易了。軍民爲解決燃料問題，大家拆毀，拆了，由四層拆到三層，再由三層樓拆到二層，長春除去吃，燒也是一項嚴重的問題。

不是健忘的人，該記得去年冬天長春市民發現偽王宮後面及東安屯的煤焦，情緒的興奮比發現新大陸還高興。今年冬天的困難更是意料之中，但是長市沒有的樹還矗立在市內各處，等待燹如的命運。據估計全市樹木僅夠二十天之用，逃出的難胞每個人心上都懷念那些沒逃出來的親友，冬天：可怕的嚴冬。

長春被圍一年有半，在這一年半中，陸續逃出的人已達四十餘萬，圍着長市一共有四處出口，一處是二道河子，一處是宋家窪子，一處是與安橋的綠園，另一處就是大名鼎鼎的洪熙街。這四處都是兩軍對峙，穿過洪熙街就是到瀋陽的大道，所以奔這條路的最多，邁出國軍防線，輕易不讓你隨便退回來，惟恐你再消耗寶貴的食糧，夾在中間受着雙重磨難的同胞，只有一個挨一個的倒下去。（華堂九月二十三日寄）

閩粵贛邊區共軍新動向

【本報汕頭通信】自驗英奇接長閩粵邊區總指揮後，邊區形勢日見緊張，秋季全面清剿消息甚囂塵上，各縣保警自衛隊的調動很是繁忙。在共軍方面，對這也有很大的反響。第一聲便是閩粵邊區共軍司令劉永生部由閩邊重新開回韓江沿岸，其次是閩粵贛邊區共軍的組織也全部加以調整，活動地域和行動計劃，亦有了新的變更。根據最近有關方面的情報，經過調整後的共軍組織，活動地域是這樣：

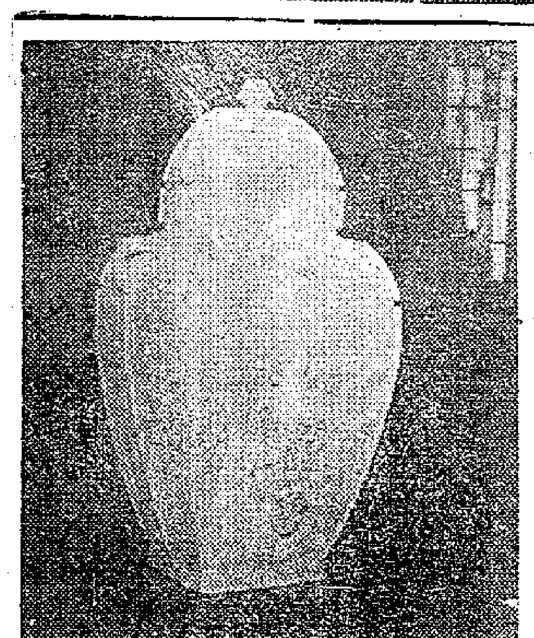
（甲）組織：邊區組織最高機關爲「閩粵贛邊區臨委會」，其活動地域，除了閩南各縣外，江西的尋鄔，廣東的五、六行政區所屬的縣均爲之。縣部組織，各縣凡在臨委會轄下的，均分別組設一「縣工作委員會」委派「中心縣委」若干名，主持縣政工作，如在共軍力量薄弱的區份，則將幾個縣份合併組織。「閩粵贛邊區臨委會」之下分設兩個機構，其中一個爲「閩西南特別委員會」（俗稱活動組織）另一個爲「閩西南軍分區司令部」（軍事行動機構），例如現在的「梅埔豐中心縣委」，便是屬於後者的活動組織，饒江縱隊則係屬於軍事行動機構。

（乙）活動地區：在「中心縣委」策動下，梅、埔、豐三縣之伏和活動區域，分爲三個主要地區（此下列三個地區目前爲邊區共軍主力所在地）：

王壽山系
位於梅縣東部與大埔交界，地跨鳳源、湯坑及林田，及大埔西部上山、通瑤，地極險阻，極利於潛伏及活動。現有一「梅縣工作委員會」，縣委書記由林暉任，另有一「梅東工作隊」，負責人爲張國楓，活動範圍爲羊、白渡鄉，西陽鄉、外鄉等工作。

象湖山系
閩西永定以南，平和西北一帶的天高嶂、涼傘嶂，地勢險要，最適宜於游擊，係屬於大埔、平遠的西南山界，共軍沿途設有據點，有饒平的獅頭山、頂山、岩山、九峯、鐵嶺、鐘頂、張公嶺、西岩山、桃花等險要地區，永生及黃沙邊區等軍司令部，便係以此一帶爲新建立據點。日來往普北上下善、赤山、大埔的高陂、光德、高鄉、桃源、甜竹、上瓜坑、沙坑、澄坪、下磯等地，盛勢很盛。

銅鼓嶂系
位於梅縣、蕉嶺、大埔邊境，和東北行有大埔縣屬仙花、山尾嶂、南獅子頂、五指峯、魚西河、婆黃頂、沙嶂、九龍嶂、涼山、碟山嶺，林木茨密，極利活動，且爲「中心縣委」書記爲金鷄，委員爲王委、王仁、梁雲夫等。邊區共軍高級人員會合等重要機構，均駐此地區內各山嶂。各民風強悍，村民易於接受共黨宣傳領導，故勢力亦強固。（北九月廿九日寄）



銅器「敦」，周代物，洛陽出土，劉海粟保管。（本報滬館攝影部攝）

木刻佛首，唐代物，開封相國寺出土，劉海粟所保存。（本報滬館攝影部攝）

大衆顧問

看屋人擅改戶名

問：編輯先生大鑒：弟在戰前曾租有住屋一層，已有數年，所有租單，需證按金收據等物尚存。及至港淪陷後，乃交人看屋，仍然繼續納租。至將在勝利前一年，該看屋人未徵得本人同意而將租單上之租賃者名字更改，直至現在仍是當時看屋人之名字，但水電費則仍用弟之名字，現欲取回該層屋居住，而欲轉回本人之名，未知港方法律有可能否？手續應如何辦理，又據港法律上交涉有勝訴否？

答：㊀你是住客身份，其法律對象是你的「看屋人」，而非業主。

㊁你既謂「看屋人」於淪陷期擅向業主將租單轉名，非法取得租權。現在最主要的問題，是你有無充分證據以證明該「看屋人」確係「看屋人」，而並非由你合法將租權轉讓與彼。

㊂你於淪港委任該「看屋人」時，有無向業主證明該「看屋人」身份及證明該樓租權仍屬於你？

㊃如你並未辦理上項向業主證明手續，此外又無其他「物證」或「人證」可以證明該「看屋人」確係看屋人？

㊄如有上項㊁及㊃之手續或「物證」或「人證」，則你依法可取回該樓租權，但必需申訴司法機關判決。（深）

戰時損失

問：編輯先生：茲有疑問數則，請爲解釋爲感！

㊀抗戰期中人民之生命財產，其直接及間接損失，實在有無賠償？

㊁現時駐於日本的軍隊，有那幾國？我國軍隊，駐在何處，軍隊數目是否公開？

㊂我國進駐日本之軍隊，其軍費是否由日負擔？

㊃國際法庭之法律，是國聯所定抑是聯合國所定？有法律然後有戰犯，抑是有戰犯然後有法律？

㊄赤俄白俄之區別是在主義抑是國界，或是人種呢？

㊅蘇聯內人民之自由權能否比得上美國，其人民是否沒有財產，衣食住均國家供給，無失業，無階級呢？

㊆和平後蘇聯下令其僑居於我國者返國，是何故呢？

㊇在我個人意見，當時覺得蘇聯的行動，神秘得可怕，是心理抑是事實呢？

㊈前於戰事正酣之際，德國赫斯獨自飛英，有何任務？

㊉貴報的社論，短評，是否港版申版一樣呢？（同）

答：㊀人民的損失是已經報過了，是否能得到賠償只有天知道。

㊁主要是美軍，此外中英兩國有少數軍隊作象徵佔領。

㊂軍費由中國負擔。

㊃國際法庭是根據歐洲歷史上所累積的習慣法律，稱爲國際公法，對象是各個國家。法官則由聯合國安全理事會選出。審戰犯的是盟國特設的戰犯法庭，其原則由盟國在戰時宣布，對象是輕心國內挑起戰爭的個人，與國際法無關。

㊄蘇聯的公民證書被稱爲赤俄，在大革命時逃出來的俄國人，自願流亡而不願受共產政府統治的被稱爲白俄。

㊅恐怕比不上。蘇聯是生產工具國有，私人的衣食住行所需還是私有的，一樣是要自己勞工作賺錢來買，而且薪水也有多少之分。不過因爲生產事業整個由國家管理，可以在生產和分配上得到較合理的調節，失業問題發生的可能性便少多了。

㊆據我們所知，蘇聯並沒有發過這樣的命令。在去年蘇聯曾准許多白俄入蘇聯籍，並准許他們歸國。他們歸國與否，還是出於他們自願的。

㊇蘇聯自大革命後處於被包圍狀態，因而養成一種過分疑懼外國的心理，行動也不免神密，我們應該設法使她了解外國，同時設法使她了解外國「怕」是不必的。

㊈赫斯飛英據說是想以共同反蘇的計畫來遊說英國停止對德作戰。

㊉不完全一樣，短評則更差不多全部是香港館執筆的。

短期旅行

問：編者先生：㊀弟有假期六天（十月廿四至廿九日），擬作秋遊一趟，擬由本市來回路程三至四日左右之國內名勝地點，以開眼界。

㊁衡山距衡山車站（粵漢路）尚有多少路程？目前衡山治安如何？衡山頂之寺廟建築雄壯否？遊客及香客在陰曆九十月間是否最旺時期？山頂或山腳有無旅店，估計費用若干？

㊂報載陶案用測謊器及疲勞審訊而將全部犯罪事實供出，其「疲勞審訊」何解？方式如何？

㊃民國六年二月初六日即陽曆何月何日？

㊄民國二年五月廿八日即陽曆何月何日？（錦）

答：㊀除了廣州市郊外幾處名勝外，實在無地可去。

㊁衡山離車站約五公里，治安尚好，衡山以山出名而不以廟出名，遊客香客在秋收到重陽之間最熱鬧，有旅店，費用不詳。

㊂「疲勞審訊」即是用幾個訊問者輪流不斷的審問一個嫌疑犯，使他疲勞不堪，無法再用腦子來想說話前後不矛盾的假話，因而露出他的眞話。但這個辦法也有其弊的，有些嫌疑犯可能無罪，但已疲勞了，隨便招認有罪以求得以休息。

㊃二月廿七日

㊄七月二日

遷葬骨殖

問：編輯先生：余祖於民廿七年四月逝於香港，葬於鑽石山，隔今十餘年矣。聞該山公墓全部經由港府租抵執骨代管候領。茲閱報章謂於鑽石山公墓之白骨限十一月底領回。弟現擬往港頭取，但未知領骨手續如何，及領骨起骨費用幾何，同時帶返內地可否要出口紙，如要出口紙須取有何手續，向何處領取，祈逐一指示爲荷。（敬平）

答：關於遷葬及遷柩等一切手續可問郵政局大樓內市政衛生局秘書處。

愛好電影

問：敬啓：茲有下列難題所爲指示：

㊀好於電影，有阻學業上進否？

㊁弟今年十六歲證長四尺五寸，體重八十一磅，合標準否？

㊂電影中的羅賓漢在何年及在英國何地落草爲寇？

㊃愛路扶連和夏惠蘭合影演片幾部？請示其名？

㊄愛路扶連和夏惠蘭曾獲金像獎否？請示片名？

㊅米高望帝斯和威廉惠尼那個演金像獎？請示其片名？

答：㊀如用很多時間來看電影，當然會減少用功的時間而妨礙學業。

㊁似嫌輕。

㊂羅賓漢是英國中世紀傳說中的一個有俠義氣的强盜，究竟是否有此人已不可考。

㊃兩人所演影片甚多，不克列舉。

㊄夏惠蘭在一九四六年以演「風流種子」（To Each His Own）得金像獎。愛路扶連沒有得過。

㊅米高望帝斯以導演北非諜影（Casablanca）得金像獎（一九四三年），威廉惠尼未得過。

論武大郎（中）

紺弩

有這樣的意見麼？武大郎不過小說上的一個不重要的人物，那事件也不過一件偶然的事件，用不着譏以憤世嫉俗。

我決不憤世嫉俗，但也決不停止把舊世界的眞情實態指示給你；至於一面指示，一面爲將出來，那不過是情不自禁。

不錯，武大郎是個小說上的人物，但爲什麼一定不重要呢？世界上最可貴的是這種人，最多的也是這種人，不聲不響，忍辱含垢，克勤克儉，用勞力養活自己，養活家人，同時也養活全世界，沒有這種人就沒有世界，爲什麼不重要？！【別說扯了！我是說在小說上，他不佔重要地位！——你這樣說？爲什麼？「水滸」可以沒有他麼？「金瓶梅」可以沒有他麼？沒有張紺弩，大公園還是大公園，野草還是野草，文壇還是文壇；世界更還是世界；但沒有武大郎，想想看，水滸就不成其爲水滸，金瓶梅更不成其爲金瓶梅了。他在小說上的地位，比你我在這現實社會佔的地位重要得多。

其次，那事件爲什麼是偶然的呢？他姓武行大，偶然；他的老婆名叫潘金蓮，偶然；那奸夫名叫西門慶，更偶然。但像他這樣地位的人，有了好看的老婆，不能保住，甚至性命也要陪上這件事卻決不偶然。

我是在一個小城市裏生長的，那城裏的事情有許多我都熟悉。跟別處一樣，那裏也有生得好看的女的，大都是有錢有勢（就那小地方而言）人家的小姐，經過某種手續之後，變爲少奶奶，奶奶，太太。她們不一定沒有艷史韻事，但與我們的問題無關，且不談它。低三下四的窮家小戶，比如差人（司法警察）、打漁佬、裁縫、廚子、皮匠、剃頭佬、武大郎的同行等等，女的常常不好看，如果有好看的，不管是老婆也好，女兒也好，首先就一定像人；像同等地位的人的不是沒有，多數卻是像那些有錢有勢人家的少爺或店舖老板。其次是逐漸把偷偷摸摸的事變爲公然；再就是變爲職業，原來的職業反變爲副業，或者根本放棄。我們那兒，除外面來的妓院的那種東西是沒有的，這一點比清河縣來得好了；因此把別人的妻女買來做搖錢樹的事情也沒有。如果有鴇母那就是「姑娘」的眞正母親或婆婆，而龜頭，大茶壺等等，又正是她的丈夫本人。聽見過好幾個這種傳說；某人看見他的老婆了就發抖流汗，手擺去就頭痛；某人跟老婆睡在一個牀上就生病，單獨睡就好；某人跟老婆睡，一夜你撈不着我，我撈不着你，像有一道鴻溝隔住了；有緣千里能相會，無緣同牀不能歡，順理成章，底下是哭其偏而不用，又何不沾她一點光，闢一條生財之道呢？這是搖錢樹是老婆的場合，如果是女兒，則更簡便，這傳說也免了。姑娘們的結局有好幾種，其一，嫁給外面來的文武官員做太太或姨太太。父母當爲岳老太爺，岳老太太，兄弟變爲舅老爺，榮耀之至！原來有丈夫也不要緊，花一筆錢，買一張「脫頭」；這比清河縣文明多了，西門慶曉得用這辦法，就會少欠一條命債，免掉許多麻煩！其二，嫁給本地的大好佬做姨太太（本地人討姑娘做正印夫人的差不多沒有），等大太太歸天了扶正；其全家光榮同上。其三以下不必說，不管或不幸短命死矣的也多少。說清楚了沒有？窮家小戶的美人兒總是老爺，少爺，先生，老板們寵幸的對象，或者共同寵幸，或者獨自寵幸，例外幾乎沒有。要不要補充一句廢話？大戶人家的太太，奶奶，少奶奶，小姐，前面說過，不是沒有韻事，甚至偷和尙的都有；但偷差人、裁縫、廚子、終於和丈夫買了脫頭，改嫁給差人之類的，信不信由你，連半個也沒有！沈從文會寫過一個故事：一個皇后，私奔一個沒有腿的乞丐，每天用車子推着那乞丐在街上討飯。那皇后決不是我們那裏的人！

登止我們那兒；在舊世界裏，什麼地方，什麼時候，不是這樣？請想想「復活」的女主角吧，想想「大衛．高柏菲爾」裏面的小愛米麗吧！想想金瓶梅裏面的春梅，宋惠蓮，王六兒，賁四嫂，如意兒，李嬌兒，鄭愛月吧！想想紅樓夢裏香菱，平兒，尤二姐，多姑娘，鴛人，柳五兒吧！想想「海上花」，「花月痕」吧！想想「日出」和「雷雨」吧！眞是數不盡的千千萬，說不盡的萬萬千；無論怎樣的美人兒只要出身寒微，結果都一樣：不是西門大官人之流的「一房下」，就是外室，再不就變爲妓女，女伶，交際花，舞女，女招待，女擦背，女嚮導，伺候大官人們。

武大郎的老婆被奸淫，被佔去，是偶然的？

舊世界的强盜，痞棍，惡鬼們，什麼都要搶到手裏，權力，名位，高樓大廈，綺羅紋錦，珍饈美味，黃金，外鈔，一切一切，而最特別的一兩東西，便是美人！——這似乎有點侮辱女性，但無法，事實如此！我跟女性們也跟我們一道，想想這怪事！在搶的過程中，少不了有些犧牲者，犧牲這樣式又名目繁多，武大郎就是其中之一。

我若爲日本人

林之助

我若爲日本人，我的名字一定是小林之助了，不再是林之助。我當然來過中國，說不定現在就還在中國，我當然殺過中國人，說不定現在就還在幫忙殺中國人。我的手上，當然還染有血腥。

說我是戰犯麼？呀，我說不是！連土肥原都不是，連東條都是英雄——有戰犯法庭爲證。

「余豈好戰哉，余不得已也！」我們是被迫作戰的，當年羅斯福如果不以禁運這樣禁運那樣脅迫我們，我們是不會向珍珠港開第一砲的。我們其實是應戰，挑戰的是羅斯福；我們其實是自衛；羅斯福纔是侵略者。第一砲雖然是我們發出，可是戰爭罪犯卻是羅斯福呀！

珍珠港以前那一段麼？「八一三」「七七」「九一八」……那根本就不能算！首先，中國算什麼呢？美國人說的：中國不過是地理上的名詞！其次，我們到中國來爲的是共同防共！這樣大的題目誰能反對，誰願反對，而且，誰敢反對呀！現在你瞧，麥克阿瑟把我們化爲遠東的防共堡壘了，你們自己不也在努力剿共麼？

你們的八年抗戰？應上一句話了：我錯了對象。你們應該抗共，抗他八年，抵他十年，抗他十八年！抗我們幹什麼呢？我們其實是友軍。我們是來幫你們防共的，過去如此，現在依然如此。在太原，我們不就有好幾千人，替你們的閻老將軍守城？當年如果乖乖地聽了我們的話，共產黨早就剿平了，不需要惡戰苦鬥，今天濟南失守，明天開封陷落了。

是你們打錯了算盤！打等了我們，也是美國打錯了算盤。坐大了蘇聯！

現在這算總算是打回來了，美國到底不乏明達之士，如麥克阿瑟。從今是而昨非，從前打我們，現在擁我們了。輕柔的撫摸下我們的創傷已經漸漸地合口，筋力日强，又可以站起來，向你們伸拳頭了。不，還不是向你們，是向你們之中那些不良份子——共，就叫做共匪吧！

「麥克阿瑟的交通燈永遠是綠的」，我們的也是，通向軍國主義的路上，還沒有出現過紅燈，我們的復興列車一往直前地跑得多快，從來沒停過，你瞧！你們這些可憐蟲者，你們又落後了，我可憐你們！

我的同胞還瞧不起你們！下險的也已下堂求去，重回扶桑。留在中國的也從新抬頭，住在你們故都的「天壇」上，吃香噴噴的燒牛肉，白眼看你們忍飢含淚喘窩窩頭，而且一個個都已經養得精力充沛，可以幾百人「開一個運動會了」，眞是「我武維揚」！你們的外事官也只好出席道賀「貴國」「貴國」地恭維，你們的老百姓更只好靜大靜靜訴的眼睛遠遠地瞪着。

在九江，我們有幾個同胞取得了「特」字號的身份，又在隨心所欲地打罵你們中國人了。在海南，我們的技術人才掌握着一個城市的光明之源，替你們修整電機；掌握着整個島嶼的繁榮之鑰，設計開發。你們，你們……有什麼用啊！

呵，呵，我怎麼說得出這樣的話？我若爲日本人——我現在還是中國人呀！

我是怎麼搞的！我們中國是怎麼搞的！

八格耶魯詩鈔

馬鹿

（一）
美國兵强姦中國婦女，
這事情並不稀奇；
從東單市場到景明大樓，
不過是調調口味。

（二）
去年聞沈崇「並非良家婦女」，
今年又說參加舞會的全「娼妓」；
太太的丈夫，小姐的爸爸們呵，
你們把自己看成了什麼東西？

（三）
沒有原告也「找不到被告」，
看起來似乎全沒有這回事體；
那一天有這樣的一個法庭？
原告：中國人民。被告想逃也逃不去。

（大公報廿五日漢口通訊：爲景明大樓集體强姦案，漢口地檢處致函警局。全文如下：「案准貴局本年九月十四日警刑審字第五〇二號公函，囑將辦理景明大樓外僑舞會偵辦情形見覆等由，准此，查此案前經貴局移送到處，經傳集被害人唐桂英等，均不願告訴，而加害人究屬外僑何人，不能指訴明白，無從傳訊。此本案偵查之大概情形。准函前由，相應函請查照，爲荷。」）

謝謝扒手！

黃百了

我決定買一支五十一型的派克鋼筆。

以前，我曾經有過一支頭號犀飛利的，那時我還在軍隊裏當文書，我的犀飛利就掛在符號下的口袋裏，露出一個頭，頭上有一粒小小的白色圓點，據說叫「一輩保險」，十年八年用壞了可以換，不要貼補一個錢。

有一年多天，大家在院子裏曬太陽，王通長問這是什麼牌子的？好怪！連犀飛利都不認識，哪！這筆尖是金的，筆尖上這一點是白金做的，貴得怕人就貴在這一點點。用壞了寄到美國去，只要有這一點點東西在，就是一支新的寄回來。王通長覺得稀罕，不相信有這樣靈，我笑他少見世面，他不得已信了。我又說，世界上只有犀飛利筆尖可以開罐頭，他着了魔，硬要借去掛兩天，兩天後一定奉還。

兩天後，開過罐頭的筆還來了，王通長眞不備我還支筆要不得離頭。我說着玩，開他當了眞，有什麼辦法呢？

沒有鋼筆簡直像赤腳走路不穿草鞋一樣，

我熬了幾年，覺得還是要再買一支。

到了上海，有一天弄到幾十萬塊錢，決心拿去買筆，買一支最好用的粗頭五十一型派克鋼筆。朋友勸我買支金星牌將就用用算了，我不贊成；用好鋼筆會小心照顧，「還大牽」沒有壞鋼筆爲萬。進了鋼筆公司就問金套子幾個錢？

「八十萬。」

「八十萬？好大價錢。銀套的呢？」

「七十七。」

「就要銀大號的罷！」

買成了，我聰明要一支粗的，店員拿一支給我試試，我高興得直慌，不試了，付完錢拿着就走，回到宿舍。

我坐在寫字檯前面開始給人寫信，舖張白信紙，輕輕地抽出筆來，看了看外套實在漂亮，拉開套子，從筆桿看到筆尖，我忽然一怔，這筆尖有點異樣，這筆尖不對勁。

粗是夠粗的了，但筆尖痛苦地分成兩邊，像兩片生病的顫動的嘴唇。我儘量使自己平靜下來，希望所有的新型鋼筆本來就是如此開叉的，我想起它輕輕地在紙上塗着，不行，很多紙絲被鋼筆拉起來了。

毫無問題這是人用過的壞鋼筆，飯也吃不下，拿這麼大價錢買一隻壞鋼筆給大家知道了還有面孔見人？決定今晚不必離過，明天一早上街和人吵架。

一晚沒曾合眼。

第二天早上起來，認爲吵架沒有充份理由，他會說出門不認貨，怪在自己，還是坐下來修修看。

一個上午。我將這支嶄新的鋼筆送了終，剩下全付外殼掛在左邊口袋上。

這是件送給誰都不會領情的禮物，丢掉似乎又不甘心，從此我常常生氣，因爲常常不留神地碰到它看到它。

幾天之後，我仍然經過那家筆公司，從玻璃櫥裏望去，那店員正坐着得意，我知道他得意的原因有一部份是從我這兒得到的，就見了他幾句。

還要「鋼筆」仍然掛在左邊口袋上，外表看來和罐子裏的一樣漂亮。

看筆的人很多，其中我頂注意三個人，這是三個獵人，他們所要獵取的東西在我口袋上。

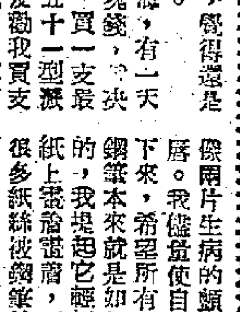
還是離開那裏好，用手保護着這價值七十七萬元的寶貝。走了很多路，我爲我的警覺性而驕傲。走倦了就坐在一張石椅子上休息，捺在胸口的手放下來時，筆沒有了。我一跳，馬上轉身去尋找那三個獵人，想告訴他們得到那枝鋼筆並非幸福。

當晚我睡了個幾天未有的好覺。

以後，我會再買支好鋼筆的，我會在筆頭上鑽個洞，條絲帶扣在衣鈕上。（四八，九，廿三，香港。）

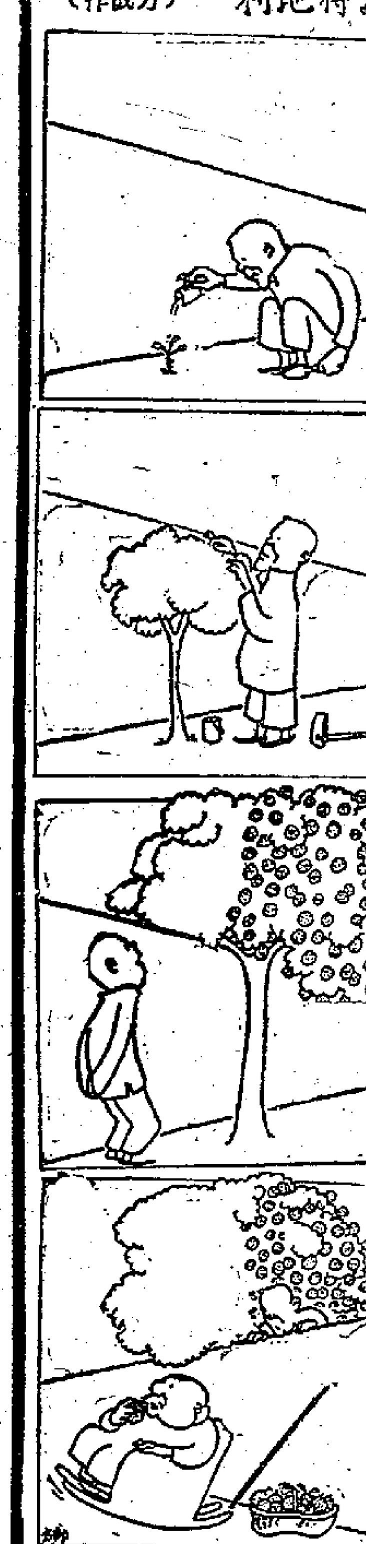
巨竊知己

東京一巨竊被捕，當他在坐牢的時候，聽到他的家裏被竊去財物的消息，他向獄吏說，這件事一定是他的同業某某做的，警局照他的話去查，果然不錯。



深得地利

（方成作）



給議員的信

（方泮譯）

下面這一束信是天眞的美國人寫給他們的國會議員，地方代表和上議院議員等的，這些信不但內容奇特有趣，而且我們還可由此明瞭一些美國人的特性。

（一）

我的叔父在組兒「男性至上」運動，你能幫我一點忙去勸解他嗎？因爲現在伴着他旅行的不是男人，而且是一個女人。（尊敬你的索來特）

（二）

我知道你享有免費郵票的特權，現在我將我所有聖誕節賀片寄給你，你樂意爲我將它們放進郵袋中去嗎？（羅司托）

（三）

我曾投了你三次選票，我相信你一定很奇怪，現在請立刻寄九百塊錢給我吧，因爲我要買一隻冰箱和修理我的汽車。（約翰）

我三次選你都在一九四六年（又及）

（四）

我的朋友們都在搜集電影明星的照片，但我的擁好卻和他們不同，因此請寄十二張國會議員的照片給我，但請小心爲我選擇——即使照得最不好的，也得是個滑稽可笑的面孔。（亞門打）

（五）

請爲我的房子做些事——屋頂漏了。昨晚我是在暴風雨中進着睡覺的。誰知屋頂漏得這麼厲害，以致我喝了太多的「湯」。（你忠實的諾爾曼）

（六）

自從你進了上議院後，你這人就顯得特別可惡。我和你從來沒有會過面，但你卻爲什麼和我過不去呢？我所反對的一切，你偏偏都投了同意的票？（喬以）

（七）

爲了我的太太的緣故，禁酒令應當取消。我承認我自己喝不了多少酒，但我的太太的酒量卻不小，昨天她回家時，我就看見她喝了兩大酒。（荷莫）

（八）

今年夏天，我準備加入一個裸體營，你知道那一個裸體營能讓我報個假名而不用擔心呢？（貝爾）

無花的薔薇

紺弩

拋股的隱名人氏非陶啓明，另有其人。

×　×

此公不但拋股，而且把陶啓明也拋出來了——他自己則始終隱着。

×　×

中國政府應該取法香港，在公文袋上寫明「請行快的」。

×　×

孔祥熙無愛國。除非美國也推行勤儉建國運動。

建國之首要在民生？

（谷文）

是春苦餓。據說：街上的行人沒精打彩，百分之九十五的居民無以果腹，粗糠，野菜，樹皮和樹根吃光了；慘象僅次於古人所說的「易子而食，折骨而爨」的程度。實際上，饑荒正普遍地存在着，只是各處的嚴重性不同而已。

還可以勉强吃得半飽的人如我輩，對於掙扎在饑餓線上的同類，實在非常關切。可是自己也要吃煙火之食，自無從教人以辟穀之術。「一榻床」的西洋鏡既經拆穿，通一線最後希望都打斷了，聽說英美已研究出一種充饑的藥片，有經久不餓的功能。果眞，倒是人類的福音。但是且慢開心，怕不和原子彈一樣，被當做法寶而嚴守秘密麼？而且即使看在友邦的份上肯出讓一點，咱們的外匯還有其他更重要的用途，不能花在這上頭的。

不過，中國有一句老話說：「民以食爲天」。對於一般老百姓，問題還是「餓死事大」。

至於軍隊，記不清是那位外國的名將說過的，更像蛇的行動要靠肚皮一樣。「食不飽則力不足。」生理的條件所限，「枵腹從公」縱或可能，而工作效率卻是疑問，也未必能支持多久。所以，面對當前的淒涼光景，之想的大作「已經是「打算他們自身的「事業」，也該拿出辦法來，解決問題。然而，人家不關心，也還罷了，搶辦餉民的事，竟有用？「建國之首要在民生」？哦！那原是說說的。

火腿三文治

（談公）

「我要一客火腿三文治。」一位顧客對餐室的夥計說。

「我們的菜牌上是沒有火腿三文治的，不過我可以給你一客裏面夾有火腿的三文治，一客『月光三文治』。」夥計說。

「『月光三文治』是什麼東西？」顧客問。

「三片燒的提子麵包，裏面夾有火腿之類，土司、牛舌、臘腸、蕃茄、生菜、洋葱、酸菜和沙律油；另外有點雜碎蔬菜。」夥計答。

「嗯，你們有火腿嗎？」

「有的。」

「白麵包呢？」

「也有。」

「你可以給我在兩片白麵包中間夾一片火腿，然後放在一隻碟子裏拿來給我嗎？」

「當然。」伙計轉過去對弄點心的櫃檯喊：「一客『月光三文治』——少要一片麵包，蕃茄、洋葱、沙律油、碎菜，提子麵包改白麵包，不要炒。」

萬家燈火一鏡頭

不用的稿

以下是不用的稿：

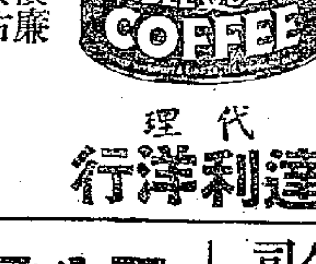
「女兒經」「黃金中毒」「紅臉的名人」「奇談」「秋夜談」「時間前進呀」「足球的故事」「坦拉普醫與俗」「一路燈下」「裴船」「你努力的是什麼」「世界最富有的女人」「雨花」「埃及史上的奇蹟」「一天九」「我國新碑」「小考」「奇怪的數字」。

離婚之罪

曾爲影星蓮娜．端納及杜宾氏舉行婚禮的牧師，最近受到教會當局的申斥，要他懺悔，這位牧師跪在上帝之前，低了頭聽訓話：「今後應注意離婚的人的罪惡。」按蓮娜．端納和她的新丈夫都已離婚數次。

美國 皇后牌咖啡

氣味香濃 提神醒胃 物美價廉 無出其右



代理 達利洋行

某女士係上海中法大學藥科畢業並精通國語及上海話可擔任藥廠藥房或化裝品製造及其他化學工業之工作亦可擔任高中化學教員或初中數理教員或家庭補習教師願聘者請將待遇及每日工作時間通信至九龍佐頓道庫賠街三十八號地下盧鑑福君接洽

何炳記 百零餘年 正牌老號 國藥行
專售參茸補品 南北各省藥材 （誠服務電話送到）
文咸西街十三四號 電話：二二九三四

商業經濟廣告 歡迎廣告請接洽 電話：三三九一七

國際 九龍城 福佬村道
即日映 友華公司新片 曹達華 ……
鋼鏢俠大戰九花娘

勝利 即日獻映
中電超特巨構
出賣影子的人
嚴俊 王豪 主演 何非光 導演

國泰 即日獻映
新攝青鬼
THE BODY DISAPPEARS
風流世家 下期

皇后 冷氣開放
昨天狂滿 即日仍映 全本新印
美高梅游泳歌舞片王
全部鮮艷七彩
出水芙蓉
BATHING BEAUTY

娛樂 冷氣開放
高奴郎路文
雙重生活
下期大映七彩名片 除巫山卻是雲

中華 灣仔大佛蘭杜街 電話二二一五五〇 風涼開放 京滬宜人
今天四場祇映 二點半 五點三 七點四 九點半
啟明公司最新巨獻 描寫勝利時慶店所的劇 重利旅中見活
雞鳴早看天
洪田應 深漢 編劇作曲 衛雲 導演
張伐 袁雪芬 黃宗英 聯合主演
張伐繼「夜店」「懸崖勒馬」後又一精湛新傑作
黃宗英一曲野海棠，字字痛心，聲聲落淚

明天開映
傳奇人物 英雄事蹟
小白龍
編劇 高梁 導演 朱文順
張靜 李顯庭 浦克 聯合主演
長春電影製片廠繼「松花江上」後最新空前傑作
日寇見之頭痛 漢奸聞之膽落 千方搜捕未得 豈知即在眼前
劫火車矯若神龍 充教員靜如處女

利舞台 即日仍映 四時間場 兩點半 五點正 七點三 九點半
中環沽票處：中國旅行社
連日滿座萬衆矚目的無敵巨片請早定座

全國文化界一致推薦之空前絕後巨製

信通運輸有限公司
地址：廣東銀行五樓五一六號室
電話：二三三五八一•二三五六一
本號經營 水陸運輸 常備貨車 盤艇汽輪 輸送快捷 附儎依期 兼設倉庫 代客貯藏 取價從廉 服務忠誠

愛雪影音公司
特聘專員負責……
社團外影
快捷妥當 優美價廉
電話三三一八八一

雲星電版
起貨快．工作精
香港結志街卅八號四樓
電話二一四三九

達利洋行 專滅白蟻部
肅清蟻患 免費檢驗
地址：荷蘭行六樓
電話：三三三二四 三二一九一三
廣州辦事處：十八甫七十九號
新亞保滅白蟻有限公司

毒莫禮遜 專科醫師
皮膚痕癢 瘡癬血毒 小兒胎毒

經濟分類廣告

出售
華郵出售
最新國內發行各種成套華郵 廉售函本報信箱九四號轉

尋人
梅一鳴兒
聞市分別，倏經數載，頃得林宇文兒告知，悉兒在港，惟地址不詳？見報後請撥電話：「三三九一二」與弟是荷！黃鳳歧

電影指南	
院號	片名
皇后	出水芙蓉 BATHING BEAUTY
娛樂	雙重生活 A DOUBLE LIFE
利舞臺	萬家燈火（國）
中華	雞鳴早看天（國）
國泰	新攝青鬼 THE BODY DISAPPEARS
勝利	出賣影子的人（國）
國際	銅鏢俠大戰九花娘（粵）
新世界	殭屍復仇記（西）
東方	無敵女泰山下集 THE JUNGLE GIRL
平安	出水芙蓉 BATHING BEAUTY
大華	釵光劍影 PIRATES OF MONTEREY
景星	勾魂舞艷
中央	普天同慶（西）
東樂	無敵女泰山（西）
香港	夢遊天國（粵）
新華	蝴蝶夫人（粵）
北河	休息
油麻地	梁山伯祝英台下集（粵）
太平	蝴蝶夫人（粵）
國民	蝴蝶夫人（粵）
好世界	蝴蝶夫人（粵）
光明	蝴蝶夫人（粵）
西園	怪電人下集（西）
九如坊	審死官（粵）
旺角	原子飛天俠下集（西）
明星	霓裳倚夢（西）